

MF
QUOTIDIEN
 Tél. (027)
297 511
 Téléfax: (027) 297 565
 Abonnements: (027) 297 525-26
 Publicitas Sion: (027) 29 51 51
 Messageries: (027) 297 666

Favre S.A. - Martigny
 Transports internationaux
 Maxibennes
 Citernes
 Tél. (026) 22 21 74
 36-076732

FIAT
 Commandez vos
 voitures neuves
 ou d'occasion
 AU GARAGE
BRUCHEZ & MATTER S.A.
 Martigny
 ☎ (026) 22 10 28

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

Des pétards et des bombes

★ Editorial



En Yougoslavie, malgré l'espoir, les combats se sont poursuivis avec acharnement.



Pétards et couleurs nouvelles sur la place Rouge.

Nouvel-An sous le signe de l'espoir dans le monde.

Espérance et inquiétude se sont mélangées pour dominer les festivités marquant le passage de la nouvelle année

dans le monde. Sur la place Rouge, à Moscou, on avait hissé les couleurs du nouveau pouvoir, le blanc-bleu-rouge

de la Russie de Boris Eltsine. Vodka et champagne de Crimée coulaient à flots, malgré le spectre des augmentations de prix annoncées pour le tout début d'année.

Pendant ce temps, les bombardements continuaient sur la Croatie, où ce Nouvel-An a été cependant marqué par un nouvel espoir de paix. L'envoyé des Nations Unies, Cyrus Vance, n'a jamais été aussi près de conclure un accord pour la cessation de cette guerre civile.

De son côté, Perez de Cuellar marquait d'une action brillante son départ du poste de secrétaire général de l'ONU en parvenant à la signature d'un accord au Salvador où la guerre aura fait tout de même quelque 75 000 morts.

Du Vatican, Jean Paul II a relancé un vigoureux appel en faveur de l'arrêt des combats en Yougoslavie, estimant que cet affrontement est une honte pour l'Europe.

En Suisse, le président de la Confédération René Felber a fait une place importante à l'Europe dans ses vœux traditionnels. Le dossier européen est le grand défi que la Suisse doit relever en 1992. «Nous devons prendre conscience que nos traditions, nos institutions, notre capacité d'adaptation qui ont fait de nous un Etat moderne et fort doivent nous permettre de participer au processus d'intégration européenne sans mettre en péril notre identité et sans effacer nos spécificités», a conclu René Felber en lançant un appel à la solidarité des Suisses face à l'asile et à la montée d'une «nouvelle pauvreté».

Voir page **3**

Le secrétaire général de l'ONU, M. Javier Perez de Cuellar, a désormais terminé son mandat, et il l'a terminé sur un ultime succès diplomatique: la signature d'un accord qui pourrait enfin sortir le Salvador de la guerre civile.

Tout au long de son double mandat - de janvier 1981 à décembre 1991 - M. Perez de Cuellar a incontestablement redonné du crédit à l'ONU, si volontiers raillée par le général De Gaulle.

Malgré les contraintes administratives, inhérentes à une pareille institution, M. de Cuellar a entrepris multitude d'initiatives, conduit des négociations, qui ont vraiment servi la cause de la paix dans de nombreux pays de ce monde.

Le départ d'un ambassadeur

Sans revenir sur le fragile accord du Salvador, il a, par exemple, contribué au retrait des troupes soviétiques de l'Afghanistan, à la cessation des combats entre l'Irak et l'Iran, à l'indépendance de la Namibie, à la pacification de l'Angola, à la réconciliation du Cambodge. Certes, tous ces acquis ne sont pas définitivement assurés, mais ils constituent cependant un répit bénéfique, puisqu'ils substituent le dialogue à l'affrontement.

Reste maintenant à poursuivre cette tâche... d'autant que l'année 1992 risque fort d'être celle du bruit et de la fureur.

Le nouveau secrétaire général de l'ONU, M. Boutros-Ghali, n'aura pas l'ouvrage facile, car des continents entiers subissent des mutations littéralement révolutionnaires dont personne ne peut aujourd'hui mesurer l'ampleur et les conséquences (ainsi, trop obnubilés par les événements de Russie ou de Yougoslavie, combien furent négligés des soulèvements dans l'ensemble de l'Afrique noire...).

M. Boutros-Ghali devra simultanément réorganiser cette ONU, trop exclusivement issue des séquelles de la dernière guerre mondiale. Pourquoi un collège de vieux vainqueurs conserveraient-ils des droits aux allures de privilèges?

M. Boutros-Ghali devra faire preuve d'audace et d'imagination s'il entend démontrer que le départ d'un ambassadeur ne signifie pas forcément le déclin d'une institution.

Roger Germanier

Aux Mayens, joies du ski!



A Thyon 2000, en piste...

THYON. - Du soleil, de la neige, une température idéale, que de cadeaux pour accueillir hier matin sur les pistes de Veysonnaz, de Thyon et des Collons les participants au cours de ski des Mayens, le grand rendez-vous des bonnets rouges organisé chaque année par le Ski-Club de Sion.

Moniteurs, responsables ou élèves, ils sont au total près de 650 à partager les joies du ski et de la vie au grand air du-

rant quelques jours. Demain samedi, ce sera la journée des parents.

Le rendez-vous est fixé à 9 h 30, sur le plateau de Thyon 2000.

Dimanche, aux environs de 16 heures, la cérémonie de clôture se déroulera sur la place de la Planta.

Souhaitons aux jeunes sportifs séduits, ainsi qu'à leurs dévoués moniteurs, un excellent séjour sur les hauteurs!

NOUVEAU
 Jardin d'hiver
16.-
 Fondue chinoise
 (viande de bœuf)
Pavillon des Sports
 Chez Régis
 SION
 36-540377

★ MONDE	Le prix de la liberté	8
★ VALAIS	Pollution tenace	15
★ SPORT	La Suisse en finale	19
★ SERVICES	Concours à deux voix	27

SOLDES·SOLDES·SOLDES·SOLDES·SOLDES



CUIR VÉRITABLE

FICHE PRODUIT

Salon en cuir véritable noir comprenant 1 canapé 3 places, 1 canapé 2 places et 1 fauteuil:

~~2795.-~~ **2000.-**

026.333.8



LE PAYS OÙ LA VIE EST MOINS CHÈRE

Vente spéciale autorisée du 8 au 28 janvier 1992 inclus.

CONFORAMA

BUSSIGNY-LAUSANNE

Route de Genève 5 • Tél. 021/702 29 55
Lundi à vendredi: 9 h - 19 h 30
Samedi: 8 h 30 - 17 h 30
Parking gratuit

MEYRIN-GENÈVE

Chemin du Grand-Puits 50 • Tél. 022/782 52 11
Lundi: 13 h 30 - 19 h
Mardi à vendredi: 9 h - 19 h
Samedi: 8 h 30 - 17 h • Parking gratuit

CONTHEY-SION

Route des Rottas • Tél. 027/36 47 37
Lundi: 13 h 30 - 18 h 30
Mardi à vendredi: 8 h - 12 h et 13 h 30 - 18 h 30
Samedi: 8 h - 17 h • Parking gratuit

WALLISELLEN-ZURICH

Neue Winterthurerstrasse 80 • Tél. 01/830 60 22
Lundi à vendredi: 10 h - 20 h
Samedi: 8 h - 16 h
Parking gratuit

GRANGES-PACCOT - FRIBOURG

Route d'Englisberg 1 • Tél. 037/26 68 75
Lundi: 13 h 30 - 19 h 30
Mardi à vendredi: 9 h - 12 h et 13 h 30 - 19 h 30
Samedi: 8 h 30 - 17 h • Parking gratuit

Meubles Electroménager Vidéo TV Hi-Fi Lustrerie Literie Tapis Moquette



L'OCCASION

expertisée et garantie

Exposition ouverte le samedi matin

Künzi Ulysse
Privé (027) 31 36 05
Vergères Eric
Privé (027) 36 21 33
Philippez Jean-Jacques
Privé (026) 22 73 55

Citroën BX 19 TRI, blanche	1987	11 800.-	Capri 1.6 GL, rouge	1982	4 700.-
Daihatsu Charade 1.0 TU, gris mét.	1986	5 200.-	Escort XR3i, rouge	1986	9 200.-
Daihatsu Feroza EL 11 HT, gris mét.	1990	15 900.-	Orion 1.6 Ghia, tasman blue	1987	11 500.-
Fiat Uno turbo, blanche	1986	6 300.-	Orion 1.6 Bravo, bleue	1990	14 400.-
Mercedes 500 SE, blanche	1983	17 500.-	Sierra 2.0i L STW, crystal green	1985	7 700.-
Nissan Sunny 1.5 GL, grise	1984	4 700.-	Sierra XR 4x4, blanche	1989	18 900.-
Nissan Sunny 1.8 GTI, gris mét.	1989	13 800.-	Sierra 2.9 XR4i, blanche	1990	22 500.-
Opel Calibra, blanche	1990	26 500.-	Sierra 2.0 Ghia, strato silver	1986	9 700.-
Peugeot 205 GT, brun mét	1984	4 700.-	Scorpio 2.8 Ghia, brun mét.	1986	13 800.-
Peugeot 309 XL, bleue	1988	6 300.-	Scorpio 2.0 CLX, atlantic blue	1991	22 500.-
Subaru Sedan 1.8 turbo, rouge	1985	7 200.-	Probe GT turbo, brun mét.	1989	20 900.-
Subaru 1.8, gris mét.	1988	15 500.-	Véh. direction, Sierra 2.0 CL 4x4 Leader, 6000 km	23 300.-	
Fiesta XR2, rouge	1989	14 900.-			

Grand choix véhicules marque FORD

Kaspar Sa



Sion, (027) 22 12 71 Martigny, (026) 22 63 33

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Entreprise de Martigny cherche

employée de bureau

aimant le contact avec la clientèle et ayant de bonnes notions de dactylographie. Entrée immédiate.

Faire offres sous chiffre P 36-777650, Publicitas, 1920 Martigny.

036-777650

VEHICULES AUTOMOBILES

Subaru minibus E12

4x4, 1987, 43 000 km, parfait état, Fr. 6800.-
Tél. (022) 776 50 96 ou (026) 31 68 72.

036-778056

Expertisées

BMW 1320
avec 4 pneus neige, Fr. 5700.-
FORD FIESTA 1400 CLX
neuve, 5 portes, avec important rabais.
SUZUKI VITARA JLX
cabriolet, neuve, 4x4, important rabais.
OPEL VECTRA 4x4
5000 km.
Tél. (025) 81 15 16.
036-776274

Subaru Sedan 1800 4WD

1985, 80 000 km, à vendre ou à échanger contre Subaru Justy 1200.
Tél. (027) 86 49 44.
036-778087

Peugeot 309

1988, Fr. 8900.- ou Fr. 190.- par mois.

Tél. (037) 62 11 41.
17-731800

027
29 51 51

Grossiste sanitaire de la région de Monthey

cherche, pour entrée immédiate ou à convenir

un représentant

- Age: 30-35 ans;
- Rayon d'activité: Suisse romande;
- Salaire: fixe + commissions.

Ecrire sous chiffre L 036-776898, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-776898



Montana-Vermala

(027) 41 41 75
(027) 41 68 06
(dès 22 heures)

Du 2 au 18 janvier 1992 (sauf les dimanches)



CARROUSEL DE PARIS

avec LADY BEE

et les célèbres transexuels et travestis internationaux



Emission d'un emprunt

6¾ % CANTON DE NEUCHÂTEL 1992-2002 de Fr. 80 000 000.-

destiné au financement de travaux d'utilité publique et remboursement d'emprunts arrivant à échéance en 1992

Durée	10 ans au maximum
Taux d'intérêt	6¼ % l'an, coupons annuels au 20 janvier
Prix d'émission	100,50 %
Délai de souscription	jusqu'au 7 janvier 1992, à midi
Libération	20 janvier 1992
Cotation	aux bourses de Bâle, Genève et Zurich
Coupons	obligation de Fr. 5000.- et Fr. 100 000.-

Le prospectus complet paraîtra le 3 janvier 1992 dans «L'Express», «L'Impartial» et le «Journal de Genève».

BANQUE CANTONALE NEUCHÂTELOISE BANQUE POPULAIRE SUISSE
BANQUES CANTONALES SUISSES BANQUE LEU S.A.
SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE GROUPEMENT DES BANQUIERS PRIVÉS GENEVOIS
CRÉDIT SUISSE UNION DES BANQUES RÉGIONALES SUISSES
UNION DE BANQUES SUISSES GROUPEMENT DE BANQUIERS PRIVÉS DE SUISSE ALÉMANIQUE

Numéro de valeur 16 712

NOUVEL-AN DANS LE MONDE

La fête et les larmes

Pétards à Moscou, bombes en Yougoslavie.

PARIS. - Concert d'avertisseurs sur les Champs-Élysées (les Français oubliant leur langue, l'espace d'une rose), pétards à Moscou sur une place qui n'avait plus de rouge que le nom, pétards et coups de feu en l'air aux Philippines (au moins huit morts et 1200 blessés), pétards encore en Italie (1100 blessés): l'an neuf, comme à l'accoutumée, a pétaradé dans la rue, mercredi matin, au versant 1992 de la nuit-charnière.

Si le Salvador commençait l'année avec un accord qui devrait mettre fin à douze ans de guerre civile, une autre guerre civile sabrait la campagne en Yougoslavie: les explosions de cette nuit n'avaient pas forcément la même signification.

Dans un Occident généralement repu, les illuminations de la Saint-Sylvestre avaient refoulé un moment dans d'obscures banlieues l'ombre du marasme économique, évoquée au Vatican par Jean

Paul II dont l'homélie a mis l'accent sur les pauvres de la fête.

A Londres, 75000 réveillonneurs s'étaient massés Trafalgar Square et dans les rues voisines pour entendre les douze coups tomber de Big Ben. A New York, on dit que 200000 personnes étaient là pour voir la traditionnelle boule lumineuse descendre au-dessus de Time Square.

Pour la plus grosse part de l'Asie, le Nouvel-An est lunaire: en cette année du Singe, il tombe le 4 février. Il n'empêche que des millions de Japonais ont envahi les temples et les sanctuaires pour attirer les bienfaits du ciel sur l'année qui commence.

Arrêts sur image

A Moscou, lorsqu'ont retenti les douze coups de minuit, quelques nostalgiques du communisme se sont mis à

scander: «URSS!» mais leurs cris ont vite été étouffés par les échos de la fête. En attendant la hausse des prix annoncée, on a pris un acompte. On a fait sauter des bouchons de champagne de Crimée. A la russe, on a brisé des bouteilles sur le sol de la place Rouge. La vodka était aussi de la partie, surnommée ces temps-ci «le dollar liquide». C'était la première fois depuis la révolution bolchevique de 1917 que les Russes fêtaient le Nouvel-An à l'ombre de la bannière blanche, bleue et rouge de la Russie qui flotte au-dessus du Kremlin.

En Italie, un enfant est mort, tué accidentellement par son père qui voulait marquer l'événement avec un revolver. La télévision, malgré ses appels à la prudence, a fait état de 1112 personnes blessées ou brûlées par la poudre, dont soixante dans un état grave. Les pompiers de Trieste, face à la Yougoslavie,

ont dû éteindre une quarantaine d'incendies provoqués par des pétards ou des feux d'artifice.

Aux Philippines, au moins huit personnes ont été tuées et 1200 autres blessées lors de la célébration des fêtes du Nouvel-An, victimes de balles perdues ou de feux d'artifice.

A Berlin, une centaine de militants gauchistes ont marqué la nouvelle année en lançant des pétards à la police et en barrant des rues avec des barricades de pneus enflammés. Quatorze policiers ont été blessés et vingt-deux personnes ont été arrêtées.

A Bombay, au moins quarante-huit personnes qui célébraient les fêtes du Nouvel-An sont mortes après avoir consommé un breuvage fermenté additionné de produits chimiques pour le rendre plus fort. Au moins trente-trois autres ont été hospitalisées, dont quinze sont dans un état critique. (ap)



Pétards à Moscou sur une place qui n'a plus de rouge que le nom. ap



Plongeon dans l'an nouveau à Rome. ap

L'Europe est notre défi

René Felber appelle à la solidarité.

BERNE. - L'Europe est «certainement le grand défi que nous devons relever» en 1992, estime le président de la Confédération René Felber. Dans son allocution radio-télévisée de Nouvel-An, il a appelé mercredi les citoyens et citoyennes à faire preuve d'engagement pour surmonter les problèmes. «Cette année, nous la souhaitons heureuse, mais nous ne devons pas oublier que le bonheur c'est encore nous qui le construisons», a-t-il déclaré.

Les vœux du président de la Confédération pour la nouvelle année étaient orientés tant sur les problèmes intérieurs du pays - sociaux en particulier - que sur l'extérieur - notamment le rapprochement avec l'Europe. Le Neuchâtelois a invité ses concitoyens à s'interroger avec lui sur l'avenir, sur une année «chargée de questions et de défis», qu'il faut «aborder avec détermination».

vironnement, par son industrie d'exportation ou par ses importations d'énergie.

Après avoir célébré sept cents ans d'existence de la Suisse en 1991, «nous devons prendre conscience que nos traditions, nos institutions, notre capacité d'adaptation, qui ont fait de nous un Etat moderne et fort doivent nous permettre de participer au processus d'intégration européenne sans mettre en péril notre identité, et sans effacer nos spécificités».

Solidarité

Sur le plan intérieur, nous serons confrontés à de sérieux problèmes sociaux, a relevé René Felber, en mentionnant l'inflation, la nouvelle pauvreté et l'asile. «Dans tous ces domaines, le Conseil fédéral a pris ou proposera des mesures qui devraient permettre de reprendre espoir», a-t-il aussitôt ajouté.

Il faut savoir faire preuve de solidarité et échapper aux solutions simplistes consistant à faire croire que «les autres» sont responsables des maux. Le président de la Confédération a souhaité à tous, et en particulier aux plus déshérités et aux malades, de trouver auprès de leurs voisins, de leurs compatriotes cette solidarité qui aide à vivre et à survivre. (ats)

L'Europe n'est pas un péril

Sur le plan extérieur, le chef du Département des affaires étrangères (DFAE) a mis l'accent sur l'interdépendance entre les Etats de la planète et de l'Europe en particulier. La Suisse est immédiatement concernée par ce qui se passe autour d'elle: par exemple en matière de protection de l'en-

Balles perdues à Manille



Le médecin extrait une balle de l'épaule d'une enfant de 9 ans. ap

MANILLE. - Au moins huit personnes ont été tuées et un millier d'autres blessées lors de la célébration des fêtes du Nouvel-An dans plusieurs villes des Philippines, ont annoncé mercredi la police et des responsables d'hôpitaux.

Les personnes décédées ont été victimes de balles perdues tirées pour marquer l'arrivée de l'année 1992. Quant aux blessés, ils souffraient de blessures par balles ou de brûlures provoquées par des feux d'artifice. (ap)

Halte aux massacres!

CITÉ DU VATICAN. - Dans son message du Nouvel-An, le pape Jean Paul II a lancé mercredi son plus vigoureux appel en faveur de l'arrêt des combats en Yougoslavie, estimant que l'Europe devrait avoir honte «des massacres» des innocents et proposer de nouvelles initiatives de paix.

Tout comme le jour de Noël, la guerre en Yougoslavie a ainsi occupé une place centrale dans le discours que le souverain pontife, a prononcé de la fenêtre de son bureau privé surplombant la place Saint-Pierre.

Le pape a de nouveau pris parti en faveur de la Croatie et fait l'éloge «du droit des peuples à être respectés dans leurs spécificités et leurs choix légitimes».

«Tous les peuples ont le

droit de pouvoir vivre en paix! Attaquer un peuple est toujours immoral», a lancé Jean Paul II à la foule des fidèles et des touristes rassemblés sur la place Saint-Pierre.

«Ma pensée va en ce moment (...) à nos frères et sœurs en Yougoslavie. Notre compassion et notre solidarité vont à tous ceux qui ont été frappés par une guerre civile qui semble piétiner les règles humanitaires les plus élémentaires.

«Les nouvelles qui nous parviennent, de destruction et de massacres de gens innocents, sont horribles. L'Europe tout entière devrait se sentir choquée et honteuse devant une telle cruauté», a estimé Jean Paul II.

Dans ce cadre, le souverain pontife a renouvelé son appel aux dirigeants politiques de l'Europe et du monde pour prendre de nouvelles mesures et des initiatives afin que le langage des armes laisse place à une construction patiente de la paix.

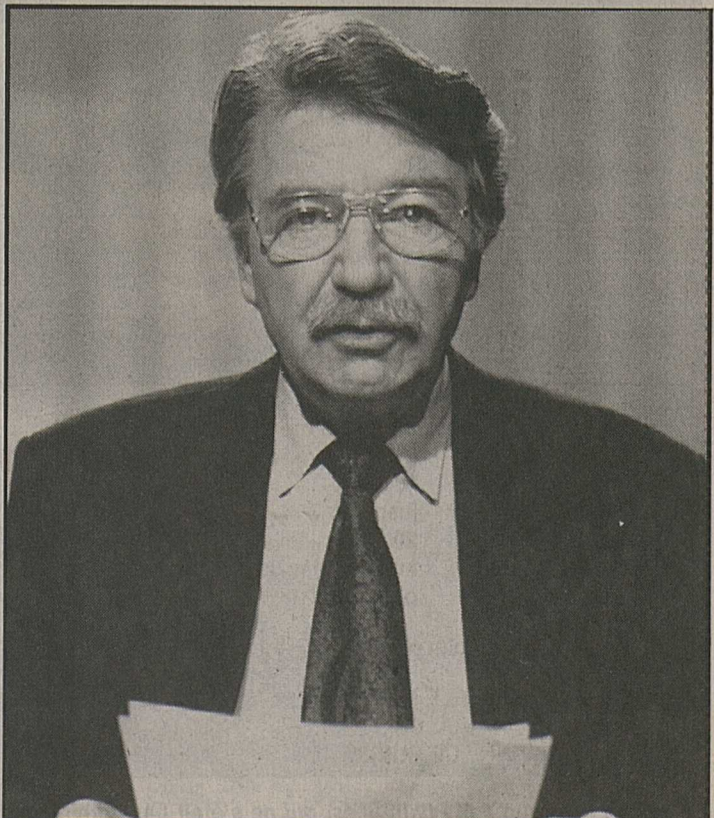
Le pape avait célébré auparavant une messe dans la basilique Saint-Pierre, à l'occasion de la 25e journée mondiale de la paix.

Les fidèles et Jean Paul II ont prié ensemble en faveur de tous les chrétiens d'Orient et d'Occident afin qu'ils sachent répondre aux attentes de sécurité et de liberté, de solidarité et de partage de l'humanité tout entière.

Dans son discours, le pape a évoqué le cinquième centenaire de la découverte de l'Amérique, coïncidant avec le début de son évangélisation. (ap)



Nouvel appel pour la paix de Jean Paul II. ap



«Le bonheur, c'est nous qui le construisons», a déclaré René Felber, président de la Confédération. ap

L'année 1991 en images



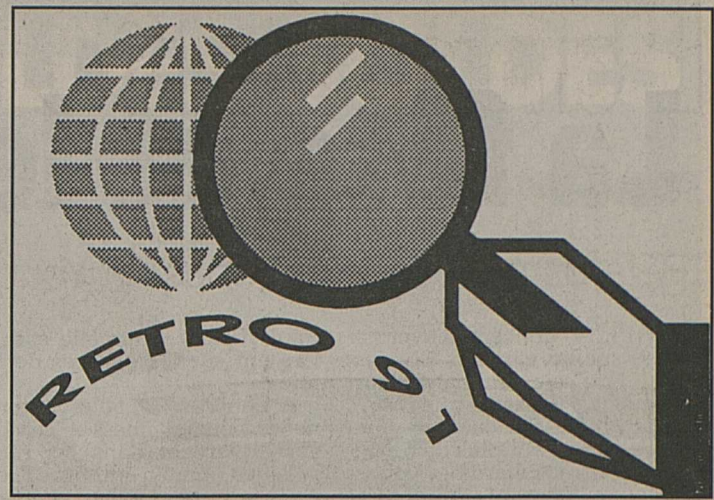
Après le départ de Dürrenmatt, Max Frisch nous a quittés. Les deux écrivains suisses alémaniques connaissaient une renommée mondiale et leur départ a affligé des milliers d'admirateurs pour qui Frisch et Dürrenmatt représentaient création, invention, esprit critique et continuelle observation du présent.

keystone



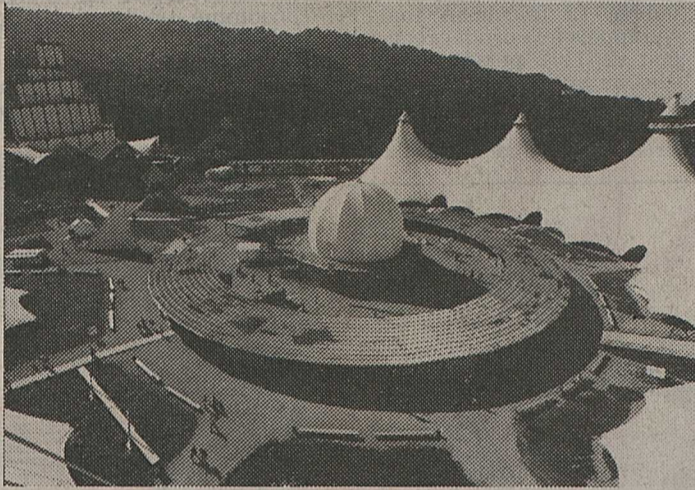
Un été 1991 beau, chaud, sec, généreux... mais aussi un manque d'eau et une canicule parfois accablante. Ces bateaux dans le quai d'Ascona semblent bien affectés de la sécheresse, reposant leur «corps» à même le sable et les graviers, momentanément immobilisés...

keystone



La fête de musique en juillet à Lugano: plus de 8000 amoureux des fanfares et des défilés, et des dizaines de milliers de spectateurs.

keystone



Heureka, une foire qui regarde vers l'avenir, une réunion pour être en accord avec une technologie toujours en évolution...

keystone



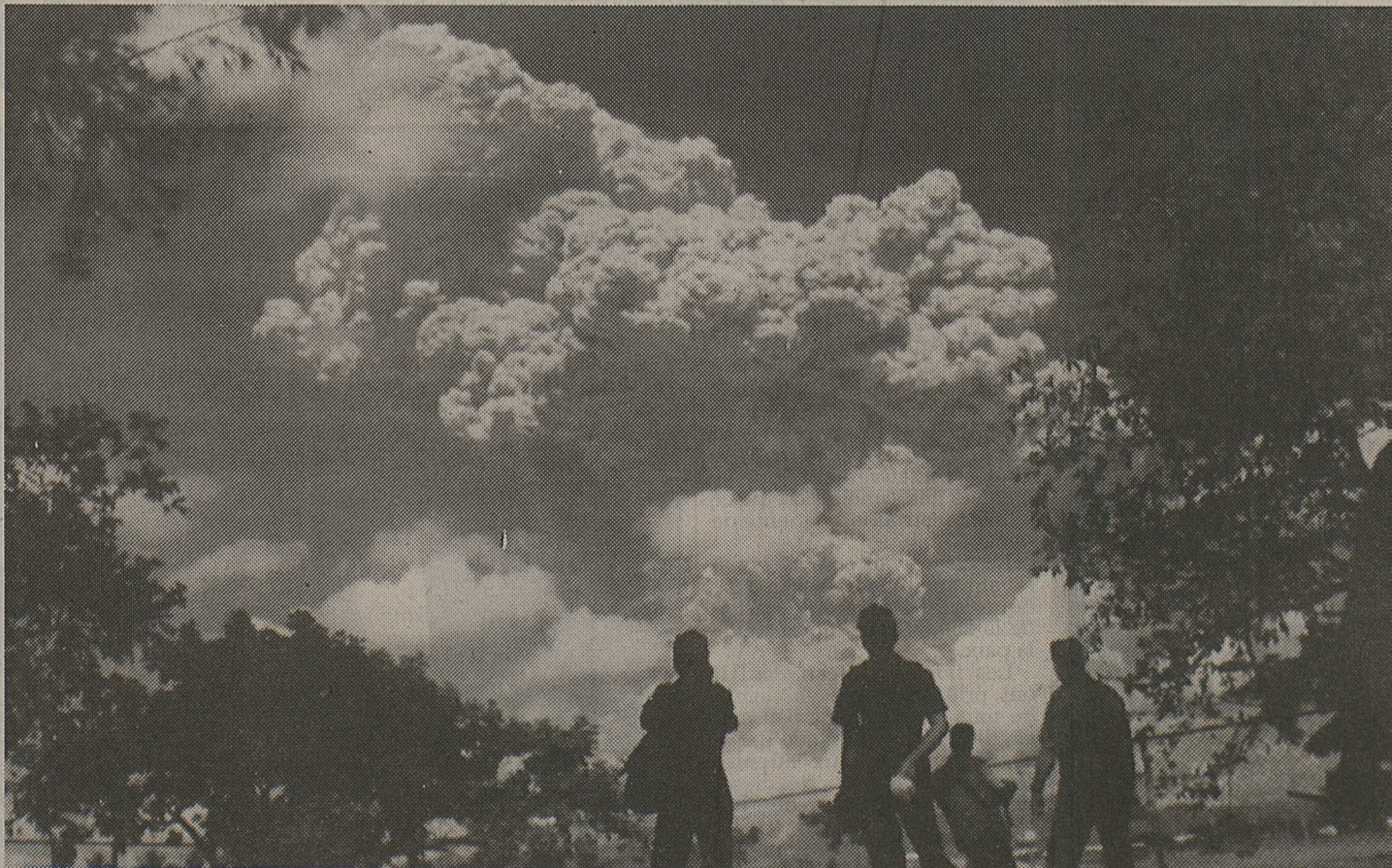
L'année 1991 a vu la fermeture de nombreuses fabriques et entreprises; espérons que 1992 ne soit pas synonyme de creux de la vague. Ici les travailleurs manifestent pour leurs droits, chez Hefti AG aux Grisons.

keystone



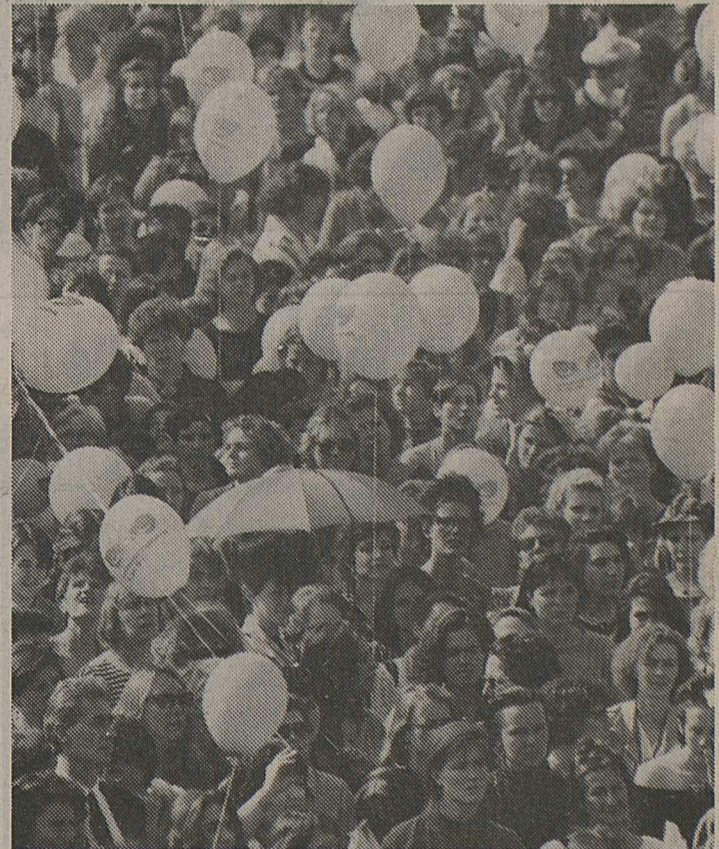
Après juin 1989, la révolte des étudiants à la place Tien An Men, rien n'a réellement changé en Chine. Le régime demeure inquisiteur et dictatorial, sans libertés et ouvertures vers la démocratie.

keystone



Le volcan Pinatubo aux Philippines, qui ne s'était pas manifesté depuis six cents ans, s'est soudainement réveillé au début juin. Avec violence, puissance, rage. Des milliers de personnes ont dû être évacuées alors que 160 d'entre elles ont perdu la vie durant ces éruptions.

keystone



14 juin, journée de la femme: pour une égalité dans les faits, des droits de la femme. Une rencontre sous le signe d'une société en constante mutation et qui s'ouvre aux changements en profondeur.

keystone



L'extrême-droite s'est renforcée un peu partout en 1991; elle s'est manifestée notamment à l'encontre des centres de requérants d'asile.

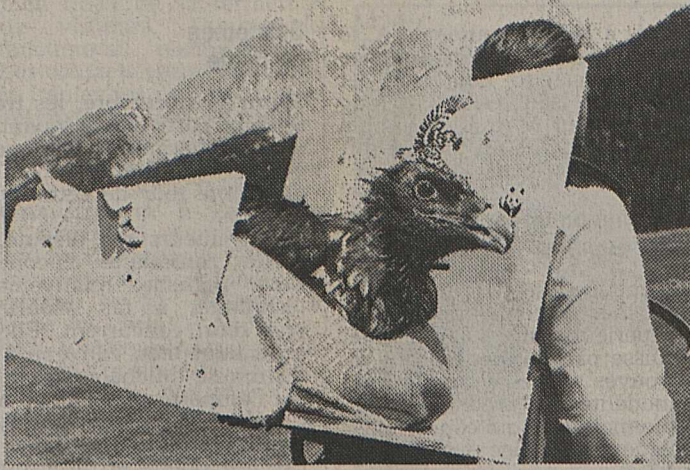
keystone

L'année 1991 en images



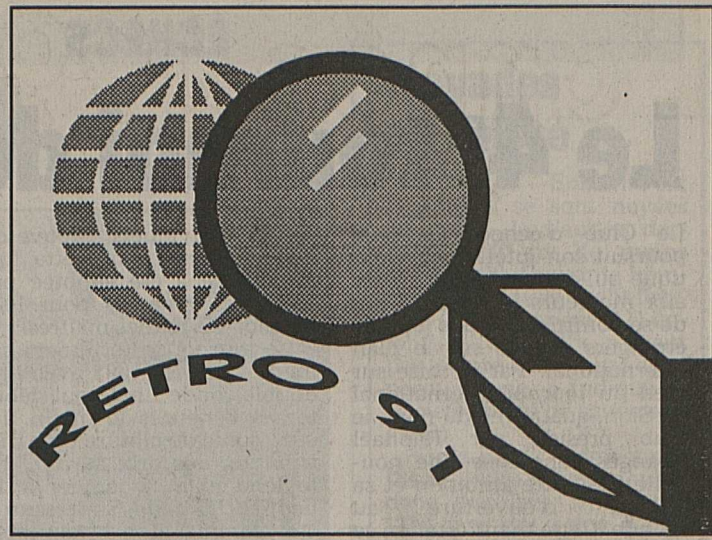
En juin et à fin août, à deux reprises, la ville de Zurich est en émoi. Deux accidents de tram au même endroit, qui font quinze blessés... Spectaculaire.

keystone



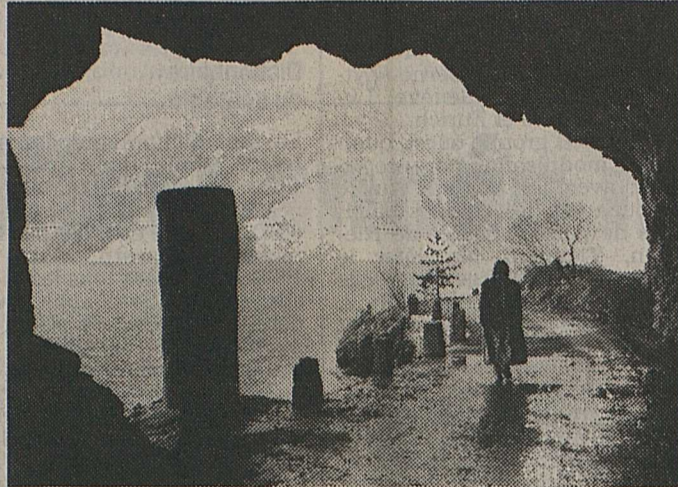
Retour du gypaète barbu, un événement pour le Parc national, le 30 juin.

keystone



Fête du 700e au Grütli, grandiose, plus de 1800 invités et officiels.

keystone



La Voie suisse, 35 kilomètres pour redécouvrir l'âme de son pays.

keystone



Élégance et efficacité pour le nouveau vélo militaire suisse, qui coûte... 2000 francs.

keystone



La guerre du Golfe: rapidité, puissance et démonstration des Etats-Unis qui libèrent le Koweït en six semaines, le 28 février.

keystone



Bye, bye Lénine, le communisme est à l'agonie, ses symboles ont été «déboulinés».

keystone



Guerre civile en Yougoslavie où Serbes et Croates s'affrontent depuis des mois. Un pays déchiré, une population qui souffre...

keystone



Le drame kurde, peuples sans terre, toujours en fuite, pourchassés par les Irakiens et les Turcs.

keystone

ÉCHECS

Le 4^e tournoi de Sion

Le Club d'échecs de Sion poursuit son intelligente politique qui consiste à permettre aux meilleurs joueurs du cru de se confronter à des joueurs étrangers classés sur le plan international. Par la mise sur pied du tournoi international de Sion, quatrième du nom, le club présidé par Raphaël Granges concrétise une nouvelle fois cette ambition et sa volonté d'ouverture au monde. Cette manifestation se présente sous la forme d'un tournoi fermé avec dix joueurs, cinq étrangers et cinq membres du CE Sion. Les joueurs locaux ont été choisis dans le cadre de la première équipe du club qui vient par ailleurs d'effectuer le saut en ligue nationale A et forment l'ossature de base d'une belle brochette de talentueux joueurs. Il s'agit de Valéry Allegro, Gilles Terreaux, Pascal Vianin, Jean-Michel Paladini et Valériu Andreescu avec comme remplaçant Jean-Yves Riand.

sultats individuels. Preuve de l'engouement pour cette formule, elle a été adoptée par nos amis genevois pour leur tournoi des jeunes maîtres!

Le tournoi se terminera samedi 4 janvier 1992 avec une double ronde finale qui débutera à 8 heures le matin. La cérémonie de clôture et la distribution des prix auront lieu le lendemain 5 janvier à 11 heures. La salle Supersaxo a été comme à l'accoutumée mise à disposition des joueurs et des spectateurs qui ne manquent surtout pas ces joutes disputées dans un cadre somptueux. L'arbitrage des parties sera assuré par le Français J. Duché, arbitre international FIDE, qui lui aussi a déjà officié l'an passé et prendra la peine à l'aide d'un logiciel d'échecs de réaliser un bulletin de tournoi qui paraîtra après chaque ronde avec l'ensemble des parties disputées. Un avantage pour les initiés et une excellente initiative à l'heure où l'informatique vient également enrichir le jeu d'échecs.

Les cinq étrangers qui ont reçu les invitations des dirigeants séduits sont le Roumain Neamtu Serban Constantin, un maître FIDE né en 1934 et coté à 2355 points elo. Deux Tchèques seront également présents soit Milos Mozny, MI né en 1954, 2385 elo et Petr Steitberg né en 1955, elo 2285. Ce dernier était déjà en Valais l'an passé tout comme le Yougoslave Sinisa Joksic, un autre MI né en 1940 et valant 2320 elo, également de la partie. La cinquième carte est une jeune invitée russe, Goulmara Sakhatova, maîtresse internationale féminine née en 1963 et qui vient de remporter le tournoi des dames de Bienne cet été. Fidèle à son idée qui a été maintenue depuis la création de ce tournoi, le CE Sion a encore poursuivi dans la filière des pays de l'Est qui reste un réservoir inépuisable de bons joueurs d'échecs. La moyenne elo du tournoi sera de 2340 points environ et permettra de ce fait l'obtention d'une norme internationale de maître.

Organisé avec l'appui de la Banque Cantonale du Valais et de la ville de Sion, le tournoi international s'inscrit dans un contexte plus particulier cette année avec la promotion du CE Sion en LNA. Ce tournoi permettra aux joueurs séduits de se préparer en vue des futures échéances du championnat suisse par équipes dans lequel les meilleurs joueurs helvétiques sont engagés. Mais le club de la capitale vise également à faire en sorte qu'une bonne partie de son contingent puisse un jour accéder à cette fameuse liste internationale de la FIDE, reconnue comme classement mondial et faire progresser le niveau moyen de l'ensemble de ses troupes. Il veut aussi promouvoir le jeu d'échecs, sport noble par excellence, dans le canton et plus particulièrement à Sion, auprès de la jeunesse en quête d'un jeu intellectuel fascinant. Passe-temps pour les uns, sport pour les autres, il est devenu au fil du temps un art pour les mordus.

Le système de compétition retenu est dit de Scheveningue. Il s'agit d'un tournoi par équipes où les cinq Séduis joueront deux parties aller-retour contre chacun des cinq étrangers, soit au total dix parties. Selon la moyenne du tournoi obtenue par l'addition de tous les points elo des joueurs, il faudra obtenir entre 3,5 et 5 points pour parvenir à un des objectifs fixés au départ, à savoir classer sur la liste internationale des joueurs du CE Sion. Deux d'entre eux y figurent déjà avec V. Allegro qui est coté à 2350 elo et G. Terreaux avec 2280. Le résultat final est décompté par équipe mais il importe également pour les ré-

La confrontation avec l'extérieur dans des parties de haut niveau, l'ambiance particulière d'un tournoi fermé qui met en présence des individualités provenant de tous les horizons, la possibilité pour chacun de se frotter aux difficultés du jeu, de réfléchir aux subtilités des combinaisons et d'approfondir la stratégie et la tactique en présence de spectateurs attentifs venus soutenir le moral des hommes, autant de facteurs stimulants au moment de passer le cap de l'année 1991 qui a procuré au CE Sion des satisfactions considérables. Non content de décrocher la timbale en accé-

dant à la ligue nationale A, le club réédite sa performance d'organisateur hors pair et poursuit son effort à long terme pour offrir à l'ensemble de ses joueurs un tournoi difficile et motivant.

Championnat de Suisse par équipes

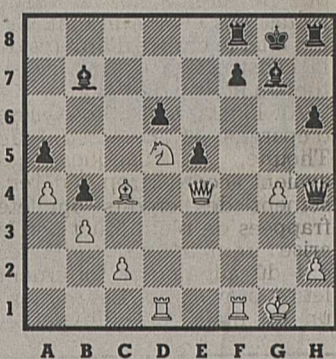
Samedi passé à Berne, les capitaines des clubs de division supérieure du championnat suisse par équipes se sont retrouvés pour examiner les modalités du prochain championnat en ce qui concerne les ligues nationales A et B est et ouest.

En LNA, passée cette année à dix équipes avec la promotion de Sion et de Winterthour, neuf rondes au calendrier dont les deux dernières seront centralisées à Lucerne. Les équipes en présence en dehors des deux promues: Allschwil, Bâle, Berne Zytlogge, Bienne, Genève, Lucerne, Toyota et Zurich.

En LNB groupe ouest, quelques modifications à enregistrer avec les départs sur le groupe est des équipes bâloises de Allschwil 2 et de Riehen. Viennent compléter le groupe ouest Berne Zytlogge 2, Genève et Nimzovitch 2. Les autres équipes sont Bienne 2, Bois-Gentil, Martigny, Reichenstein et Therwil. En LNB, groupe est, par contre, le groupe ne change guère de physionomie avec Allschwil 2, Baden, Pfäffikon, Riehen, Tribschen, Zurich 2, Nimzovitch 1 et Wollishofen.

Nous vous donnerons prochainement le calendrier des matches. (jyr)

Problème N° 1099



Les Blancs jouent et gagnent. La solution complète doit être envoyée au «Nouvelliste», rubrique Echecs et Mat, case postale 680, 1951 Sion.

Solution du problème N° 1098

1. Dg6! (1... fg6 2. Cf6 mat; 1... Fd5 2. Fd5 De7 3. Tf7 Tf7 4. Tf1 +- 1-0 Romanichine - Poutiainen, Erevan 1976

SCRABBLE

Coupe valaisanne

Seizièmes de finale

Mardi 17 décembre, les trente-deux participants jouant la coupe valaisanne se sont rencontrés à Vouvry pour le deuxième tour de cette compétition.

Les joueurs ont disputé la partie reproduite ci-contre. Cette manche, relativement technique, a fait «souffrir» plus d'un concurrent. Elle a cependant bien convenu à la Sédunoise Michèle Meichtry qui l'emporte avec 909 points. Elle est suivie de Marilyse Keim, de Martigny, qui totalise 894 points et de Camille Rithner, de Monthey, 877 points.

Les seize compétiteurs encore en lice s'affronteront à l'hôtel du Grand-Quai de Martigny le mardi 7 janvier 1992 à 20 heures.

Dictionnaire du scrabble

Le seul dictionnaire de référence admis dans tous les clubs de scrabble francophones est l'«Officiel du scrabble» (O.D.S.) édité en 1989 par Larousse. Exhaustif, fiable à 100%, il contient tous les mots admis au jeu de scrabble, avec définition succincte pour les moins courants et tableau de conjugaison des verbes. Il est l'ouvrage utilisé par les arbitres de toutes les compétitions nationales et internationales. On y trouve également le règlement de jeu applicable à toutes les rencontres de scrabble duplicate, établi par la Fédération internationale de scrabble francophone.

Règle du jeu

Notez en marge de votre grille: horizontalement chaque case de 1 à 15, verticalement de A à O.

Utilisez un cache afin de ne laisser apparaître que la première ligne. Accordez-vous trois minutes pour chercher le meilleur mot avec ce tirage. La solution à placer impérativement sur votre jeu se trouve à la deuxième ligne et face au

tirage suivant. Lorsque la référence commence par une lettre, ce mot est horizontal - par un chiffre vertical. Le joker (point d'interrogation) est repris en minuscules dans la solution.

Le tiret qui précède un tirage signifie que l'on rejette les lettres restantes pour un nouveau tirage.

Table with 4 columns: TIRAGE, SOLUTION, POSITION, PTS. Lists 21 scrabble draws and their corresponding solutions and points.

16^e de finale de la coupe valaisanne - Vouvry 17 déc. 91

Total : 969

CLUBS VALAISANS DE SCRABBLE

Table listing scrabble clubs in Valais and their contact information, including SION-SCRABBLE, SC MARTIGNY, SC MONTHÉY, SC MURAZ/COLLOMBÉY, and SC VOUVRY.

P

NOUVEAU! pré-tailleuse à dos

démarrateur électrique, longueur 70 cm

un essai s'impose

Foire agricole stand 57. BONVIN MARC 1907 Saxon Tél. (026) 44 23 60. 036-776573

Votre avenir par téléphone

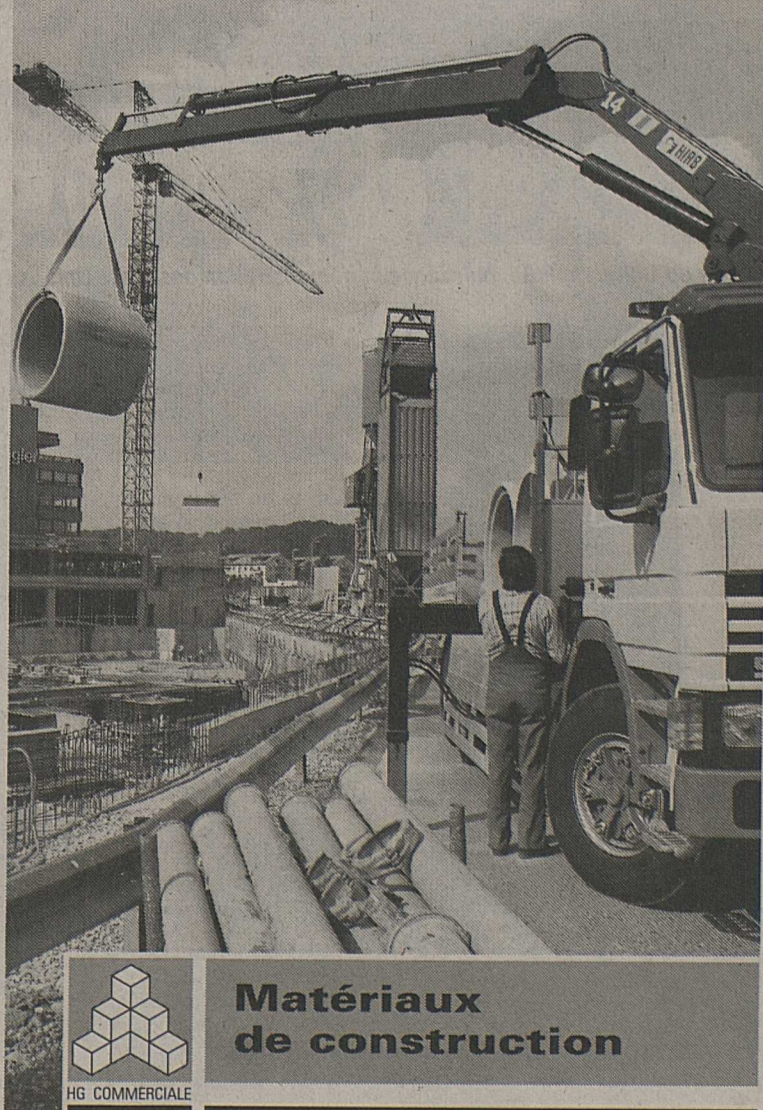
c'est rapide, précis et direct. Voyance complète. ☎ (027) 36 63 53 Mme Ebener Case postale 109 1963 Vétroz. Egalement sur rendez-vous.

Magie vaudou

La plus puissante. Médium-voyant, désenvoûtement, le malheur s'acharne sur vous, votre amour vous quitte, des personnes vous nuisent, je peux vous aider. Faites le (026) 22 72 61. 036-758350

Vous n'avez pas reçu votre journal! Veuillez appeler le (027) 297 666

HG COMMERCIALE: notre métier, c'est le commerce des matériaux de construction



Matériaux de construction

LE FELCO NOUVEAU EST ARRIVÉ



FELCOTRONIC

Un essai s'impose!

FIORONI-FAUST Mach. agricoles 3960 Sierre (027) 55 12 69

Vente et service BONVIN MARC Mach. agricoles 1907 Saxon (026) 44 23 60 (Foire agricole, stand 57)

TV, VIDÉO Hi-Fi

Plus de 100 TV et vidéos couleurs neuves, des meilleurs marques au prix le plus bas, 1 an de garantie, Philips, Grundig Sony, JVC, Panasonic, Orion Salora et d'autres. TV grand écran 51 cm, 50 programmes, télécommande Fr. 450.-, idem 63 cm Fr. 900.-, 70 cm Fr. 1000.-, avec stéréo et télétexte Fr. 1050.-, vidéos VHS VPS, télécommande, 50 programmes de Fr. 450.- à 700.-. ☎ (037) 64 17 89. 22-770328

MEUBLES

Mini PRIX

Le meuble des jeunes. Encore meilleur marché à l'emporter. Fermé le lundi

vous présentent leurs meilleurs voeux pour 1992 et vous remercient de la confiance témoignée en 1991

Le paradis des mini prix MPM SA, Les Illettes, 1870 Monthey 025/ 71 70 41

Nouvelliste

VALAIS

CHABLAIS	Monthey: pas d'accord!	12
MARTIGNY	Charrat: voiture contre un mur	14
HAUT-VALAIS	Pollution tenace	15
SION	Futurs champions à Thyon	16
SIERRE	Belle solidarité	17

Cet emplacement publicitaire est à votre disposition

Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 211

Un conducteur exceptionnel

Jacques Progler: «Pendant la course, nous formons une équipe avec notre attelage.»

Charpentier de métier, Jacques Progler du Bouveret s'est pris de passion pour les chiens dits de traîneaux. D'un animal, il est passé à quatre. Il s'est lancé dans ce sport encore méconnu des courses de chiens de traîneaux. En un mot, il est devenu «musher».

L'aventure a commencé par un cadeau de Noël! En 1986, Jacques Progler offre un chien huskie, «Burkk», à son amie. Le descendant des meutes hurle à la solitude. Une compagne, «G'Fidgi», arrive. Au cours de promenades sur la Riviera et aux Diablerets (où il a vécu vingt ans), M. Progler apprend l'existence de courses de chiens de traîneaux. Le virus le prend. Il devient membre du club romand, présidé par M. Charly Perroud, dont le siège est à Morgins. Trop à l'étroit dans le studio vaudois, la «famille» s'installe au Bouveret. M. Progler acquiert encore deux femelles huskies, «Chilka» et «Dietka», toutes de noble descendance. Dietka est la fille de Sergeï, champion du monde de beauté.



Conducteur de traîneaux, M. Progler sera l'homme à battre en 1992.

Chien noble et hypersportif

Cinq races de chiens apparaissent aux courses de traîneaux: les huskies (chiens blancs et noirs aux yeux bleus ou bruns), les samoyèdes, les groenlandais, les malamuts et les alaskans. M. Progler découvre le caractère de ses chiens: volontaires, nobles, indépendants, doux, patients envers les enfants, instinctifs envers leurs congénères et petits animaux (poules, lièvres, chats...), hypersportifs, etc.

Les courses se divisent en deux types: ouvertes où n'importe quelle race est admise et fermées où seules sont acceptées les races pures précitées. Les «mushers» et leurs animaux concourent au sprint (8 kilomètres), à la moyenne (25-30 kilomètres) et longue distance (35-45 kilomètres). En Suisse, étant donné les faibles et difficiles étendues, le

sprint est le plus usité. Jacques Progler préférerait les courses à moyenne distance. «Les «mushers» bivouaquent, le contact avec les chiens et la nature est formidable», souligne-t-il rêveur et souriant.

Premiers résultats excellents

Le sportif entame en septembre 1990 son programme d'entraînement. Il utilise son temps libre à apprendre, et à améliorer sa condition physique et celle de ses chiens. L'homme s'adonne à la course à pied, à la musculature et aux sports d'hiver. «Un bon «musher» requiert du calme, de l'équilibre, de la souplesse et de l'amour pour ses chiens», explique M. Progler. Et d'ajouter: «Durant la course, le conducteur doit aider ses

chiens. Nous formons une équipe avec notre attelage.» Ses chiens sont entraînés sur terre, sur neige, à plat, en montée...

Janvier 1991, le «musher» a commencé sa carrière de conducteur de traîneaux. Il se classe 2e en coupe suisse (huit courses), troisième en championnat suisse et 19e en championnat d'Europe.

Champion en coupe suisse

Grâce aux pays nordiques, les Jeux olympiques d'hiver de 1996 introduiront une démonstration de «pulkaïstes». Ces coureurs s'apparentent aux «mushers». Les chiens sont attelés à une sorte de luge (pulka). Le «pulkaïste», skieur de fond, est attaché derrière la luge. Démonstration de pulka en 1996, à

quand les Jeux olympiques de «mushers?»

Pour la saison 1991-1992, Jacques Progler veut confirmer ses excellents résultats de la première saison. Il essaiera d'obtenir la première place en coupe suisse et de parvenir dans les quinze premiers rangs au championnat européen.

Une course signifie-t-elle une symbiose indicible entre la nature, les animaux et soi-même? Jacques Progler s'arrête, son regard s'élève, son sourire se confond avec les cristaux ensoleillés d'une neige imaginaire... «Je rêve de pouvoir partir sur les grandes étendues du nord, ce serait fantastique, le soleil rougeoyant en face...» «Burkk!» «G'Fidgi!» «Chilka!» «Dietka!» Go!

Doris Dillmann

FORUM

«Je cherche une grande maison»

Catherine Favre-Baatard rêve d'un lieu où les estropiés de l'existence pourraient se réfugier.

Entretien Csilla Csukas-Bohnet

Catherine Favre-Baatard est habitée par un rêve: comme la Jeanne de Brassens, accueillir, pour un temps, tous ceux que la vie a laissés en panne. Pour qu'ils puissent repartir d'un bon pied.

Le nombre des sans-abri augmente...

Les services sociaux sont débordés...

Discrètement, mais de plus en plus fréquemment, les médias nous rappellent que la misère, matérielle, morale, est là, tout près, à côté de nous. Même si, souvent, nous ne la voyons pas...

Catherine Favre-Baatard, elle, n'a pas les yeux, et le cœur, dans la poche. Et devant la détresse, elle ne détourne pas pudiquement la tête.

Un refuge

L'idée de Catherine est très simple: trouver une grande maison où les estropiés de l'existence, ceux qui sont mal dans leur peau, ceux qui ont



A la recherche d'un nid plein de chaleur.

tout plein de bleus à l'âme, puissent se réfugier pour un temps.

«Ce peut être une femme battue, qui ne sait où aller, le temps de se retourner; un enfant handicapé que les parents voudraient placer juste quelques jours; un adolescent en fugue, ou un adulte en rupture de ban. Je sais bien que les services sociaux existent. Mais ce que j'aimerais proposer, c'est un refuge, un relais pour des séjours à court et moyen terme. Un nid plein de chaleur, pour reprendre des forces. Avec une structure administrative ultra-légère.»

Simplement une grande maison

Catherine n'a pas attendu que les conditions idéales soient réunies. Dans son cinq pièces séduisant, où elle vit avec ses trois enfants, elle en a déjà accueilli quatre autres. Mais trop souvent, elle doit dire «non, je n'ai plus de place». Et ça la rend malade. Ça la rend malade, et, en même temps, lui

donne le courage de se battre: «Aujourd'hui, plus que jamais, je crois à mon projet. En voyant vivre les enfants que j'ai déjà ici, et toutes les demandes que je reçois, je sais que j'ai raison de me battre pour cette maison. Je ne veux ni luxe ni confort. Simplement une grande maison...»

Des grandes maisons vides, à Sion ou environs, il en existe pas mal... Et Catherine est ouverte à toute proposition: achat, location même provisoire, ou n'importe quelle autre formule. A condition qu'elle ne soit pas trop onéreuse...

Réalisme

Catherine, jardinière d'enfants, maman d'une fillette hémiplegique, est tout le contraire d'une rêveuse. Même si elle poursuit un rêve un peu fou... Elle sait parfaitement ce qu'elle veut, et à quoi elle s'engage.

Elle sait aussi qu'elle ne peut pas réussir toute seule. Des appuis, elle en a déjà. Et



En voyant vivre les enfants, je sais que j'ai raison...

la fondation qu'elle a créée, La Maisonnée, est habilitée à recevoir les dons. Les dons de tous ceux qui l'admirent (bien que ce mot la gêne beaucoup). Les dons de tous ceux qui sentent obscurément que la frontière entre ceux qui ont

besoin de Catherine, et les autres, est bien tenue. Mais elle n'a toujours pas de maison!

Alors, si vous avez une proposition à lui faire, n'hésitez pas: (027) 233797, Catherine Favre-Baatard.

PUBLICITAS met son expérience à votre service pour la transmission de toutes vos annonces en Suisse et à l'étranger. Au guichet de Sion, Mme Nicole Bruttin et M. Jean-Jo Blatter vous conseillent avec compétence et courtoisie.



SION

Avenue de la Gare 25
 Tél. (027) 29 51 51
 Fax (027) 23 57 60

DENNER SUPERDISCOUNT

Viennois
Café en grains
500 g

En permanence des
4.50
prix promotionnels

Espresso
Café en grains
500 g

En permanence des
3.80
prix promotionnels

Festival de Luxe
Café en grains
500 g

En permanence des
4.80
prix promotionnels

Café décaféiné
VAC moulu
2 x 250 g

En permanence des
3.95
prix promotionnels

Maintenant, par cartouche de cigarettes
du cartel, des
bons de tabac
d'une valeur de
Fr. 1.25

no 1
pour
les spiritueux

Grant's
Finest
Scotch Whisky
40 Vol. %

Dans les filiales
disposant d'une
patente de spiritueux

70 cl



Bière suisse
DENNER bière lager
blonde, **Sixpack**
6 x 33 cl ~~4.70~~

4.10

Bière allemande
REMMER Light
blonde, **Sixpack**
6 x 33 cl ~~5.45~~

4.65

Bière allemande
EKU Export
blonde 50 cl ~~4.85~~

-85

(+ dépôt -30)

Comfort Jumbo
Revitalisant
4 litres ~~9.50~~ **6.90**

Persil
Lessive complète 30°-95°
5 kg ~~19.40~~ **14.90**

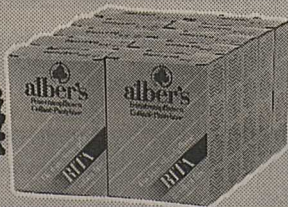
Sentinel concentré
Revitalisant
2 litres **3.95**

Ariel sachet de remplissage
Lessive complète liquide 30°-95°
2 litres **8.90**



Alber's
Collant «Rita»
10 paires ~~12.90~~

8.90



Tempo

Mouchoirs
refermables
21 x 10 pièces

~~4.50~~

3.60



Airfresh

- Spray sec ~~3.60~~ **3.10**
- Vapo 125 ml ~~3.80~~ **3.35**
- stick-up
Le rafraîchisseur d'air idéal
pour les petites pièces ~~3.45~~ **2.85**
- Crystalair
Rafraîchisseur d'air liquide ~~4.80~~ **4.20**



Nous sommes toujours plus avantageux!

La plupart des offres sont également
disponibles chez les détaillants
indépendants DENNER-satellites!

Valable dès le: 03.01.92

FR-1 030192

**ANNONCES
DIVERSES**

ALPINA
CHAMPEX
VENDREDI 3 JANVIER
**ÉLECTION DE
MISS NEIGE**
Animation José Marka
Entrée libre!

*Quelqu'un
pour qui le
sens de la
solidarité
n'est pas
un vain mot,
24 heures
sur 24*

143

LA MAIN TENDUE

Pour Valais - Chablais, vous pouvez appeler le 143, aussi bien du réseau 025, que 026, 027 et 028

Association Marnigèraine d'Invitation à l'Entrée

AMIE

Besoin d'un coup de main?
Envie de rendre service?
TÉL. 22 81 82

**Vous n'êtes pas
enseignant?
Et alors?**

Cela ne vous empêche pas d'offrir une éducation à des milliers d'enfants du tiers monde. Comment? En parrainant (Fr. 1.50 par jour) ou en faisant un don. C'est simple et très efficace. Alors faites un geste pour la vie...

- Je désire davantage d'informations
- Je désire parrainer un enfant
- Je désire faire un don

Nom: _____
Prénom: _____
Rue/N°: _____
NPA/Localité: _____
Rue St-Martin 22
1003 Lausanne

WORLD VISION
Œuvre chrétienne d'entraide

29 51 51 PUBLICITAS 29 51 51

Pour purifier et rafraîchir l'air!

Humidificateurs, saturateurs et purificateurs d'air

Bionair Brumisateur à quartz
Ultra-Sonic 201
Humidificateur ultrasensibles. Réservoir 5,2l, brumisation variable.

Turmix LB 200
Saturateur d'une puissance de 2,2 dl/h. Inodore et hygiénique, il ne nécessite aucun entretien.

NOUVEAUTE!
Turmix Top Air plus
Humidificateur et purificateur d'air pour le bureau ou la maison.

Plaston Super 600
Humidification rapide et aseptisée. Évaporateur. 500 W/h. Niveau d'eau visible.



Sion, av. de Tourbillon 47
027 / 22 77 33
Martigny, Marché PAM, rte de Fully
026 / 22 14 22
Eyholz-Visp, Fust-Centre, Kantonsstrasse 79
028 / 46 75 74
Villeneuve, Centre Riviera
021 / 960 26 55
Réparation rapide toutes marques
021 / 311 13 01
Service de commande par téléphone
021 / 312 33 37

• Nous proposons tous les filtres et toutes les cartouches anticalcaires des marques Jura, Turmix, Bionair et Hebor.

FUST
ELECTROMÉNAGER
Ing. dipl.
Depuis 25 ans les prix les plus bas le meilleur service

Monthey - Vente au rabais

Pour cause de fin de bail, dès le 2 janvier 1992, nous sommes mandatés par Espace Salons Monthey pour procéder à la liquidation totale des marchandises en stock: soit des salons cuir et tissus, tables et accessoires. Liquidation à tous prix; des rabais jusqu'à 70% seront accordés, par exemple:

Salons:			
modèle Isabelle	canapé-lit	Fr. 1050.-	liquidé Fr. 735.-
modèle Opium	fauteuil	Fr. 2550.-	liquidé Fr. 765.-
modèle Magda	relax	Fr. 2850.-	liquidé Fr. 855.-
modèle Gaucho	3-2-1 tissu	Fr. 2967.-	liquidé Fr. 2077.-
modèle Leha	3-2-1 cuir	Fr. 3861.-	liquidé Fr. 2702.-
modèle Caïro	3-2-1 cuir	Fr. 6153.-	liquidé Fr. 4307.-
modèle Antilope	3-2-1	Fr. 7392.-	liquidé Fr. 5174.-
modèle Murano	3-2-1	Fr. 9291.-	liquidé Fr. 5574.-
modèle Carreza	3-2-1	Fr. 19294.-	liquidé Fr. 5788.-
modèle Jamaïque	grand angle	Fr. 21144.-	liquidé Fr. 6343.-
modèle Laredo	3-1-1 cuir	Fr. 10450.-	liquidé Fr. 7315.-

Lieu de la vente: Espace Salons, route de Collombey, Monthey. Vente autorisée du 28 avril 1991 au 28 février 1992, ouvert du mardi au vendredi de 9 h 30 à 18 h 30 non-stop, le samedi de 9 h à 17 h non-stop, fermé le lundi.

Renseignements au 025/71 69 11
GFA Fiduciaire

25

**Depuis 25 ans,
à votre service**

Nous remercions notre estimée clientèle pour la confiance témoignée et lui souhaitons, ainsi qu'à ses proches, bonheur, santé et beaucoup de succès.

Votre spécialiste expérimenté pour un conseil global.

Grégy Imoberdorf
Agence principale
3900 BRIGUE
Av. de la Gare 9
Tél. (028) 23 60 70



Garage du Salantin S.A.
 Av. du Grand-Saint-Bernard 31
 MARTIGNY

NISSAN

vous remercie de la confiance témoignée en 1991 et vous présente ses meilleurs vœux pour 1992.

Luttez contre le renchérissement!

Profitez davantage des offres spéciales Migros.

La promotion-fraîcheur:
 Offre spéciale jusqu'au 4.1

Pain de pommes de terre aux noix



300 g ~~2.20~~ **1.80**
 (100 g -.60)

La super-promotion:
 Multipack jusqu'au 14.1

Ravioli et Raviolini
 en boîtes de 860/880 g
-.70 de moins

Exemple: Ravioli aux œufs



860 g ~~2.90~~ **2.20**
 (100 g -.25,6)

A partir de 2 boîtes aux choix

La surprise:
 Offre spéciale jusqu'au 11.1

Viande séchée des Grisons
 au détail ou emballée sous vide



Les 100 g ~~6.85~~ **5.70**

Demain
Yvan Rebuff à Grans
 Samedi 4 janvier à 21 heures
 Il chantera pour préparer le Noël russe.
 Grand concert au profit de la CROIX-ROUGE SUISSE pour son 125e.
 A 21 h: salle de concert LE RÉGENT accompagné au piano par Franz Fiedl, Esther Mueller soprano-collaturat et le Chœur des jeunes du cycle d'orientation.
 Direction: Walter Krönig.
 Locations: Librairie Amaker à Sierre, av. Général-Guisan et les Offices du tourisme de Grans (027) 41 21 32, Montana (027) 41 33 55.
 Places à l'entrée dès 20 h.
 Organisation: Maguy Chauvin, Genève.

BOTTES BOTTILLONS Crettaz GRAND CHOIX RIDDES - SAXON

A vendre

pelle Kobelco 905

1500 heures, en parfait état, prix intéressant.

Tél. (021) 255 310 ou (021) 635 71 21.

PIN'S se faire connaître et être connu

Les pin's de votre commune entreprise association club

New Power - Tél. (021) 691 76 49 B.p. 18, 1028 Préverenges

Jusqu'à épuisement du stock!

Haricots extra-fins
 en emballage de 4 x 425 g



1700 g (Eg.=840 g) ~~11.20~~ **8.-**
 Eg. (100 g -.95,2)

Jusqu'à épuisement du stock!

Café Gastronome
 moulu et emballé sous vide
 en emballage de 4 x 250 g



1 kg ~~10.40~~ **8.-**

Jusqu'à épuisement du stock!

Champignons de Paris coupés
 en emballage de 4 x 200 g sachets

800 g ~~12.-~~ **9.-**
 (100 g 1.12,5)

Jusqu'à épuisement du stock!

Maïs en grains «M-Queen»
 en emballage de 6 x 326 g



1956 g (Eg.=1680 g) ~~7.20~~ **5.-**
 Eg. (100 g -.29,8)

Jusqu'à épuisement du stock!

Mini Babybel Fromage français à pâte demi-dure
 en emballage de 12 x 25 g

300 g **6.-** (100 g 2.-)

Jusqu'à épuisement du stock!

Filets Gourmet à la Provençale
 surgelés
 en emballage de 2 x 400 g



800 g ~~14.80~~ **11.-**
 (100 g 1.37,5)

Jusqu'à épuisement du stock!

Délices pour chats «Topic Gourmet»
 en emballage de 10 x 100 g



1 kg ~~7.50~~ **6.-**

Jusqu'à épuisement du stock!


Jus d'orange
 en emballage de 12 x 1 litre



12 litres ~~15.60~~ **12.-**
 (1l 1.-)

Jusqu'à épuisement du stock!

Corn Flakes



750 g ~~3.40~~ **2.50**
 (100 g -.33,3)

Jusqu'à épuisement du stock!

Hamburger à la minute
 surgelé
 en emballage de 8



720 g ~~13.60~~ **10.-**
 (100 g 1.38,8)

MIGROS

COURS DU SOIR A SION, SIERRE, BRIGUE FRANCAIS (tous niveaux)

CORRESPONDANCE FRANCAISE

.....
 Demandez notre documentation
ECOLE LEMANIA VALAIS
 SAINT-GUERIN 24 - 1950 SION
 TEL. 027/ 22 56 70 - FAX 027/ 22 49 10

Original Niessen Process



D-CALC L'ANTI-CALCAIRE ORIGINAL

GARANTIE D'EFFICACITE 3 ANS
 D-CALC P-1 dès Fr. 495.-
 WIR 50%

• Se pose sur la conduite (sans démontage)
 • Pour les installations neuves ou vétustes
 • Evite les incrustations dures (taire)
 • Assainit et protège conduites et appareils
 • Sans produits chimiques ni sels
 • Pas d'entretien - pas d'usure
 • Ne consomme que 1-1,5 watt, peu encombrant
 • Potabilité de l'eau inchangée, respecte l'environnement
 • Modèles à disposition pour usage privé et industriel
 Documentation gratuite sur demande

Importateur exclusif pour la Suisse
ECOEUR SERVICES SA
 Monthey
 Tél. 025/ 721 721
 Fax 025/ 721 725
 Natel 077/ 210 810

documentation détaillée Nom: _____

descriptif technique Prénom: _____

visite de votre collaborateur Adresse: _____

offre pour m3 (eau) NP. localité: _____
 consommation annuelle Téléphone: _____

sous-agents recherchés

Bonne année 1992

Publicitas (027) 29 51 51

COLLOMBEY-MURAZ

Centre scolaire (tableau électronique)

Samedi 4 janvier à 20 h 15

LOTO DES ROIS
17 000.- TOUT AU CARTON
 organisé par l'ARC-CLUB DE COLLOMBEY-MURAZ et le THÉÂTRE DU ROVRA

ABONNEMENTS

1 carte Fr. 40.-
 2 cartes Fr. 50.-
 3 cartes Fr. 60.-
 5 cartes Fr. 70.-
 10 cartes max. Fr. 80.-

jouées par la même personne

SERVICE DE CAR GRATUIT offert par les organisateurs, cars Bernard (025) 71 10 04

Lausanne, gare CFF	18 h 15	Box, place du Marché	19 h 25
Vevey, place du Marché	18 h 45	Massongey, place de l'Eglise	19 h 35
La Tour-de-Peilz, station Agip	18 h 50	Monthey, place du marché	19 h 40
Clarens, bâtiment SRE	18 h 55		
Montreux, place du Marché	19 h 00	Champéry, maison d'école	19 h 15
Territet, Grand-Hôtel	19 h 05	Val-d'Illiez, place du Village	19 h 25
Villeneuve, gare CFF	19 h 10	Troistorrens, place Centrale	19 h 35
Roche, kiosque	19 h 15	Vers-Encier, carrosserie	19 h 40
Aigle, gare CFF	19 h 20		
Olion, gare AOMC	19 h 25	Saint-Gingolph, Douane	19 h 15
	19 h 30	Bouveret, Terminus	19 h 25
Martigny, gare CFF	18 h 45	Les Evouettes	19 h 30
Vernayaz, poste	18 h 55		
Evionnaz, poste	19 h 05	Vouvry, auberge de Vouvry	19 h 40
Saint-Maurice, gare CFF	19 h 15	Vionnaz, place du Village	19 h 45

Le Crochetan mis sur son 31

La TSR a gagné, au Crochetan, son pari du 31 décembre.

MONTHEY. - Cotillons, champagne, ballons et déguisements ont accueilli, mercredi, au principe de la nouvelle année 1992, les télé- et spectateurs du foyer du Crochetan à Monthey. La Télévision suisse romande a réussi son pari. Le 31, de 17 h 30 à minuit trente, les sept cents dernières minutes des 700 ans de la Confédération se sont écoulées en beauté, en compagnie des présentateurs Philippe Malignon et Jean-Luc Bideau.



Le 31 décembre au Crochetan, une ambiance garantie.

Le clou du spectacle était le concours de danse. Les cent vingt couples de danseurs romands et alémaniques ont fait un tabac. Ils ont occupé le foyer de danse, éclatants de talent et de sensualité. Leurs démonstrations, notamment de paso-doble, tango, valse viennoise ont largement égalé la brillance de leurs appareils. Peu avant l'heure fatidique du nouvel an, Mme Monique Cury du groupe Swissdance a

proposé un bref cours de cha-cha-cha. A sa suite, M. Guillaume Chenevière, directeur des programmes de la TSR, et sa cavalière en ont présenté quelques pas.

La richesse des différences

La chanteuse agaunoise Romaine ouvrit l'émission peu après midi. Se sont succédé, durant les sept interventions

filmées, les artistes suisses Jacky Lager, Joël Grammon, Béatrice Mastrangelo et Gisèle Ratzé. Dominique Naf-tule apporta des touches humoristiques avec ses brèves historiques de 1291 à 1991. Le micro-trottoir de Maz sur les festivités du 700e révéla que bien peu d'Helvètes y avaient pris plaisir.

En soirée, El Chato, les Forbans et Catherine Lara dynamisèrent le Crochetan. La «rockmantique» interpréta «Les Romantiques» de son dernier album et «Nuit magique». En prélude à 1992, les vœux furent prononcés par M. Chenevière. Il a souhaité que le débat européen devienne un véritable échange entre nos régions. «Les différences de notre pays sont une richesse extraordinaire», a-t-il relevé. Avant de conclure: «Soyons heureux de vivre. Al-lons de l'avant avec audace, courage et amour.» (dill)

Avec Lucky 1^{er}



Lucky en compagnie de sa maman, Nelly Vuadens.

MIEX. - Le premier Valaisan du Chablais de 1992 se prénomme Lucky. Il est né mercredi 1er janvier à 9 h 45, à l'hôpital de Monthey. Il pèse 2920 grammes pour 49 centimètres. Ses parents, Jean-Marc et Nelly Vuadens-Simonetto habitent Miex. Ils sont fiers de l'ainé de la famille. Un second enfant viendra, plus tard, la compléter.

La grossesse s'est passée comme sur des roulettes,

comme sur des pneus de vrions-nous dire! En effet, l'heureux couple est féru de moto. Jusqu'au quatrième mois, la future maman conduisait sa Honda 650 Dominator. «Nous ne pourrons, en tout cas, nullement l'empêcher de nous imiter», disait en souriant Nelly Vuadens. La rédaction chablaisienne du «Nouvelliste» adresse ses meilleurs vœux à la nouvelle famille. (dill)

Avenir montheyan controversé

Les opposants au complexe de la Promenade obtiennent 1100 signatures.

MONTHEY. - L'Association du Vieux-Monthey, présidée par M. Raphy Vuilloud, a organisé une pétition, mardi, lors de la foire du 31 décembre, devant le café de la Promenade. Elle s'oppose à sa démolition. Ledit endroit serait (sera?) voué à devenir un complexe hôtelier avec des commerces, bureaux et appartements. Mille cents paraphe étaient obtenus au terme de l'action. La pétition sera close à la fin du mois.



Urbanisme de 1900 ou de l'an 2000? Le Conseil municipal se prononcera sous peu.

Les signataires parlent du cachet de la place, de son équilibre, de son esthétique. Tel ce Montheyan, né en 1920: «Le café de la Promenade donne un cachet à la place. Je ne veux pas qu'il disparaisse.» Même écho chez les jeunes: «Monthey a son vieux quartier, gardons-le. Les bâtiments modernes ne dénatureront pas vers l'avenue de la Gare, que les promoteurs y aillent»; ou celui-ci: «Les objets, les bâtiments anciens constituent une esthétique de vie.» «Ces opposants entravent les libertés de l'homme. Qu'ils rachètent donc le café», a mentionné un pragmatique.

Disproportion du projet

L'autorisation de démolir le café de la Promenade date de 1987. La décision fut prise par l'ancien Conseil municipal montheyan.

L'Association du Vieux-Monthey se base surtout sur le règlement du plan d'extension et de la police des constructions pour appuyer ses oppositions. Les niveaux sont limités à quatre, le projet en comptera cinq plus une attique. La hauteur des constructions est déterminée par celle de ses voisins, mais au maximum 13 m 50 m; le complexe s'élèvera à 15 m 05 (13 m 10 avec l'attique). Les reconstructions ou transformations auront la proportion, la pente des toits analogues à

ceux de l'état existant. Le nouveau complexe aura un toit plat. Sa masse augmentera d'un tiers à la moitié du lieu existant. M. Norbert Stauffer, un des opposants privés, met en exergue le parking souterrain de l'hôtel de ville qui n'aboutit, selon lui, nulle part. «Le café appartient à la zone de la vieille ville. Je m'élève contre la laideur du projet, la modification de la zone et le parking», a-t-il déclaré. Avant de poursuivre: «Il ne faut pas commencer à accepter les dérogations à la vieille ville.»

Un complexe au goût de la commune

Le Conseil municipal est confronté au besoin d'un hôtel dans la cité de la Vièze. Depuis le début de la procédure,

cinq projets avaient été présentés, puis refusés. Le conseil a donc organisé un concours d'architecture. Le Bâlois, Roger Diener (projet) et le Sédunois, Antoine de Vallaz (réalisation) ont satisfait les exigences. M. Diener est réputé pour ses interventions dans les tissus historiques. «Nous avons discuté avec les autorités montheyannes et avons suivi leurs directives», a souligné M. Jean-Daniel Descartes, promoteur du projet.

Le Conseil municipal est compétent pour donner les dérogations, au profit de l'intérêt général. «Il serait plus difficile de citer les bâtiments qui n'ont pas été dérogués que ceux qui l'ont été», a expliqué M. François Kuonen, architecte de la ville. Le projet,

autonome, a été réduit dans ses dimensions pour éviter un front complet de la place. La construction n'a aucune valeur historique, si ce n'est sentimentale. Quant au parking, il sera relié, au deuxième sous-sol, à un tunnel souterrain. Celui-ci débouchera à 130 m, sur la route cantonale. «Ce système évite toute nuisance dans le quartier», a spécifié M. Kuonen.

Des commerces, bureaux et appartements amèneraient un «plus» à l'économie de la ville. Les soixante, huitante lits de l'hôtel modifieraient l'image de marque de Monthey. Dans le courant du mois, le Conseil municipal se prononcera sur le projet. M. Kuonen de conclure: «Arrivant à l'an 2000, nous nous devons de réaliser des bâtiments de notre époque.» Doris Dillmann

Salut petite Céline...



La petite Céline dans les bras de sa maman, Germaine Hüser; les premières heures d'une vie que le NF lui souhaite heureuse.

AIGLE. - Ses parents et ses deux sœurs l'attendaient pour le 4 janvier; elle est finalement née deux jours plus tôt; c'est la raison pour laquelle elle est en «vedette» dans notre quotidien. Céline Hüser, fille de Charles et de Germaine Hüser, a en effet vu le jour mercredi matin, à 1 h 15, à l'hôpital d'Aigle. C'est la première naissance enregistrée dans le Grand-District.

Du haut de ses 52 centimètres (3 kg 970), Céline fait

aujourd'hui la joie de sa maman et de son papa Charles, employé à la commune d'Ollon. La famille habite Forchex-sur-Ollon. C'est la troisième fille du couple puisque M. et Mme Hüser ont déjà deux filles, Isabelle, 5 ans, et Marie-Laure, 3 ans.

Aux dernières nouvelles, la maman se porte bien et le papa se remet gentiment de ses émotions.

Bienvenue dans notre monde, petite Céline! (ruc)

Accident de varappe

VILLARS. - Un grave accident de varappe s'est produit mercredi à Villars-sur-Ollon, aux environs de 14 h 40. Le jeune Stan Bosshard, 13 ans, domicilié à Lausanne, qui gravissait une paroi artificielle a fait une chute de quatre à cinq mètres. Souffrant d'un grave traumatisme crânien, il a été transporté au CHUV par un hélicoptère d'Air-Glaciers. (ruc)

RÉDACTION CENTRALE DU CHABLAIS

(025) 71 12 38

Gilles Berreau (gib)
☎ (025) 71 61 56

Léon Maillard (elem)
☎ (025) 71 60 47

POUR LES SPORTS:
Christian Rappaz (rap)
☎ (026) 67 15 84

Tennis, hockey... humour!

Avec une balle de tennis, les Morginois jouent au hockey.

MORGINS. - Mercredi, à la patinoire naturelle de Morgins, un match de tennis-hockey sur glace a été organisé par l'école suisse de ski de Morgins, présidée par M. Martial Donnet.

Pour la quatorzième édition, six professeurs de l'école suisse de ski ont affronté, amicalement, six jeunes Morginois. Originalité de l'animation: une balle de tennis a remplacé le traditionnel puck. En lieu et place d'une crosse, le gardien de but, rouge et blanc, avait un balai de riz amélioré. La partie a duré deux fois douze minutes trente.

Protéger le coccyx

Avant la rencontre, les deux dames responsables du baby-club avaient mis sur pied un petit stand de maquillage. Une quinzaine d'enfants ont, ainsi, été grimés de soleils et de traits multicolores.

Initialement, un match de football sur glace devait se jouer à la patinoire. L'idée venait de M. Serge Monnay, directeur de l'office du tourisme de Morgins. «Le football sur glace représentait une animation insolite et originale. Les sportifs se seraient déguisés et nous aurions assisté à une véritable manifestation humoris-

tique», a-t-il expliqué. Hélas! Les risques de chutes et d'éventuels problèmes de coccyx ont arrêté les organisateurs. Pendant et à l'issue du match, un vin chaud bienvenu a été offert par les commerçants morginois. Les deux équipes se sont bien battues. Les professeurs ont gagné par 8 à 7 sous les chaleureux applaudissements du public. (dill)

Animation sportive et sympathique pour un 1er janvier.



Sion

Salle du Sacré-Cœur

Samedi 4 janvier 1992
dès 16 heures

Date à retenir

LOTO du CNS

Cercle des nageurs de Sion

Premier tour gratuit
Séries royales

Lots du pays:
- filets à provision
- fromages valaisans
- viandes séchées
- noix de jambon
- vins valaisans

DURGOL ME
détartrant
instantané, 750 ml

2.50



QUANTO
revitalisant
4 kg

5.80

4.80 AJAX DUO
ammoniaque et
citron, 2 x 450 ml



1.50 BEST Rondo fresh
gel air-fresh
4 sortes



2.50 CHIFONET
essuie-tout
9 pièces



4.90 HAKLE
papier hygiénique
à 3 couches, 10 rouleaux



Bienne • Ecublens • Fribourg • Genève • La Chaux-de-Fonds • Martigny • Neuchâtel • Petit-Lancy • Sion • Vevey • Yverdon

ST-MAURICE

Dimanche 5 janvier 1992 dès 15 h 00

SUPER LOTO

Organisé par le
Noble Jeu de Cible
de St-Maurice



ABONNEMENTS:
1 carte Fr. 25.-
2 cartes Fr. 40.-
3 cartes Fr. 50.-
4 cartes Fr. 60.-
Illimité Fr. 70.-
Cartes jouées par la même personne

EN MULTIPLEX:
Café de la Place
Peter's Pub
Cinéma Roxy
Ecu du Valais
Café du Simion +
carnotzet non-fumeurs
Le Manoir Rhodanien
Pizzeria Romana
Café des Cheminots
Pizzeria Napoli

Transports gratuits par cars: EVASION ST-MAURICE SA

Pour nos amis de Lausanne		Pour nos amis de Sion et environs.	
Départ de:		Départ de:	
LAUSANNE, Place de la Gare	13 h 00	SION, Gare	13 h 00
VEVEY, La Placette	13 h 20	PONT-DE-LA-MORGE, Arrêt du Bus	13 h 05
LA TOUR-DE-PEILZ, Station Agip	13 h 25	VETROZ, Poste	13 h 10
CLARENS, Bâtiment S.R.E.	13 h 30	ARON, Poste	13 h 15
MONTREUX, Place du Marché	13 h 35	CHAMOSON, Eglise	13 h 20
TERRITET, Grand Hôtel	13 h 40	ST-PIERRE-DE-CLAGES, Place	13 h 25
VILLENEUVE, Gare CFF	13 h 45	RIDDES, Place de l'Abeille	13 h 30
AIGLE, Gare CFF	14 h 00	LEYTRON, Poste	13 h 35
		SAILLON, Arrêt du Bus Moilles	13 h 40
Départ de:		SAXON, Pierre-à-Voir	13 h 45
BEX, Grande Salle	13 h 40	CHARRAT, Gare	13 h 50
OLLON, Gare AOMC inférieure	13 h 45	FULLY, Feux du Cercle	13 h 55
ST-TRIPHON, Carrefour de la Gare	13 h 50	MARTIGNY, Gare	14 h 00
COLLONBEY, Maison de Commune	13 h 55	VERNAYAZ, Feux	14 h 05
MONTHEY, Place Centrale	14 h 00	EVIONNAZ, Pl. de l'Eglise	14 h 10
MASSONGEX, Domino	14 h 05		

RIDDES - Dimanche 5 janvier SUPER LOTO 29 400.-

à 14 h 30, en DUPLEX: salle de l'Abeille, salle du Cercle

6 VOYAGES: ROME - VIENNE - LONDRES - PARIS - MADRID - FLORENCE
1 semaine pour 1 pers. Fr. 980.-
1 semaine pour 2 pers. à NEW YORK Fr. 3200.-, 1 semaine pour 2 pers. en Floride Fr. 3200.-
ou une destination de votre choix.

CET HIVER

COURS DE LANGUES VERBIER CRANS-MONTANA ZERMATT

- Cours à niveaux ● Petits effectifs
- Après-midi ● En soirée

Demandez notre documentation !
Ecole Lémania Valais

Rue Saint-Guérin 24 - 1950 SION
Tél. 027/ 22 56 70 - Fax 027/ 22 49 10

Pour réussir dans la vie, une

bonne orthographe

est indispensable.
Que d'examens échoués, que de situations manquées, que d'amis perdus, à cause d'une orthographe défectueuse! Pourtant

1/4 d'heure par jour suffit

si vous étudiez avec notre merveilleuse méthode par correspondance qui vous permet de surmonter votre handicap chez vous, à l'heure qui vous convient, sans aucune perte de temps.
Ecrivez à l'Institut pratique d'orthographe, service NV 66, Rovéréaz 42, 1012 Lausanne.

BON

Veillez m'envoyer sans engagement votre brochure «Le français facile» ou «Les math., faciles» pour enfants* ou pour adultes*
(* biffer ce qui ne convient pas).

Nom:
Adresse: NV 66

OFFRE SENSATIONNELLE :

banquette - lit



prix anthamatten 950.-

à l'emporter 690.-

Prix cadeau

Mécanique à lattes 3 positions
couchage: matelas polyester
13 cm.

Couette: Déhoussable piquée
avec 2 coussins

Coffre à literie dans le socle

ST-MAURICE

Bois-Noir
(026) 67 12 62

VETROZ

Bordure route cantonale
(027) 36 24 39

le mobilier du bien-être !
anthamatten

Cotillons et serpentins



Le 31 en station à Verbier...



...«underground» aux Caves...



...et folklorique au village.

La nuit du 31 dignement arrosée dans la région.

VERBIER. - Sur le coup de minuit ils étaient des milliers sur la place Centrale à Verbier pour passer la nouvelle année. Une gigantesque discothèque avait été organisée et les convives dansaient au son de

«Andy, dis-moi oui...» des Rita Mitsouko. «Embrasse-moi idiot» aurait tout aussi bien fait l'affaire puisque de longs baisers ont rapproché bien des fêtards dans un impétueux bain de foule. On se serait dit

à une finale de football ou un 14 juillet avec dans le ciel de la station des belles bleues, rouges ou vertes, des sifflements, des détonations, des pétarades et une clameur générale étourdissante. Malgré

l'excitation, la fête s'est déroulée sans incidents fâcheux, à part pour quelques buveurs intempérants qui ont flirté avec le comas éthylique.

Musique et danse

Aux Caves du Manoir, ce fut

une fête un peu différente mais tout aussi exaltée par la dive bouteille. Plusieurs groupes locaux formés pour l'occasion avaient donné rendez-vous à leurs fans et leurs amis pour du rock, du blues et des chansons.

Autre manière encore de

passer le réveillon, au village à Saxon on a dansé la valse, le tango et la java jusqu'au petit matin.

On le voit chacun passe à sa façon la nuit de Saint-Sylvestre. Il n'y a que le repos du lendemain qui soit commun à tous. (ric)

Abonnées du 1^{er} janvier



Justine et Samir avec leurs mamans.

MARTIGNY. - A l'hôpital de Martigny, le premier bébé de l'année est né dans la nuit du réveillon à 4 h 22. Justine Lattion pesait 3 kg 570 et mesurait 51 cm. C'est sa grande sœur Emma, 2 ans, qui va être contente.

Etonnante coïncidence, la maman, Martine Villettaz-Lattion du Bivouac Napoléon à Bourg-Saint-Pierre, est également née un 1er janvier, trente ans auparavant. Selon l'expression consacrée le petit et la maman se porte à merveille. (ric)

542 naissances

Honneur au bébé nouveau 1992, mais aussi honneur au dernier de 1991. C'est un garçon, un petit Tunisien, Mathlouti Samir de Jamila, né le 31 décembre à 5 h 33, pesant 3 kg 460 pour 50 cm. Pour l'hôpital il s'agissait de la 542e naissance de l'année (une moyenne de 1,48 enfant par jour. Aujourd'hui le compteur 1992 est déjà à 2 puisqu'un autre enfant est né le 1er au soir. C'est dire si l'on ne chôme pas à la maternité de Martigny. (ric)

Voiture contre un mur

Spectaculaire embardée à Charrat le soir de la Saint-Sylvestre.

CHARRAT. - Deux jeunes gens ont été les victimes d'un accident de circulation, mardi en début de soirée. Le drame s'est déroulé à la hauteur de Charrat-Gare, sur la route principale Riddes-Martigny. Alors qu'il roulait en direction du chef-lieu Octodure, le jeune Gaëtan Jean, 20 ans, domicilié à Vétroz a fait une embardée à proximité du restaurant le Relais du vignoble.



Suite à une inattention, selon la police cantonale, le conducteur a perdu la maîtrise de son engin qui a fini sa course folle contre la façade d'un bâtiment, enfonçant au passage la porte d'un dépôt de produits carnés.

Le chauffeur a pu s'extraire seul de la voiture réduite à l'état d'épave. En revanche, le passager, M. Jean-François Bridy, 25 ans, habitant Riddes, est resté coincé dans l'habitacle.

Il a fallu le secours des pompiers de Martigny et de leur matériel de désincarcération pour tirer l'occupant de sa fâcheuse posture.

Le malheureux a été trans-

porté à l'hôpital régional de Martigny où, nous dit-on, ses jours ne sont plus en danger.

Nous lui souhaitons un prompt et complet rétablissement. (gram)

Les pompiers de Martigny ont été engagés dans cet accident de circulation.

Pélotsch est mort

VILLENEUVE-PARIS. - Pierre Perraudin, plus connu sous son surnom de Pélotsch, est mort à Villeneuve (VD) à l'âge de 60 ans, a-t-on appris mardi. Ce dessinateur humoriste de renom international, père de «Pierrot la tempête», de «Mathilde l'infirmière» et du «Terrible Dagobert», vivait à Paris depuis 1955. Il s'est éteint le 18 décembre dans son bourg natal du bout du Léman.

Valaisan d'origine, Pélotsch avait fait un apprentissage de dessinateur-architecte chez l'architecte du château de Chillon, avant de monter à Paris. Il y suivit l'école des beaux-arts, joua au théâtre Grenier-Hussenot et devint régisseur au théâtre des Capucines.

Mais, bientôt, c'est à la caricature et au dessin humoristique qu'il se consacra. Les plus grands hebdomadaires et magazines français, de même que plusieurs journaux romands et d'autres pays, se disputèrent les dessins au vitriol de celui qui devint l'un des plus grands caricaturistes d'Europe.

En 1966, il avait présenté à Montreux une exposition de ses 144 meilleurs dessins qui fit date. A la même époque, il obtint la date d'argent du 20e Salon international de l'humour à Bordighera. (ats)

Concerts

Rauch Hands aux Caves

MARTIGNY. - Le groupe new-yorkais The Rauch Hands se produira ce soir aux Caves. Composés de cinq musiciens (chant, sax, guitare, basse et batterie) ces ricains définissent leur musique comme du «blues-crunchabilly-raunch-rock-country-garage». Ils font beaucoup de reprises de Ray Charles ou d'Elvis pour ne citer que ceux-là, mais avec une sérieuse touche punk et speed.

Yvan Rebhoff à Verbier

VERBIER. - Le chanteur d'origine russe Yvan Rebhoff sera ce soir à l'église de Verbier-Station pour un unique concert. C'est à 20 h 45 et les réservations sont à faire à l'office du tourisme.

RÉDACTION DE MARTIGNY ET ENTREMONT
Avenue de la Gare 8
☎ (026) 22 42 96/97

Pascal Guex (pag)
☎ (026) 22 56 76

Michel Gratzl (gram)
☎ (026) 22 45 79

Eric Felley (ric)
☎ (026) 44 23 89

Marcel Gay (gay)
☎ (026) 22 06 29

EN BREF

Non coupable

MARTIGNY. - Maints lecteurs auront sans doute été surpris à la découverte de la rétrospective consacrée à Martigny et sa région. Paru dans notre édition de mardi, le texte a souffert d'un montage fantaisiste. Deux paragraphes, en particulier, ont été curieusement rattachés à un corps d'article principal qui n'était pas le leur. Les «Images en folie» devaient normalement appartenir au papier dédié à Octodure-la-culturelle, alors que l'alinéa intitulé «Aux enchères»... constituait la suite logique et la fin de l'article évoquant l'Entremont.

Ce fut assurément le dernier «couac» de l'année.

Nos excuses, même si, en l'occurrence, le journaliste de service plaide non coupable.

Les aînés à skis

SAILLON. - Pro Senectute informe les personnes âgées de 55 ans et plus que la première sortie à skis de fond de

l'année aura lieu le lundi 6 janvier. Cette initiative concerne les personnes domiciliées dans la région de Saillon.

Pour de plus amples renseignements, les intéressés sont priés de prendre contact avec Mme Elsa Fumeaux (tél. (026) 441891).

Par ailleurs, Pro Senectute propose un cours de gymnastique. Il est réservé aux aînés de la commune de Saillon. Le premier cours a lieu le vendredi 10 janvier, de 19 à 20 heures, à la salle de gymnastique de Saillon.

Renseignements à la même adresse que précédemment.

Sapins de Noël

MARTIGNY. - L'administration communale de Martigny informe la population qu'elle procédera prochainement au ramassage des sapins de Noël. Deux dates ont été retenues: le lundi 6 janvier et le lundi 13 janvier, à partir de 8 heures.

Les Octoduriens sont donc priés de se conformer à ce programme.

où irons-nous ce week-end

HOTEL TERMINUS RESTAURANT SIERRE
Fam. T. KUONEN
Rue du Bourg 1 - Tél. (027) 55 04 95

Votre de rencontre à Sierre

- Spécialités selon saison
- Repas d'affaires
- Salles pour banquets 10 à 200 personnes

Parking privé

SKIER...

puis

Manger au restaurant... un plaisir évident

RESTAURATEURS: CHAQUE VENDREDI: VOTRE RUBRIQUE
Délai: le mercredi avant 10 h.
Peut-être voudrez-vous annoncer un divertissement ou un menu pour le «Petit Nouvel-An»?
▽ Sion (027) 295 220 prend note de votre message. A bientôt

Patinoire grand format



Montorge, patinoire gratuite!

MONTORGE. - La future patinoire de Sion est à l'étude. Il faudra quelques millions pour la réaliser, et les finances communales, sans être catastrophiques, ne sont pas au beau fixe...

L'urgence attendra! Pour faire patienter les passionnés de sports de glisse, signalons que le lac de Montorge est actuellement recouvert d'une épaisse couche de glace, et que les Sédunois ont été nom-

breux à profiter de l'aubaine pour se défouler le premier jour de l'an.

De l'espace, un décor exceptionnel, une patinoire géante et gratuite, voilà qui

remplace avantageusement une construction limitée par quatre murs de béton...

Du moins pour l'instant, en attendant que la caisse communale soit renflouée! (wy)

Premier sur cinq!



Sven Vouillamoz, dans les bras de sa maman Liseli.

SION. - Ils sont cinq magnifiques bébés à avoir vu le jour le 1er janvier à l'hôpital de Sion: Sven, Sonja, Edith, Gurwinder, David... Premier sur

la ligne d'arrivée, un solide petit Sven, fils de Liseli et Jacques Vouillamoz d'Iséables, né à 3 h 53 précises...

Le petit Sven pèse 3 kg 200, mesure 49 centimètres, sait déjà sourire et faire la grimace, porte de beaux cheveux noirs. On l'attendait le 24 décembre, il a préféré jouer les vedettes un 1er janvier! A Iséables, Michaël (8 ans) et Rodolphe (4 ans) attendent avec impatience l'heure du retour à la maison de leur petit frère.

Maman et bébé se portent fort bien, et papa est très heureux de voir s'agrandir le cercle familial! Nos compliments aux parents, et nos vœux de bonheur à leurs trois bambins! (wy)

Haut-Valais

Une pollution tenace à Viège

SAINT-NICOLAS. - Des dégâts estimés à deux millions et demi, plus de 7000 litres de

mazout qui souillent encore la terre en profondeur: le déraillement d'un wagon-citerne à

Saint-Nicolas, il y a onze mois, a des conséquences plus graves que prévu.

Le 2 février dernier, un train de marchandises dérailla à Saint-Nicolas. Conséquence: un wagon-citerne de la Brigue-Viège-Zermatt, le BVZ, percuta une maison. De la citerne éventrée, 25000 litres de mazout se déversèrent sur les jardins des environs et dans les rues du village de la vallée de Zermatt.

Pour accélérer le processus, on leur donne du sel et des vitamines. Aucune eau de pluie ne peut plus s'infiltrer dans la zone polluée. Impossible donc qu'elle n'entraîne le mazout plus profondément encore.

Grâce à l'intervention rapide des pompiers, 2000 litres seulement se sont écoulés dans la Viège à travers les canalisations. «Nous n'y avons remarqué aucun poisson mort, aucun autre signe de pollution» affirme Fredy Grichting, inspecteur du Service cantonal de la protection de l'environnement à notre confrère German Escher. «Il n'y a jamais eu de menace directe pour la population» ajoute-t-il.

Erreur humaine

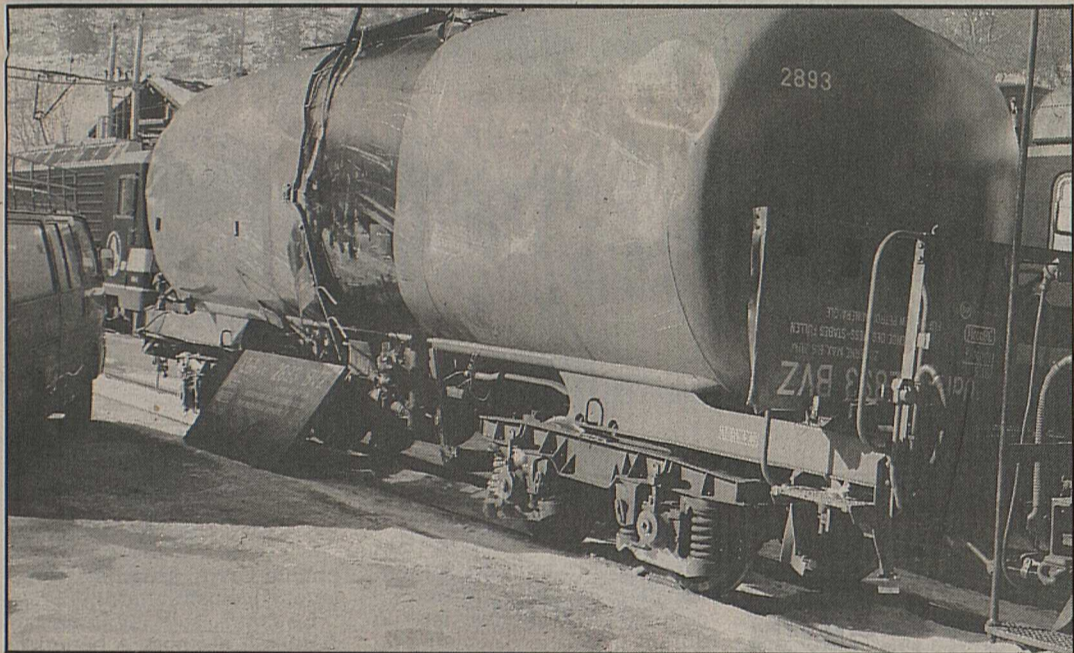
Le train roulait trop vite. C'est du moins la conclusion de l'enquête menée par l'Office fédéral des transports. A Saint-Nicolas, on n'ose pas imaginer ce qui serait arrivé si le wagon avait été rempli de benzine. Les voies passent à proximité de l'école communale. La commune demande au BVZ que les trains réduisent leur vitesse et que la courbe dangereuse soit modifiée.

Plus grave que prévu

Au moment de l'accident, les dommages causés à l'environnement ont été sous-estimés. Le mazout a pénétré plus profondément que prévu. Sur une surface de 400 m², 1500 mètres cubes de terre ont été enlevés et nettoyés. Mais le sol est toujours pollué. A 18 mètres de profondeur, on mesure encore 600 mg de mazout dans un kilo de terre. Il y en aurait encore plus de 7000 litres à éliminer. Les nettoyages devraient encore durer deux ans au minimum.

Bactéries gloutonnes

Le sol est traité biologiquement par une entreprise spécialisée. Cinquante et une lances sont fichées en terre et fournissent de l'air à des bactéries dévoreuses de pétrole.



Le déraillement de Saint-Nicolas a causé deux millions et demi de francs de dégâts.

En bref

Retraite

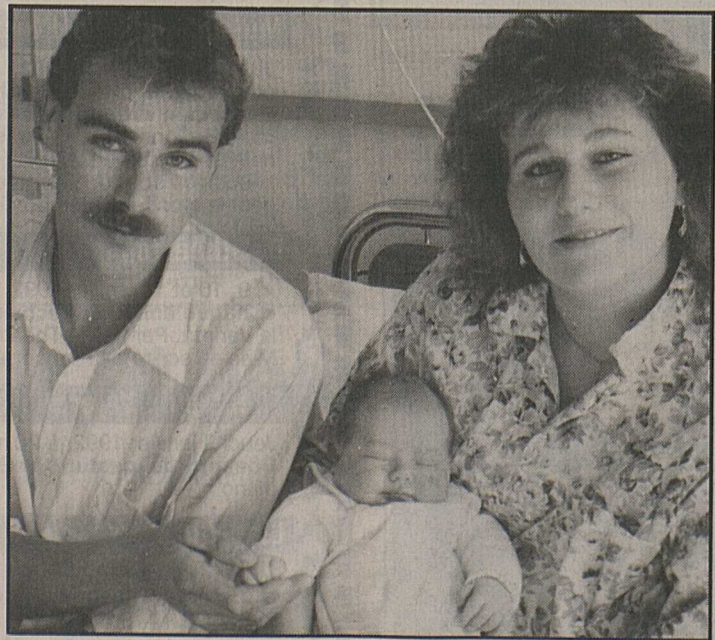
VIÈGE. - Directrice de l'hôpital de Viège, Sœur Stanislaus Perrig s'est retirée après cinquante ans passés au service des malades. «J'ai aimé l'hôpital», confie-t-elle avec sérénité. Après trois agrandissements, l'hôpital Santa-Maria est aujourd'hui équipé pour faire face aux besoins des malades de la région et des touristes venant des quatre coins du globe.

Double exposition

NATERS. - La galerie Zur Linde Naters expose les œuvres de deux artistes, Barbara Burger peintre et Margret Hoz céramiste. Les toiles de Barbara Burger parlent d'harmonie et de la mélodie de la vie. Margret Hoz travaille à Saas-Fee. «La céramique est quelque chose d'impulsif. On ne peut pas tâtonner.»

L'exposition est ouverte tous les jours, sauf le week-end, de 14 à 18 heures. (jcg)

Sourire matinal



VIÈGE. - Sandrine est née à 8 h 25 le 1er janvier à la maternité de l'hôpital de Viège. Premier bébé haut-valaisan, Sandrine est aussi le premier enfant d'Annerösli et de Martin Fux, un jeune couple de Saas-Grund. «Sandrine pèse 4 kg 90 grammes et mesure 53 centimètres», précise Annerösli. (c)

23 sauvetages

Air-Zermatt n'a pas chômé.

ZERMATT. - Air-Zermatt est intervenu à 23 reprises entre le 31 décembre 1991 et le 2 janvier 1992, la plupart du temps pour transporter des skieurs blessés des différents domaines skiables vers les hôpitaux régionaux de Viège et de Brigue.

Blessé par une pierre

Un alpiniste a été gravement blessé à la tête en redescendant la face nord du Cervin, mercredi, juste en dessus de la cabane Hörnli. Son camarade est parvenu à donner l'alarme par radio. A 22 heures, un hélicoptère équipé de projecteurs spéciaux s'est mis à la recherche de l'alpiniste blessé. Il a été directement transporté à l'hôpital de Sion.

Hier, Air-Zermatt est intervenu neuf fois suite à des accidents de ski. (c)

Votre activité

est en rapport avec tout ce qui touche

★ LA BEAUTÉ ★ LE BIEN-ÊTRE?

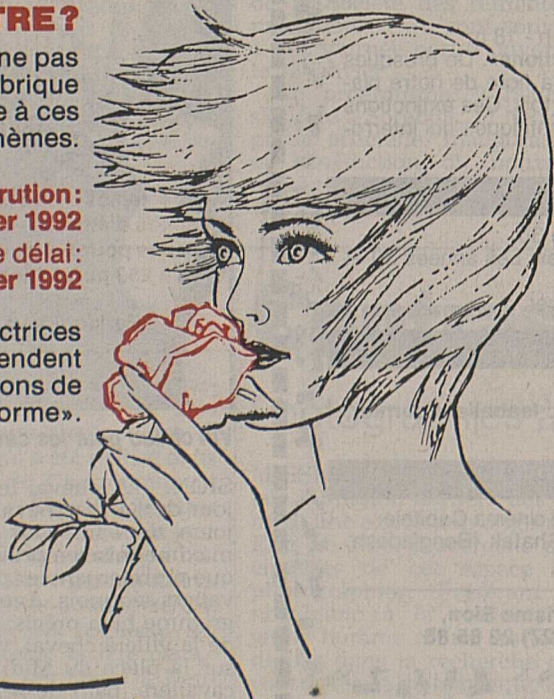
OUI! Alors pourquoi ne pas profiter de notre rubrique mensuelle consacrée à ces différents thèmes.

Prochaine parution:
mardi 14 janvier 1992

Ultime délai:
mardi 7 janvier 1992

Après les fêtes, nos lectrices et lecteurs attendent vos propositions de «remise en forme».

▽ Sion (027) 295 220
Mme J. Huttenlocher
vous renseigne
et note votre
message.



Nax, balcon des Alpes



Un panorama grandiose pour les pistes de Nax.

NAX. - Si Nax est le balcon du Rhône, ses pistes de ski en font le balcon des Alpes. Aller skier à Nax, c'est être assuré d'un panorama grandiose sur les Alpes, au milieu des pins et des pistes qui s'offrent généreusement au soleil.

Télé Mont-Noble a encore amélioré ses pistes depuis l'année dernière. Avec la nouvelle piste du Chiesso, aménagée cette année, le domaine skiable de Nax offre aux amateurs de nature, environ 30 kilomètres de pistes.

Les conditions d'enneigement sont bonnes et l'on peut facilement regagner sa voiture à skis.

Dzorniva: tout neuf!

Autre fait à relever: le café-restaurant La Dzorniva, sur les pistes, dont les skieurs connaissent sans doute la terrasse panoramique. La capacité du café-restaurant a été doublée avec l'aménagement d'une belle salle lambrissée de bois où le skieur fatigué trouvera même des fauteuils, sans compter l'accueil qui est toujours aussi sympathique...

Le restaurant offre désormais 250 places à l'intérieur et 250 places sur la terrasse. Le self-service a lui aussi été agrandi. (vp)

Réveillon au Bon Accueil

MAYENS-DE-SION. - C'est une maison de vacances, de repos, un lieu tout indiqué pour vous permettre de retrouver la pleine forme. Cuisine soignée, calme et tranquillité, atmosphère de famille, de simplicité et de cordialité... Une maison dont l'enseigne n'est pas usurpée, puisqu'on l'appelle le Bon Accueil!

Repos exige, on ne s'y couche pas souvent aux petites heures du matin. Mais pour le réveillon de Saint-Sylvestre, on a tout de même joué les prolongations. Joyeuse et amicale ambiance, pour ce 31 décembre partagé avec les hôtes du home des Mayens-de-Sion...

Au menu, pas de mots à ralonges compliqués, dont on use quelquefois dans les restaurants pour justifier le montant de la facture. Seulement un bon repas familial, qui vaudra des compliments à l'équipe de cuisine. Dans le petit salon, pas d'orchestre non plus. Quelques cassettes enregistrées suffiront à conduire le bal. Personne ne fera «tapisserie», car les sœurs dirigent l'établissement joueront les cavaliers si nécessaire...

Les pensionnaires auront même droit au spectacle: les deux jeunes filles de la maison, ressortissantes du Kosovo, vont interpréter quelques danses de leur pays, tandis que les sœurs Monique et



A l'heure de la danse.

Jean-Marie, de retour d'un long séjour en Afrique, rappelleront que sur ce continent, on a le sens du rythme et de la fête...

Avant les douze coups de minuit, on va se retrouver une nouvelle fois dans la salle à manger. C'est l'heure du vin chaud, des vœux à échanger

pour que l'année 1992 soit si possible meilleure... Même le message de l'aumônier de l'établissement sera marqué de gaieté, puisqu'il sera le messager du «Curé de Cucugnan»...

En convalescence, seuls dans la vie ou momentanément isolés, les pensionnaires

du Bon Accueil auront passé ce cap de la nouvelle année en famille. Un bon départ, pour les douze prochains mois que leur hôte d'un soir souhaite marqués des mêmes sentiments de partage, de cordialité et de générosité!

Norbert Wicky

Tout un plat à Anzère...



On n'est jamais si bien servi que par soi-même... (ici sur la terrasse des Rousses)

LES ROUSSES. - Se restaurer en altitude, en haute saison de ski, c'est quelquefois patienter dans la longue file d'un libre-service... A Anzère, on a imaginé une solution originale, en proposant au skieur de cuisiner lui-même son plat préféré. C'est sympathique, et surtout c'est l'assurance de manger chaud, avec degré de cuisson au gré du client...

Choisissez votre plat, ajoutez-y des salades à votre goût, et retrouvez-vous auprès du grill géant, chauffé au feu de bois, au centre de la terrasse ensoleillée... Le client aux fourneaux! Amusant et génial, ce libre-service d'un nouveau genre, qui permet de tester ses talents de chef, tout en partageant l'apéritif au tonneau avec d'autres skieurs... (wy)

Futurs champions à Thyon



Les participants au stage de ski de compétition. Parmi eux, peut-être de futurs champions?

THYON. - Conditions optimales pour le stage de ski de compétition qui s'est déroulé durant la dernière semaine de décembre aux Collons et à Thyon.

Plus de quarante jeunes sportifs ont pu améliorer leur technique en compagnie des instructeurs Yves Roduit, Sté-

phanie Favre, Christian Genolet et Nicolas Richard.

Le cours, subventionné par Jeunesse et sport, a bénéficié d'une généreuse collaboration de Télé-Thyon S.A., cette société ayant préparé à la perfection des pistes compétition à l'intention des participants. (wy)

SION: Agenda culturel
du 4 au 11 janvier

Musée cantonal d'histoire naturelle
Jusqu'au 19 janvier 1992, ouvert du mardi au dimanche, 14 h - 18 h:
Exposition «Les grandes extinctions». De brusques modifications de la faune et de la flore de notre planète sont intervenues plus d'une fois. Ces extinctions soudaines sont des énigmes scientifiques qui interrogent le monde contemporain.

Petit théâtre
4, 9, 10 et 11 janvier 1992, à 20 h 30:
«Chaque année ça recommence». Les années 30 et le Varietà. Par l'Alizé-Théâtre.
Mise en scène de Françoise Gugger.

Théâtre de Valère
Jeudi 9 janvier 1992, à 20 h 15:
Concert du quatuor Valère et Isabelle Fournier, piano.

Ciné-Cure
Mardi 7 janvier 1992 à 20 h 30 au cinéma Capitole:
«La rivière Titash» de Ritwick Ghatak (Bangladesh, 1973)

Renseignements: Office du tourisme Sion,
place de la Planta, Sion - Tél. (027) 22 85 86

245 ans de fidélité

Lors d'une sympathique soirée organisée dans ses caves, M. Willy Becker, directeur de la maison Robert Gilliard S.A. a honoré ses jubilaires 1991.



De gauche à droite: Balet Onésime 25 ans, Becker Willy, directeur, Héritier André 20 ans, Del Grosso Giorgio 25 ans, Ferrari Marie-José 20 ans, Balet Charly 20 ans, Jacquier Michel 25 ans, Savioz Jean-Charles 30 ans, Pannatier Edmond 40 ans, Crittin Bernard 40 ans.

En selle le jour de l'an!



Vin chaud pour les cavaliers séduisants!

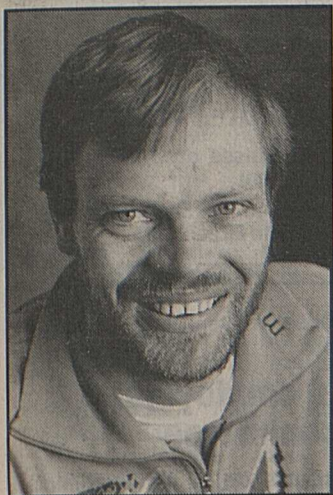
SION. - A cheval le premier jour de l'an, à cheval tous les jours de l'an! Une ancienne maxime mise en pratique chaque premier janvier par les cavaliers séduisants. Avec un programme bien précis: traversée de la ville à cheval, vin chaud sur la place du Midi pour les cavaliers, pain de seigle pour leurs montures...

C'est aussi l'occasion d'une rencontre avec le comité du carnaval de Sion, toujours friand d'un apéritif ou d'une rigolade! Comme le précise le président Machoud, le carnaval débute le 11 du 11 à 11 h 11, et il faut bien entretenir la forme jusqu'aux réjouissances de fin février... (wy)

Une première pour Christian

Escalade record de la face nord de la Dent-d'Hérens.

Christian Portmann, alpiniste de Saint-Jean et menuisier à Grimentz, a signé en début de semaine une première. Cet homme de 29 ans a en effet conquis en solitaire la face nord de la Dent-d'Hérens dans le temps record de 4 h 30.



La face nord de la Dent-d'Hérens en un temps record pour Christian Portmann.

homme de 29 ans a commencé l'ascension de la face nord de la Dent-d'Hérens la veille du réveillon à 7 heures du matin. En fait, il avait prévu de se mesurer avec cette montagne la semaine précédente mais une avalanche a retardé ses projets. L'autre jour, les conditions étaient excellentes et Christian Portmann a signé un exploit. En général, les cordées atteignent le sommet en une quinzaine d'heures. «Seul on va plus vite mais c'est naturellement beaucoup plus dangereux», commente le signataire de cette première en solo. Il y a presque vingt-huit ans, des Allemands et des Polonais sont entrés dans l'histoire des cimes en accomplissant la première hivernale. Après quatre jours d'efforts...

Cap vers l'Argentine

Christian Portmann, qui pratique l'alpinisme depuis six ans, part aujourd'hui pour l'Argentine. Son séjour en Amérique du Sud durera un mois. Là-bas, cet Annivier partira à l'assaut de l'Aconcagua qui culmine à 6970 mètres. Il n'a pas encore choisi s'il empruntera la voie normale ou la face sud de ce sommet le plus haut des deux Amériques. L'année passée, il avait d'ailleurs déjà exercé ses talents à une telle altitude. Dans l'Himalaya népalais, il avait gravi l'Ama Dablam et ses 6850 mètres. Doué, cet alpiniste a encore d'autres succès à son actif. (cat)

VAL D'ANNIVIERS. - Un habitant de Saint-Jean a réussi lundi matin une première hivernale. Menuisier à Grimentz, Christian Portmann a gravi 1,3 kilomètre de paroi dangereuse dans le temps record de 4 h 30. Cet

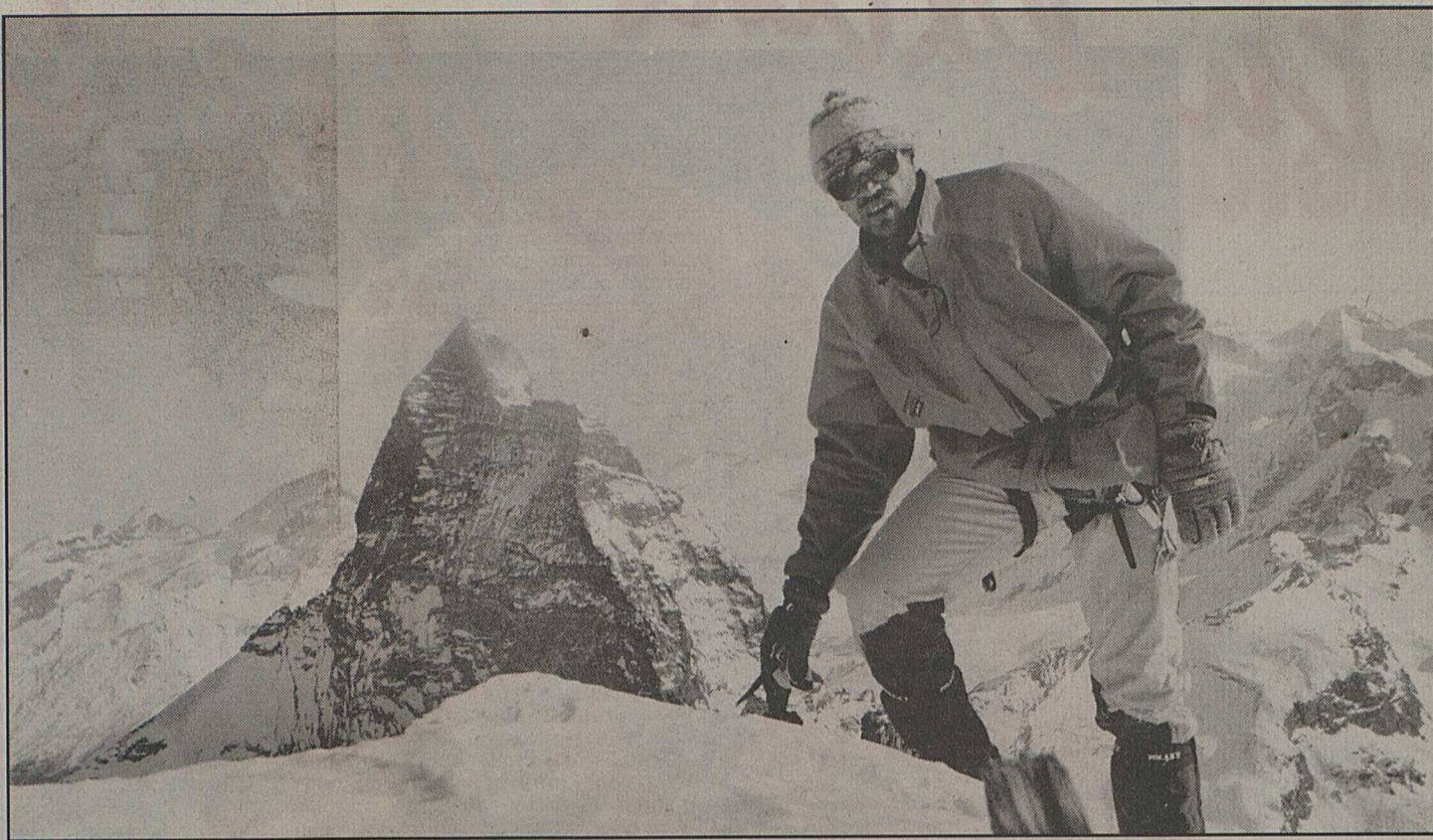


Photo-souvenir à 4170 mètres.

Solidarité pour une Roumaine

Retour au pays pour une nouvelle dactylographe.

Ioana Cîmpean est rentrée dans son pays la semaine passée. Cette jeune femme qui a appris le métier de dactylographe en Suisse n'est pas repartie seule. Deux Sierrois l'ont ramenée au pays avec une camionnette chargée de matériel.

SIERRE. - Cette histoire vraie de solidarité débuta à la fin de l'année 1990. Pascal Emery, imprimeur sierrois, son épouse et sa fille s'étaient en effet à cette époque rendus en Roumanie. Leur voyage consistait à acheminer une tonne de matériel pour la création d'un bureau de traduction et de reproduction à Cluj. A cette occasion, la famille sierroise fit la connaissance d'une jeune femme habitant la ville, Ioana Cîmpean. On sympathisa et l'idée germa de permettre à la Roumaine d'effectuer un séjour en Suisse. En décembre, ce rêve devenait réalité et l'infirmière assistante arrivait au pays du soleil. Pendant une année, elle séjourna dans la famille Emery et suivit des cours de dactylographie dans une école

privée séduisante. Très motivée, l'étudiante roumaine a rarement sorti le bout de son joli nez de ses livres d'études. Elle a œuvré tant et si bien qu'elle a obtenu une moyenne de 5,4 à ses examens. Elle a ensuite repris le chemin de la capitale de la Transylvanie, Cluj, où elle habite. Elle n'a pas regagné son domicile seule puisque l'un des buts de son séjour suisse était de lui permettre d'ouvrir une école de dactylographie dans sa ville. Ses bagages étaient en effet accompagnés de vingt-huit machines à écrire, d'une calculatrice, d'un traitement de texte, de deux photocopieurs, d'une imprimante, de plus d'une centaine de livres scolaires. Ioana est aussi repartie dans sa patrie avec de la nourriture et des vêtements destinés à un village.

Retour au pays

Des personnes ont acquis une part sociale dans la future société. L'école devrait être installée dans une usine désaffectée et devrait être opérationnelle dans trois mois. L'une des actionnaires suisses a expliqué le projet à ses deux fils, Olivier et Christian Rey. Les deux jeunes Sierrois n'ont pas hésité une seconde à apporter leur contribution. Ils ont décidé de ramener Ioana et la tonne de matériel en Roumanie. L'entreprise Roboval a prêté une camionnette et les deux jeunes hommes ont payé de leur poche l'essence et les frais du voyage. Ils ont accompli ainsi 3720 kilomètres et fort heureusement n'ont pas dû patienter des heures et des heures aux frontières. Lors de ce voyage, ils ont connu la neige et ils ont même été dans l'obligation de chaîner. Partis jeudi à 14 heu-



Ioana en compagnie d'Olivier et Christian Rey.

res, ils sont rentrés dimanche soir. Sur les routes roumaines, il ont croisé nombre d'autres convois humanitaires. Pour Ioana Cîmpean commence maintenant la création de son école. Grâce à la gentillesse et à la générosité de beaucoup,

elle aura pu acquérir dans notre pays son métier. De nombreuses personnes ont contribué de diverses manières à son séjour en Suisse. Ils ont quitté maintenant une amie mais ils lui ont donné le bonheur. (cat)

Un bébé à l'heure!

Jérémie Pointet-Albasini de Réchy pesant 3 kg 740 est le premier bébé né en Suisse romande.



La famille de M. Yves Pointet entoure Jérémie, le premier bébé de Suisse romande de l'année.

SIERRE-RÉCHY. - Barbara, 2 ans et Mickaël, 3 ans et demi ont eu la joie d'accueillir un petit frère: Jérémie. Son poids est de 3 kg 740 pour 50 cm de long. Ce magnifique nourrisson est né à 0 h 06 le jour de l'an à la maternité de l'hôpital de Sierre. Sa maman, Mme Manuella Pointet-Albasini de Réchy et son papa Yves, originaire d'Echandens près de Morges, sont particulièrement heureux. «On attendait le nouveau-né pour le 31 décembre. On espérait qu'il vienne au monde au début janvier. Il a tenu ses promesses. Tout s'est très bien passé; comme une lettre à la poste en courrier A», explique, souriant, M.

Pointet qui est musicien au Conservatoire de Sion. Mme Pointet s'est rendue à la maternité mardi soir vers 19 heures. Sa voisine de chambre accouchait une heure plus tard d'un bébé qui portera l'année 1991 pour quelques heures seulement.

Le personnel de service à la maternité de Sierre a été tout simplement admirable. «Il n'a guère eu le temps de réveiller puis que dans la journée, deux bébés sont nés et le nôtre en plein minuit.»

Jérémie Pointet est ainsi le premier poupon de Suisse romande.

Tous nos vœux accompagnent cette belle famille. (a)

Portes ouvertes

ZINAL. - A l'occasion des vingt-cinq ans de renouveau (1966-1991), les actionnaires de la Société des remontées mécaniques S.A. sont conviés à une journée portes ouvertes le 12 janvier.

Au programme: 9 heures, ski libre à Sorebois; 11 heures, partie officielle, inauguration et bénédiction du nouveau restaurant, apéritif et animations. (c)

Un livre de recettes

SIERRE. - Les membres de la Fédération cantonale des patoisants ont passé une bonne année 1991. Après des années de présidence, M. Emile Dayer a transmis le flambeau à M. Jean-Baptiste Massy de Vissoie. Gisèle Pannatier, Gaston Perren, Josyne Denis, Alphonse Evéquoz et Charly Zermatten ont rejoint le comité. En 1992, le patois sera à nouveau présent sur les ondes. Tous les dimanches, sur le coup de 18 h 45, les amateurs retrouveront sur Radio Rhône leur émission favorite.

Le livre «Predzin Patoue» poursuivra son chemin. Des transcripteurs ajoutent des lignes à ce qui a été réalisé dans les patois de Chermignon et de Fully. Le livre des recettes devrait quant à lui voir le jour cette année. Les plats que mitonnaient les grands-mères sur l'âtre ou le potager seront remis ainsi en lumière. Au menu toujours, la fête cantonale qui se déroulera à Nendaz et la veillée cantonale qui aura lieu soit à Conthey soit à Montana. (cat)

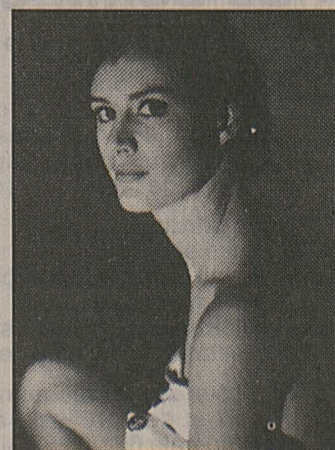
Contrastes et beauté

Photographies à la galerie Cholaïc.

MISSION. - La galerie Cholaïc à Mission abritera dès samedi une exposition originale. Eric Le Noël a accroché aux cimaises de cet espace ses photographies. Préférant le noir-blanc à la couleur, ce jeune homme affine ses techniques dans la recherche des contrastes et de la beauté. Ses sujets interpellent, ses clichés attirent le regard. Ce Suisse au talent confirmé est né il y a

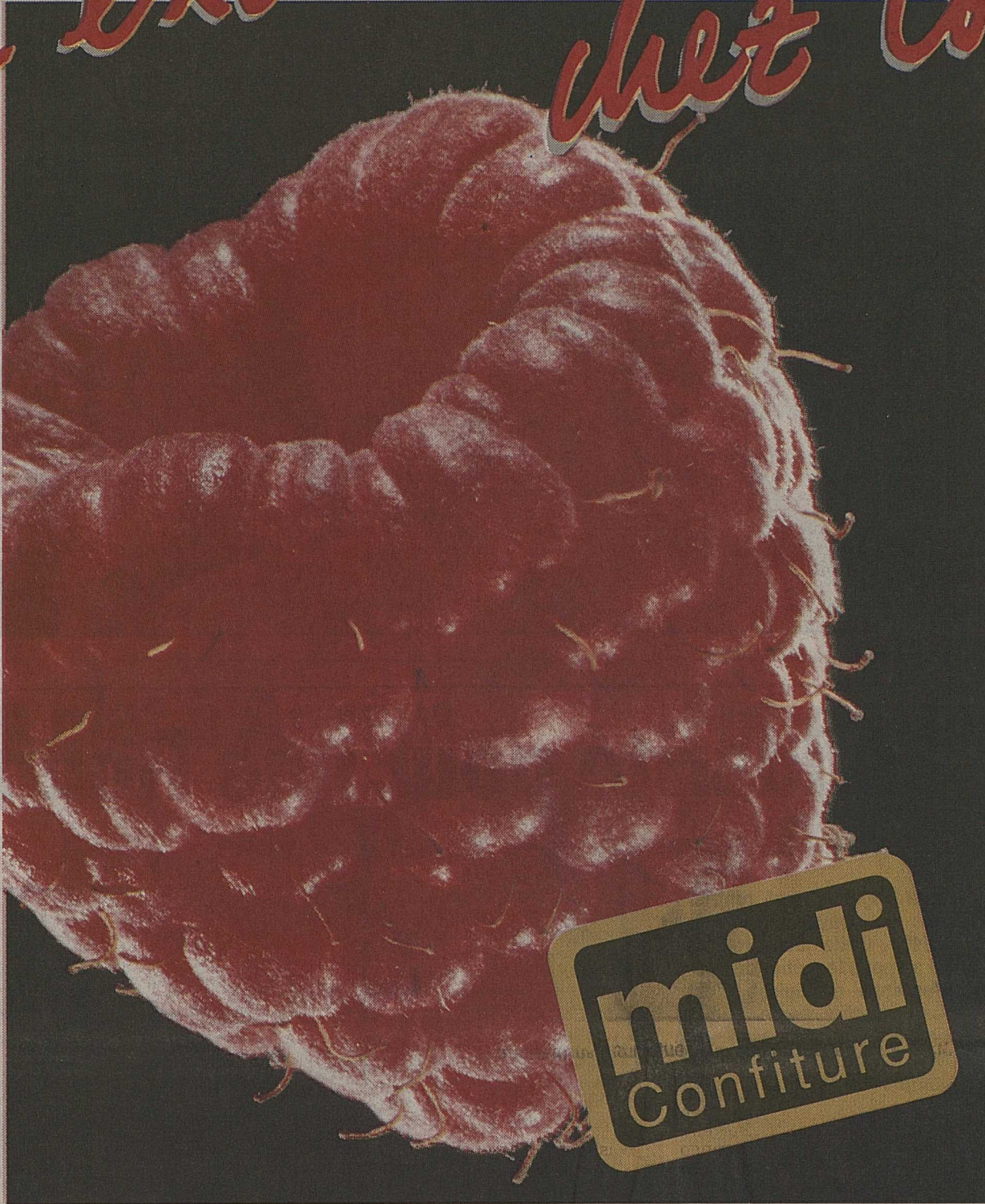
vingt-cinq ans au Tchad. A 16 ans, il regagne définitivement l'Helvétie où il entreprend un apprentissage. Chef d'équipe dans une grande entreprise du Haut-Lac, il doit changer d'activité en raison de problèmes de santé. Aujourd'hui, il prépare un diplôme d'études commerciales et envisage ensuite de poursuivre des études supérieures à Genève. Sa passion de la photographie ne

s'arrête pas aux prises de vue. Le développement et l'encadrement sont aussi l'œuvre de cet artiste qui a connu un grand succès lors de ces deux dernières expositions. L'inauguration de cet accrochage qui s'achèvera le 25 février est prévue samedi à 18 heures. Les photographies seront visibles, tous les jours sauf le mercredi, de 9 à 22 heures. (cat)



Photographe par passion.

En exclusivité chez Coop.



midi
Confiture

Préparées exclusivement avec des fruits sélectionnés bien mûrs, les confitures Midi de Coop sont absolument délicieuses. Si la qualité est notre souci majeur, le choix a aussi son importance. Pour vous séduire, Midi propose ses confitures en plusieurs sortes. Retrouvez vos confitures préférées en pot familial de 1kg ou en portions individuelles très pratiques. Si vous êtes des adeptes de la ligne-minceur, vous choisirez la ligne Fitness: plus de fruits, moins de calories. De plus, édulcorées au fructose, ces confitures conviennent également aux diabétiques.



Fraises
370g Fr. 2.-



Abricots
370g Fr. 1.90



Cerises noires
*370g Fr. 2.40



Framboises
370g Fr. 2.-



Gelée de coings
370g Fr. 1.90



Myrtilles
330g Fr. 2.80



Oranges amères
330g Fr. 2.20



OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Jeune homme, 29 ans,

cherche travail

à responsabilités.

☎ (027) 36 26 12.

036-777456

Travail à domicile

à temps partiel ou complet pour personne sérieuse et motivée.

Ecrire à Lienne Diffusion, case postale 25, 1958 Saint-Léonard, (avec enveloppe timbrée à votre adresse pour la réponse).

36-777947

Publicitas (027) 29 51 51

Serveur sympathique cherche travail

éventuellement comme portier. Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. (041) 22 07 05.
036-778116

Cherchons pour tout de suite ou à convenir

chauffeur-livreur

permis B, suisse ou permis B et C exclusivement.

Tél. (026) 46 34 54 pour rendez-vous, société Brasilona.

036-777808

Entreprise moyenne de Martigny cherche

un(e) employé(e) de commerce

responsable de la partie administrative. Age minimum 30 ans. Dynamisme, sérieux et compétence.

Faire offres avec CV et références sous chiffre P 36-777848, Publicitas, 1920 Martigny.

036-777848

Entreprise de la place de SION engage

monteurs en chauffage

Entrée tout de suite ou à convenir. Faire offres écrites sous chiffre F 036-777841, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-777841

Organisation de voyages avec siège à Sion cherche

partenaire-associé

Faire offres écrites sous chiffre K 036-777938, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-777938

Restaurant à Sion cherche

serveuse d'expérience

pour remplacement 3 jours par semaine. Bon salaire.

Tél. (027) 23 35 21, le soir.

036-778167

Restaurant-Pizzeria La Pergola, à Sion cherche

sommelier(ère) fille ou garçon de buffet

Entrée tout de suite ou à convenir. Tél. (027) 22 46 41.

036-777920

Supermarché à Grimentz cherche

vendeuse

Date d'entrée tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 65 18 09, Mme Uhlmann.

036-777934

Publicitas (027) 29 51 51

**Vous n'avez pas reçu votre journal!
Veuillez appeler le (027) 297 666**



L'ADMINISTRATION CANTONALE MET AU CONCOURS LES POSTES SUIVANTS :

Secrétaire à mi-temps auprès du Service juridique du registre foncier, Sion. Délai de remise: 17 janvier 1992.

Rédacteur de Vallesia à temps partiel (40%) auprès du Service des archives cantonales, Sion. Délai de remise: 24 janvier 1992.

Chef de Service de l'action sociale, Sion. Délai de remise: 31 janvier 1992.

Directeur(trice) du Centre médico-éducatif «La Castalie», Monthey. Délai de remise: 7 février 1992.

Assistant(e) social(e) diplômé(e) à temps partiel (50%) auprès du Centre médico-éducatif «La Castalie», Monthey. Délai de remise: 7 février 1992.

Le service du personnel et de l'organisation, tél. (027) 21 60 06 Planta, 1951 Sion, donne les renseignements nécessaires.



Société affiliée de l'UBS

Nous cherchons pour notre service des crédits

un ou une employé(e) de commerce

aimant le contact avec la clientèle.

Nous demandons:

- diplôme d'une école de commerce, certificats d'employé(e) de commerce ou formation équivalente
- langue maternelle française avec de très bonnes connaissances de l'allemand (dialecte bienvenu)

Nous offrons:

- place stable
- travail varié et indépendant au sein d'une petite équipe dynamique
- salaire selon capacités
- prestations sociales de premier ordre.

Adressez vos offres manuscrites avec curriculum vitae, photo et copies de certificats à: **Banque ORCA**, rue des Vergers 1, case postale 652, 1951 SION.

36-776111

La Maison de retraite Riond-Vert à Vouvry, tél. (025) 81 11 21-22

Etablissement médico-social pour personnes âgées, engage

infirmières (infirmiers) et infirmières-assistantes

Votre profil:

- diplôme d'une école d'infirmière ou d'infirmière-assistante
- sens des responsabilités et de l'organisation
- aptitude pour prise en charge globale de la personne âgée
- planification du travail
- expérience de la personne âgée.

Nous offrons:

- un poste avec responsabilités
- la possibilité de vous perfectionner
- de très bonnes conditions de travail (salaire, avantages sociaux)
- possibilité d'un travail à temps partiel.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur offre manuscrite, accompagnée d'un curriculum vitae, photo, copies de diplômes et certificats de travail à la direction de Riond-Vert, M. Bernard Vuadens, case postale, 1896 Vouvry, jusqu'au 15 janvier 1992.

036-777740

Nouvelliste

SPORT

SAUT A SKIS

VÉLO DE MONTAGNE

FOOTBALL

HOCKEY SUR GLACE

Zünd égal à lui-même **20**

La chute de Champion **20**

Les amis de Monthey **24**

Davos sans miracle **26**

BATIMENT - GENIE CIVIL

CONFORTI

MARTIGNY

RUE D'AOSTE 3 1920 MARTIGNY
TEL. 026 / 22 26 27
FAX 026 / 22 02 06

Football

Tournoi de Zurich

L'équipe américaine de Saint-Louis Storm a remporté, pour la deuxième année consécutive, le tournoi en salle de Zurich. En finale, les tenants du titre ont battu par 4-2 la formation tchécoslovaque de Slavia Prague, nouvelle venue au tournoi zurichois. En finale pour la 3e place, les Soviétiques du Spartak de Moscou ont pris nettement le meilleur de Grasshopper, sur le score de 6-1. Brøndby Copenhague finit 5e et le FC Zurich 6e et dernier.

En inscrivant un but en finale, l'Américain Perki a contraint le Brésilien de Grasshopper, Elber, au partage de la prime du meilleur buteur, avec 8 réussites. 9000 spectateurs au total ont suivi les deux jours de compétition. (si)

«Etoile d'or» 1991

Abédi Pelé a été sacré meilleur footballeur africain de l'année 1991 par le mensuel spécialisé «Afrique football» à l'issue d'un vote organisé auprès de 47 pays africains. (si)

En Israël

Maccabi Jako (Isr). Tournoi juniors (18 ans). 3e journée: Portugal - Suisse 1-0 (0-0).

LOD (Isr). Tournoi juniors (16 ans). 3e journée: Suisse - Malte 2-0 (1-0), Turquie - Suisse 3-1 (2-0). (si)

Auto-moto

La reprise

Après un jour d'interruption forcée, à cause des troubles secouant le nord du Tchad, le rallye auto-moto Paris-Le Cap a repris ses droits avec la 8e étape, longue de 695 km, entre N'Djamena et Sarh, toujours au Tchad.

Les concurrents ont pu disputer une vraie course. Au volant de sa Mitsubishi, le Japonais Kenjiro Shinozuka s'est imposé avec l'1'19" d'avance sur l'Allemand Erwin Weber, et 2'25" d'avance sur la troisième Mitsubishi, celle du Français Hubert Auriol, qui est toujours leader au classement général, devant Weber, qui a repris l'06" à Auriol ayant heurté un arbre.

Côté motos, la victoire d'étape a échoué à l'Américain Danny Laporte (Cagiva). Leader confortable au général (5'24" d'avance sur Laporte), le Français Stéphane Peterhansel a terminé 4e, à 31". (si)

Hockey

Tournoi de Loèche-les-Bains

Voici les résultats de la première journée du tournoi international de novices, qui se déroule à Loèche-les-Bains: AC Nitra - Sélection française 3-4; Sokol Kiev - Krilija Moscou 1-7; Valais - TS Turku 0-6; Sélection française - Valais 3-3; TS Turku - Sokol Kiev 7-4; Krilija Moscou - AC Nitra 7-1.

Classement après deux matches: 1. Krilija Moscou, 4 points; 2. TS Turku, 4; 3. Sélection française, 3; 4. Valais, 1; 5. AC Nitra, 0; 6. Sokol Kiev, 0.

TENNIS

Une année qui commence bien

La Suisse (Maleeva-Fragnière et Hlasek) en finale contre la Tchécoslovaquie.

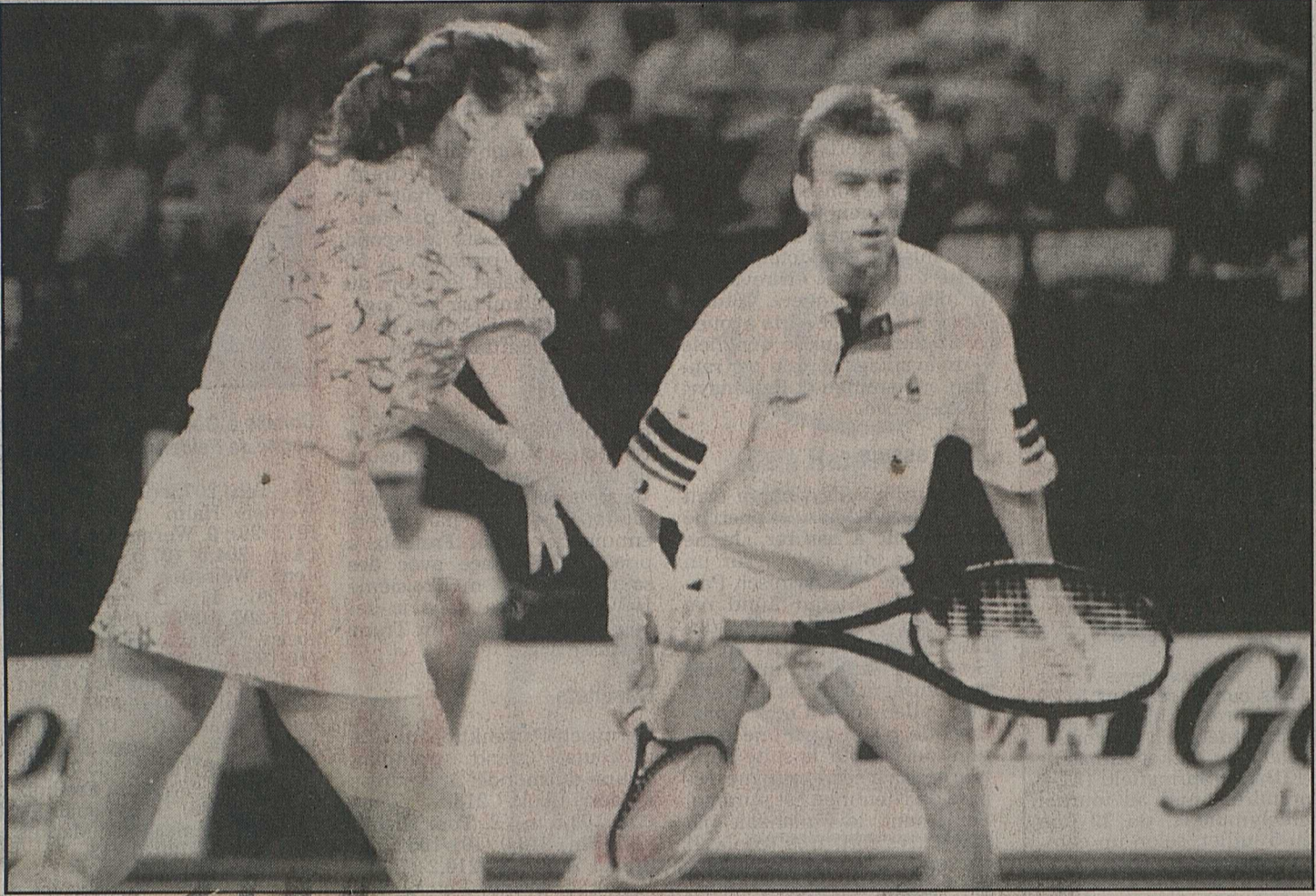
Tête de série numéro 4, la Suisse disputera la finale de la Hopman Cup, à Perth, en Australie, face à la Tchécoslovaquie. Cette compétition par nations, par équipe de deux (un homme et une femme) a vu Manuela Maleeva-Fragnière (25 ans) et Jakob Hlasek (28) battre en demi-finale l'Espagne.

Manuela, N° 10 mondiale, a pris le meilleur sur Arantxa Sanchez (21 ans) en quelque deux heures de jeu par 6-3 3-6 6-3, alors que Jakob Hlasek (ATP 20) battait le frère d'Arantxa, Emilio Sanchez (ATP 12), par 6-4 6-3. Devant 8000 spectateurs, il n'était plus nécessaire de disputer le double mixte. On se résolut à une espèce de démonstration, remportée par la Suisse 8-5.

La veille, les Tchécoslovaques Helena Sukova et Karel Novacek, têtes de série numéros 5, ont, quant à eux, éliminé les grands favoris de l'Allemagne, Steffi Graf et Boris Becker.

Perth (Aus). Hopman Cup (double mixte). Demi-finale: Suisse bat Espagne 3-0. Manuela Maleeva-Fragnière (S) bat Arantxa Sanchez (Esp) 6-3 3-6 6-3. Jakob Hlasek (S) bat Emilio Sanchez (Esp) 6-4 6-3. Maleeva - Hlasek battent Sanchez - Sanchez 8-5. La Suisse affrontera la Tchécoslovaquie en finale.

Wellington (NZ). - Tournoi ATP Tour (180 000 dollars). Simple, 2e tour: Alexander Volkov (CEI/1) bat Gilad Bloom (Isr) 7-6 6-4. Libor Nemecek (Tch) bat Byron Black (Zim) 6-2 7-6. Malivai Washington (EU/4) bat Andrei Olkhovskiy (CEI) 6-4 6-1. Diego Nargiso (It) bat Brett Steven (N-Z) 7-5 6-2. Lars Koslowski



Manuela et Jakob: un duo qui peut encore surprendre.

(All) bat Tomas Zdravila (Tch) 6-4 7-5. Kelly Evernden (NZ) bat Wayne Ferreira (AS/3) 6-4 6-2. Jeff Tarango (EU) bat Veli Paloheimo (Fin) 7-5 6-0. Paul Haarhuis (Ho/2) bat Jonathan Stark (EU) 7-6 6-1.

Brisbane (Aus). - Tournoi du circuit féminin (150 000 dollars). Simple, 2e tour: Deb-

bie Graham (EU) bat Sabine Appelmans (Be/3) 6-2 6-2. Mana Endo (Jap) bat Miriam Oremans (Ho) 6-2 6-3. Claudia Kohde-Kilsch (All) bat Nicole Pratt (Aus) 6-3 6-3. Nicole

Provis (Aus) bat Silke Frankl (All) 6-3 6-2. Andrea Temesvari (Hon) bat Jana Novotna (Tch/1) 6-3 6-3. Radka Zrubakova (Tch/4) bat Rene Alter (Can) 6-4 6-1. (si)

HOCKEY SUR GLACE

5-0 en douze minutes!

Pour rester «en haut», il faut encore un point.

Finlande - Suisse 7-3 (1-0 1-3 5-0)

Füssen. 600 spectateurs. Arbitres: Grundström (Su), Brazdil (Tch), Tchaïnutdinov (URS). Buts: 6e Varvio 1-0; 25e Kapanen 2-0; 30e Bucher 2-1; 32e Weber 2-2; 36e Ochsner 2-3; 48e Ylönen 3-3; 53e Kiprusov 4-3; 53e Lehtinen 5-3; 57e Varvio 6-3; 58e Luovi 7-3.

Suisse: Weibel; Gianini, Schneider; Voisard, Bayer; N. Guyaz, Steinegger; Gazzaroli;

Blaha, Celio, Weber; Zenhäusern, Ochsner, Holzer; Bucher, Lüthi, Meier; Diener, Schümperli, G. Guyaz.

Notes: Sacha Ochsner et Jarkko Varvio désignés comme meilleurs joueurs de la rencontre. Pénalités: 7 x 2 minutes contre la Finlande, 4 x 2 contre la Suisse.

Menant 3-2 après quarante-huit minutes de jeu, la Suisse a manqué une occasion de se mettre à l'abri de tout danger de relégation au championnat du monde juniors (groupe A),

à Füssen, en s'inclinant finalement 7-3 devant la Finlande, qui a inscrit 5 buts dans les 12 dernières minutes.

La décision se fera, par conséquent, samedi, dans la rencontre directe face à l'Allemagne, où un match nul suffira, cependant, aux Helvètes pour se maintenir dans le groupe A. Seulement, il y aura 4000 spectateurs à Kaufbeuren, prêts à soutenir de façon inconditionnelle l'équipe germanique.

Les jeunes Suisses ont payé un lourd tribut à leur débâcle d'énergie de ces jours derniers (courte défaite par 4-3 devant la Suède, victoire sensationnelle par 4-2 contre la Tchécoslovaquie). Long-temps, ils ont, pourtant, confirmé leurs progrès face aux Finlandais. Ils avaient refait vaillamment un retard de deux buts pour renverser le score à 3-2 (buts de Laurent Bucher, Marc Weber et Sacha Ochsner) avant de s'effondrer en fin de partie.

Le gardien de Rapperswil, Lars Weibel, héros du match face à la Tchécoslovaquie, a, cette fois-ci, déçu, laissant passer, notamment, trois tirs lointains et faisant, en outre, mauvaise figure sur trois des quatre premiers buts finnois.



Claude Lüthi bloque Numinen. Le Finlandais finira par passer.

Rosset... enfin!

Il a mis trois ans pour gagner deux matches de suite en Australie.

Deux jours après son succès sur l'italien Cristiano Caratti (ATP 42), Marc Rosset (ATP 62) s'est qualifié pour les quarts de finale du tournoi ATP-Tour (180 000 dollars) d'Adelaïde. Il a battu en trois manches, 3-6 6-3 6-2 l'Israélien Amos Mansdorf (ATP 62). Aujourd'hui, il affrontera la tête de série numéro un du tournoi, le Croate Goran Ivanisevic (ATP 16). Après un premier set où il est retombé dans ses vieux démons, le Genevois a retourné la situation avec un rare brio. La décision dans ce match est intervenue au troisième jeu de la dernière manche. A 1-1 40-0 sur le service de Mansdorf, Rosset a sorti cinq coups gagnants de suite pour s'offrir le «break». Il en signalait un second à 3-1 pour conclure 6-2.

«Marc a vraiment très bien joué pendant deux sets», relevait Stéphane Oberer. Le coach a cependant moins apprécié la première manche. Furieux d'avoir «déchiré» un coup droit sur une balle de double «break» à 2-0 30-40, Rosset a laissé filer ce set de manière stupide. Heureusement, sa réaction à l'appel de la deuxième manche, avec un «break» décisif au quatrième jeu, efface totalement cette «bavure».

Aujourd'hui, le Genevois ne partira pas favori face à son partenaire de double, avec lequel il a passé victorieusement mercredi le pre-

mier tour. «Ivanisevic sert vraiment très bien depuis le début de la semaine», précise Oberer. «Mais si Marc affiche la même résolution que dans les deux derniers sets de ses matches contre Caratti et Mansdorf, il possède sa chance.»

Assuré de marquer 41 points ATP, le fruit de ses deux succès initiaux, Rosset abordera ce quart de finale dans un esprit de challenger. Il en aurait été autrement s'il avait eu la chance de tomber sur l'un des sept autres quarts de finalistes. Rosset n'a jamais affronté Ivanisevic dans le cadre de l'ATP-Tour. En revanche, leurs chemins se sont croisés en coupe Davis. En septembre 1990 sur la terre battue de Split, Ivanisevic s'était imposé en cinq manches.

Simple messieurs, 1er tour: Goran Ivanisevic (Cro/1) bat Nicklas Kulti (Su) 6-3 6-3. John Fitzgerald (Aus) bat Jan Siemerink (Hol/2) 6-2 7-6 (7-3). Bryan Shelton (EU) bat Thomas Muster (Aut/5) 6-3 4-6 7-6 (7-1). Amos Mansdorf (Isr) bat Grant Doyle (Aus) 3-6 7-6 (7-4) 6-4. Huitièmes de finale: Marc Rosset (S) bat Amos Mansdorf (Isr) 3-6 6-3 6-2. Goran Ivanisevic (Cro/1) bat Stefano Pescosolido (It) 6-4 6-3. Christian Bergström (Su) bat John Fitzgerald (Aus) 6-2 6-2. Olivier Delaître (Fr/7) bat Mark Woodford (Aus) 6-4 6-4. (si)

**AFFAIRES
IMMOBILIERES**

NOUVEAU BÂTIMENT TERMINUS
Place de la Gare, Martigny, à louer

grand appartement
4 pièces

120 m², en toiture, avec loggia

3 appartements
4 pièces

104 m², 1er, 3e, 4e, avec balcons.
Finitions de qualité. Libres tout de suite.

CHRISTIAN CONSTANTIN
ARCHITECTE, tél. (026) 22 45 01.

036-776468

A 8 minutes de Martigny,
à louer
à Salvan

1 appartement de 4 pièces, spa-
cieux, grande cave, jardin, garage
et place de parc. Entrée dès le 1er
février 1992.

Guinnard Immobilier S.A.
Les Marécottes.
Tél. (026) 61 10 61 pour informa-
tions et visites. Si non réponse
(026) 316 316.

036-777965

MARTIGNY-CROIX

A louer dans villa

appartement
de 4 1/2 pièces

avec jardin privatif. Loyer mensuel:
Fr. 1750.-, charges comprises.
Libre tout de suite.

Tél. (026) 22 45 01.

036-776461

A louer à Troistorrens

appartement 1 1/2 pièce

Fr. 750.- par mois sans charges.

A vendre avec aide fédérale

appartement 1 1/2 pièce

intérêt + amortissement, Fr. 400.- par
mois.

**chalet avec aide
fédérale**

Fr. 580 000.- = Fr. 1100.- par mois
intérêts et amortissement.

Renseignements au tél. (025) 71 86 87.

036-777963

CRANS-MONTANA

chalet
5 pièces

avec terrain,
Fr. 480 000.-;

appartement de luxe

2 1/2 pièces

Fr. 265 000.-;

1 1/2 pièce

Fr. 190 000.-.

SAINT-LUC

2 1/2 pièces

Fr. 174 000.-.

LES COLLONS

2 1/2 pièces

Fr. 198 000.-

ANZÈRE

3 1/2 pièces

Fr. 275 000.-.

Tél. (027) 41 97 59.

036-777562

Sion - Grand-Pont

pour une personne

joli studio

meublé.
Poutres apparentes.
Fr. 795.- net.

Libre tout de suite.

Tél. (027) 86 65 26.

036-774466

A vendre à Leytron

magnifique
appartement
de 4 1/2 pièces
120 m²

dans immeuble
récent. Avec
cheminée, grand
balcon, garage,
place de parc. Aide
fédérale + finan-
cement garanti. A
proximité des
écoles, du CO et des
bains de Saillon.

Renseignements et
visites: tél. profes-
sionnel (027)
86 29 85, tél. privé
(027) 86 24 07.

036-778086

Montana

A louer à l'année

chalet

avec 4 chambres à
coucher et 4 salles
d'eau.

Tél. (027) 41 97 59.

036-777917

A louer à
Savièse.

maison
villageoise

meublée, avec un
certain cachet.
Libre: tout de suite.

Ø (027) 25 13 01.

036-776447

Joyeuses Fêtes avec SuperPam

Ravioli Héro 3⁹⁵
bte 6/4

Dixan 14⁹⁰
+ 1/2 kg gratis 5 kg

Lait UP entier 1⁷⁵
litre

Pampers compact 16⁵⁰
Boys ou Girls
midi, maxi et maxi plus la p.

4⁹⁰

Eau Cristalp
6x1,5 litre



11⁷⁰

Café Hospes
Mercure 1 kg



3⁹⁵

Stocki Knorr
3x3 330 g



3⁸⁰

Shampooing antipelliculaire
Shauma 200 ml



7¹⁰

Fendant Rapilles
Provins litre



4⁵⁰

Doppel Douche
3x250 ml



**DANS NOS
BOUCHERIES**
**SUPER
VANDRES**
**SUPER
MARTIGNY**
**SUPER
EYHOLZ**

Rôti haché

Viande hachée
mélangée 10.- kg

Poulet frais 10.- kg

Fromage d'Italie
au four 7.80 kg



Dans notre marché
PAM Sion, nous
acceptons cette carte:

est moins cher

P GRATUIT

DANS NOS TROIS MARCHES
MARTIGNY SION EYHOLZ
ROUTE DE FULLY SOUS-GARE PRES-VIEGE

A vendre aux
Mayens-de-Chamoson
terrain à bâtir
2500 m²

Situation idéale.

Ecrire sous chiffre P 036-777583,
Publicitas, case postale 747, 1951
Sion 1.

036-777583

Mission - Val d'Anniviers
A vendre
raccard valaisan

partiellement transformé.

Fr. 105 000.-.

Tél. (027) 65 14 19.

036-778029

A remettre à Martigny,
rue du Bourg
salon de coiffure

homme-femme.

3 places pour la coupe, 1 place
pour le lavage.

Tél. (027) 22 46 38.

036-778083

**AFFAIRES
IMMOBILIERES**

A vendre à Saint-Léonard
terrain à construire
500 m²

Ecrire sous chiffre L 036-778096,
Publicitas, case postale 747, 1951
Sion 1.

036-778096

Sion

Salle de la Matze

Ce soir
vendredi 3 janvier
dès 17 h 30

LOTTO

du club alpin et OJ du CAS

Super lots:
- voyage à Paris
pour 2 pers.
- fromages du pays
- viandes séchées, vins

Séries royales
Abonnement:
11 cartes Fr. 10.-
1er tour gratuit

**SION: CAPITOLE
MARTIGNY: CASINO
MONTHEY: PLAZA**

LA DERNIERE AVENTURE
Bernard et Bianca
AU PAYS DES KANGOUROUS

© The Walt Disney Company

"il faut un sacré courage
pour faire l'amour
avec une vraie femme..."

L'AMOUR AVEC DES GANTS
SION: CAPITOLE

**SIERRE: BOURG
SION: ARLEQUIN
MARTIGNY: CORSO
MONTHEY: MONTHEOLO**

LE NOUVEAU DÉLIRE
DU CRÉATEUR DE
"Y-A-T-IL UN PILOTE
DANS L'AVION ?"

HOT SHOTS!

LE PREMIER FILM À RÉACTION!

122 - TOUS LES FILMS

**LION D'OR
FESTIVAL DE VENISE**

MICHEL BRONOLO

URGA
NIKITA MIKHALCOV

MONTHEY: MONTHEOLO

**AFFAIRES
IMMOBILIERES**

CHAMOSON
centre du village
pour 1 ou 2 pers.

joli studio
meublé, ensoleillé.
Fr. 750.- net.
Libre tout de suite.
Tél. (027) 86 65 26.
036-773509

NENDAZ
Sarclentse

Chalet récent
Situation calme et
ensoleillée, sur ter-
rain superbement
aménagé, 3 cham-
bres, WC, salle de
bains, cheminée,
meublé.
Fr. 280 000.-.

XAVIER FAVRE - SION
Tél. 027 / 22 30 56

**ANNONCES
DIVERSES**

**A remettre
obligation au
porteur**
Fr. 470 000.-.

Garanties hypothéc.
1er ordre sur
terrains et bâti-
ments.
Tél. (025) 81 23 84
bip (021) 802 22 11,
code 8861.

**Je suis acheteur
d'un poêle en pierre oiaire**

de préférence ancien en parfait état de fonction-
nement, ainsi que de

**vieux meubles valaisans
authentiques**

Faire offres sous chiffre W 036-777514, Publicitas,
case postale 747, 1951 Sion 1.
036-777514

Raymond Zermatten
AGENCEMENTS DE CUISINES
MOBALPA

Vétroz - Montreux

vous remercie pour la confiance
témoignée en 1991
et vous présente ses meilleurs
vœux pour 1992.

36-778063

On cherche à louer
région Martigny-
Riddes

**poiriers
william**

Offre bonnes
conditions.
Ecrire sous chiffre G
036-778130, Publi-
citas, case postale
747, 1951 Sion 1.
036-778130

Jeune fille

**cherche
personne
parlant anglais**

pour conversations
et sorties.
Tél. (027) 38 54 16.
036-778114

Usego *vostra agréable voisin*

Actions Usego valables dès le 03.01.92

Oranges Navelinas douces d'Espagne kg 1.20	Kiwi Pièce -.40
Oeufs suisses ponte au sol Cl. A, 65 g+ 6 pièces 2.60	Fromage à Raclette doux 100 g 1.85
Yogourt Toni • Lait entier • Bifidus • Light 180 g -.80	Saucisses de Vienne 4 pièces 200 g 2.55
Johannisberg 1990 «Sauvageon» 70 cl 6.25	Pinot Noir 1989/90 «Oplenc» 70 cl 2.95
Chocolat Cailler • Lait • Lait/Noisettes • Frigor 2x 100 g 2.75	Orangina 1,5 litre 2.25
Fa Douche 250 ml 3.40	Bonny Jus d'orange 6x 1 litre 6.90
Papier hygiénique 3- couches, rose 6x 150 coupons 3.95	Beschüssig • Spaghetti • Cornettes grosses • Frisettes 500 g 2.-
Shampooing Elseve 250 ml 4.90	Ravioli aux oeufs 880 g 3.60
Lessive complète 5 kg 16.50	Whiskas Pour votre chat Whiskas Finesse 200 g 1.40

**PESSE
MEUBLES**

vous présentent
leurs meilleurs voeux
pour 1992 et vous remercient
de la confiance témoignée
en 1991

**MONTHEY
Bonne année**

LA BOUTIQUE MEUBLES PESSE
Avenue de France 5
1870 Monthey
Tél. 025/ 71 48 44

MEUBLES MINI - PRIX
Route du Simplon, Les llettes
1870 Monthey
Tél. 025/ 71 70 41

MEUBLES PESSE
Route du Simplon, Les llettes
1870 Monthey
Tél. 025/ 71 48 44

SORTIE AUTOROUTE - VAL D'HERENS

**CENTRE
Grand Champsec**

CHEZ WALPEN ÇA VAUT LA PEINE

OUTILLAGE
Perceuse dès Fr. 75.-

HABITS DE TRAVAIL
Blouson Trekker Fr. 100.-

ARTICLES DE CAVE
Bouchonneuse Fr. 69.-

ARTICLES DE LAITERIE
Calgonit - P3

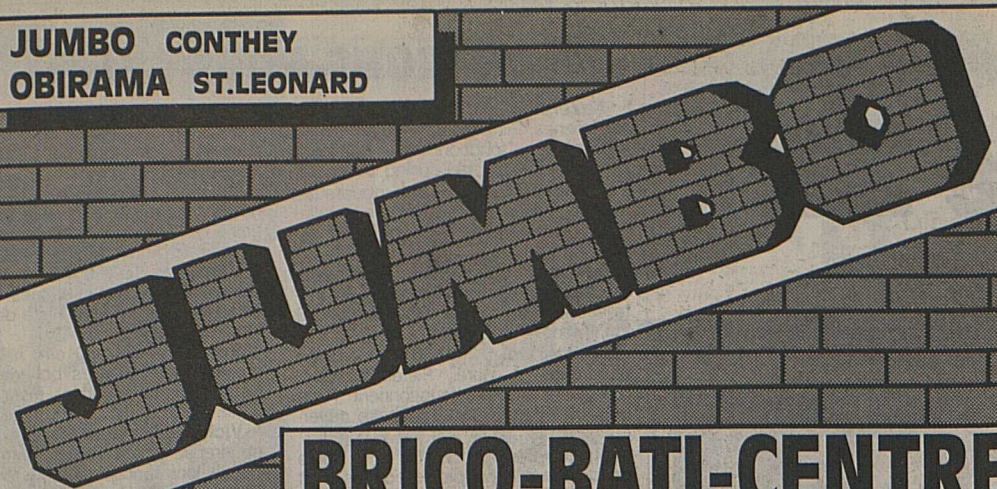
TOUT POUR LA TAILLE
Echelles, sécateurs Leyat, Felco,
sécateurs électroniques Pellenc
Fr. 2150.-, Makita Fr. 1290.-

Articles de cave et de laiterie

**QUINCAILLERIE
A. WALPEN**
AV. GRAND-CHAMPSEC 12
1950 SION ☎ 027/31 45 55

Habits de travail

JUMBO CONTHEY
OBIRAMA ST. LEONARD



BRICO-BATI-CENTRE

Duvet

HAPPY DUCK

QUALITÉ SUPER LÉGÈRE

Grandeurs nordiques, 160 x 210 cm.

Oreiller

Plumes grises de canard, rég.

20.-

Traversin

Plumes grises de canard, rég.

30.-

150.-



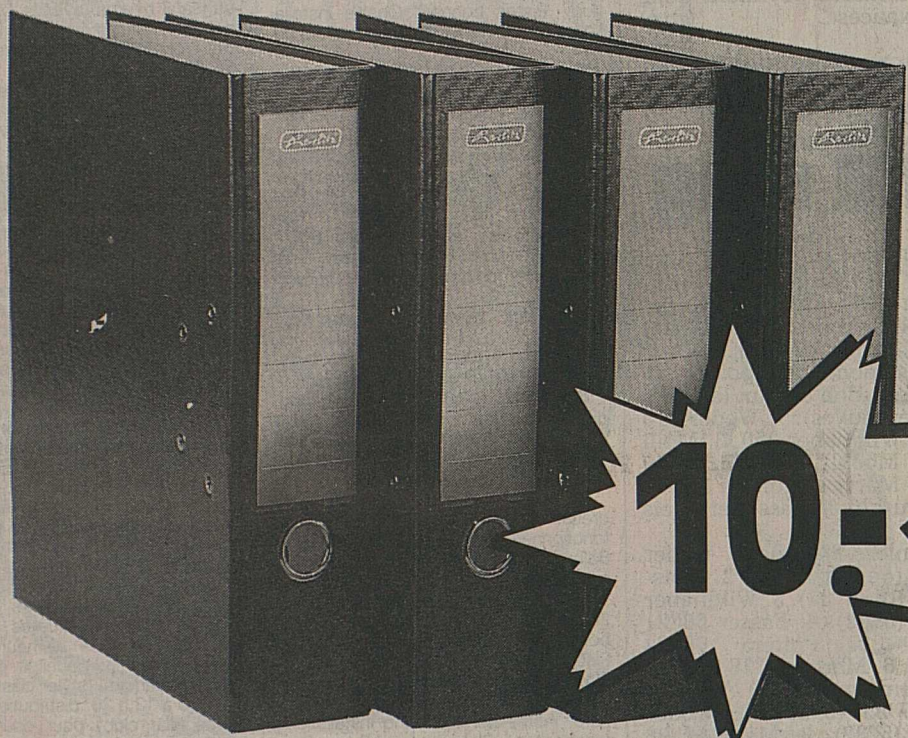
Parure de lit

100 % coton, excellente qualité. Grandeurs nordiques. 1 fourre de duvet 160 x 210 cm, 1 taie de traversin 65 x 100 cm.

29.-

4 classeurs en plastique

Solides, dos 8 cm. Diverses couleurs actuelles.



10.-

Boîte de rangement

Avec 4 tiroirs, en plastique solide.



39.-

3 tiroirs-archives

7.90

En carton, superposables.

5 tiroirs à courrier

29.-

En plastique solide, superposables.

2 registres pour classeurs

1.25

A - Z, en carton.

3 bacs à courrier

8.50

Couleurs modernes.

Vario-Box

9.-

Couleurs modernes.

2 registres en plastique

2.95

2 x 24 pièces.

Papier pour machine à écrire

2.50

200 feuilles, blanches.

50 poches transparentes

4.95

Avec marge renforcée et perforée.

25 fourres transparentes

3.50

5 couleurs différentes.

100 enveloppes

2.20

C6, blanches, autocollantes.

50 enveloppes

3.25

C5, jaunes.

6 fourres classeurs

2.50

Avec bande de marquage.

LE NUMERO 1 EN SUISSE ROMANDE !

FOOTBALL

Meilleurs vœux pour le 22^e!

Le tournoi de Monthey a réuni tous ses amis.

Il est des traditions tellement bien établies qu'elles résistent à toutes les turbulences.



Santé! Gabriel Troillet, président du Tournoi, Yvon Dupasquier, président du FC Monthey et Eric Wiedmer, ministre des sports de la ville (de droite à gauche), trinquent à la réussite de la 22e édition.

tion (britannique) est sur le point d'être engagée (Leister City?) en remplacement de Westham United, forcé de dé-

cliner l'invitation en toute dernière minute. Autant dire qu'il y aura à nouveau du beau monde au stade municip-

pal à fin mai prochain. Les vœux de succès largement exprimés mardi devraient donc être exaucés...

BOB À DEUX

M. Wildhaber au second rang

Gustav Weder a remporté à Saint-Moritz le prologue des championnats suisses de bob à deux et du même coup l'épreuve de sélection interne helvétique pour les Championnats d'Europe et les Jeux olympiques.

mance, Martin Wildhaber est en outre parvenu à ravir le second rang au classement général des points de sélection à Christian Meili, sixième seulement à Saint-Moritz.

rswil/Jona) à 1'29. 9. Jürg Mckli/Urs Hochstrasser (Zurich) à 1'50. 10. Freddy Kreis/Marcel Rohner (Saint-Moritz) à 1'67. 30 participants.

Saint-Moritz. Epreuves de sélection interne de bob à deux pour les Championnats d'Europe et les Jeux olympiques (2 manches): 1. Gustav Weder/Curdin Morell (Zürichsee) 1'35'64. 2. Martin Wildhaber/Gerry Lffler (Zürichsee) à 0'40. 3. Reto Götschi/René Hitz (Zürichsee) à 0'55. 4. Ekerhard Fasser/Kurt Meier (Zürichsee) à 0'76. 5. Celest Poltera/Marco Bataglia (Lugano) à 0'79. 6. Christian Meili/Christian Reich (Celerina) à 0'82. 7. Stefan Marty/Robert Grau (Zurich) à 0'95. 8. Nico Baracchi/Kurt Sacchi (Rappe-

Classement des points de sélection. Bob à deux (après 2 des 3 épreuves): 1. Weder 315 pts. 2. Wildhaber 250. 3. Meili 230. 4. Mökli 160. 5. Baracchi 150. 6. Marty et Poltera 140. 8. Götschi 126. 9. Fasser et Kreis 70.

Première manche: 1. Weder 67'68 (départ 5'31). 2. Götschi 68'15 (5'34). 3. Wildhaber 68'19 (5'32). 4. Fasser 68'21 (5'42). 5. Poltera 68'22 (5'37). 6. Marty 68'38 (5'50). Deuxième manche: 1. Wildhaber 67'85 (5'27). 2. Weder 67'96 (5'32). 3. Meili 67'98 (5'39). 4. Götschi 68'04 (5'33). 5. Fasser 68'19 (5'39). 6. Poltera 68'21 (5'35) et Marty 68'21 (5'49). (si)

Gustav Weder unique favori

Si Gustav Weder conquiert son quatrième titre consécutif en bob à deux, ce week-end, à Saint-Moritz, ce ne sera pas une surprise.

Contrairement au prologue, Gusti Weder (31 ans) courra avec Donat Acklin comme freineur, et non Curdin Morell. Celest Poltera (30 ans), Christian Meili (29), tous deux sur «leur» piste, Martin Wildhaber (28), Reto Götschi, espoir zurichois de 26 ans, le vétéran glaronais Ekerhard Fasser (40 ans), Nico Baracchi (35), Stefan Marty (27) et Jürg Mökli (28) sont les pilotes qui se livreront une lutte intéressante, mais, probablement, loin de Weder pour monter sur le podium.

L'état de la piste ne laisse guère envisager un nouveau record (Nico Baracchi, 1'04'68, fin janvier de l'an dernier, pour les 1595 m de la piste engadinoise). Le profil du début de piste a été sciemment adapté à celui de La Plagne, où se dérouleront les épreuves olympiques. De ce fait, les bobs perdent quelque peu de vitesse, les 25 premiers mètres restant quasi plats.

Après la première manche, Wildhaber occupait le troisième rang derrière Weder et un autre Zurichois, Reto Götschi. Grâce à une deuxième descente quasi parfaite, il parvenait cependant à remonter son handicap sur Götschi, relégué à la troisième place. Grâce à sa bonne perfor-

CYCLOCROSS

Simunek a gagné à Montilier

Le Tchecoslovaque Radomir Simunek a remporté le cyclocross international de Montilier, devant de 33 secondes le Suisse Thomas Frischknecht et de 54 secondes son compatriote Pavel Elsnic.

achevait ce triptyque de Nouvel-An avec la 2e place en territoire fribourgeois.

Montilier (FR). Cyclocross international (24 km, soit 12 tours à 2 km): 1. Radomir Simunek (Tch) 1 h 03'42"; 2. Thomas Frischknecht (S) à

3"; 3. Pavel Elsnic (Tch) à 54"; 4. Frank Van bakel (Ho) à 1'06"; 5. Dieter Runkel (S) à 1'44"; 6. Beat Wabel (S) à 1'55"; 7. Karl Kälin (S) à 1'57"; 8. Ondrej Lukes (Tch) à 1'59"; 9. Erich Holdener (S) à 2'12"; 10. Peter Keller (S) à 2'34". (si)

Simunek, le champion du monde des pros, s'était déjà imposé à Montilier, voici deux ans.

Le Tchecoslovaque a dominé nettement cette édition 1992 sur un parcours sec et rapide. 3e à Boningen, 4e à Meilen, Thomas Frischknecht

OÙ IRONS-NOUS SKIER?

Anzère: 30-120 cm, neige dure, pistes bonnes. Piste de fond 18 km. Onze installations fonctionnent. Patinoire, piste de luge, piscine, curling ouverts. Arolla: 30-50 cm, neige poudreuse et dure, pistes bonnes. Quatre installations fonctionnent. Piste de fond 10 km. Bellwald: 60-150 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Six installations fonctionnent. Piste de fond 9 km. Patinoire ouverte. Bettmeralp: 110-150 cm, neige poudreuse à dure. Pistes bonnes. Quinze installations fonctionnent. Piste de fond 4 km. Piscine, patinoire ouvertes. Blatten-Belalp: 30-180 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Huit installations fonctionnent. Piste de luge et piste de fond 5 km. Büschlen-Töbel-Ronalp: 20-50 cm neige poudreuse à dure. Pistes bonnes. Six installations fonctionnent. Patinoire ouverte. Bruson: 30-100 cm neige poudreuse à dure. Pistes bonnes. Quatre installations fonctionnent. Champéry-Planachaux: 10-120 cm, neige dure. Pistes bonnes. Vingt-sept installations fonctionnent. Liaisons ouvertes selon conditions atmosphériques. Centre sportif et centre fitness ouverts. Champey: 30-60 cm, neige poudreuse à dure. Trois installations fonctionnent. Piste de fond 20 km. Patinoire ouverte. Chandolin - Saint-Luc: 20-150 cm neige poudreuse à dure. Treize installations fonctionnent. Piste de fond 6 km. Les Collons - Thyon 2000: 50-80 cm, neige poudreuse à dure. Pistes bonnes. Douze installations fonctionnent. Piscine ouverte. Crans-Montana - Aminona: 65-170 cm, neige poudreuse à dure. Trente-neuf installations fonctionnent. Piste de fond 35 km, luge, ski, randonnée, promenade pédestre, squash, tennis, centre équestre, patinoire, curling. Eischoll: 20-60 cm neige dure. Pistes bonnes. Trois installations fonctionnent. Ernen-Galen: 50-100 cm, neige dure. Pistes bonnes. Quatre installations fonctionnent. Télési Emerfeld ouvert. Evolène: 25-90 cm, neige poudreuse à dure. Pistes bonnes à praticables. Huit installations fonctionnent. Piste de fond 16 km. Fiesch-Kühboden - Fieschertal: 20-110 cm neige dure. Pistes bonnes. Dix installations fonctionnent. Piste de fond 10 km. Les Giettes - Les Cerniers: 20-80 cm, neige dure. Pistes bonnes. Trois installations fonctionnent. Piste de fond 12 km. Grächen: 25-40 cm, neige poudreuse à dure et neige artificielle. Pistes bonnes. Douze installations fonctionnent. Piste de luge, patinoire. Grimont: 27-92 cm neige poudreuse à dure. Pistes bonnes. Onze installations fonctionnent. Piste de fond 18 km, patinoire, curling, luge, piscine, mur d'escalade. Leukerbad: 20-100 cm, neige poudreuse à dure. Quinze installations fonctionnent. Piste de fond 7 et 8 km. Bains thermaux, curling, patinoire, tennis, squash. Lauchernalp - Lötschental: 45-260 cm, neige poudreuse à dure. Pistes bonnes. Cinq installations fonctionnent. Piste de fond 30 km. Les Marécottes - La Creusaz - Salvan: 5-120 cm, neige poudreuse à dure. Pistes bonnes. Cinq installations fonctionnent. Piste de fond 3 km. Patinoire, piscine, piste de luge praticable, zoo. Mayens-de-Riddes - La Tzoumaz: 20-70 cm, neige poudreuse à dure. Pistes bonnes. Treize installations fonctionnent. Piste de fond 4,5 km. Luge, patinoire, piscine. Mörel-Tunetschalp: 20-50 cm neige dure. Pistes bonnes. Trois installations fonctionnent. Nax: 30-120 cm neige poudreuse à dure. Pistes bonnes. Quatre installations fonctionnent. Nendaz - Mont-Fort: 15-140 cm, neige dure à poudreuse. Vingt installations fonctionnent. Piste de fond 6 km. Obergoms: piste de fond 85 km. Oberwald - Hungerberg: 75-115 cm, neige dure. Pistes bonnes. Trois installations fonctionnent. Ovronnaz: 40-200 cm, neige poudreuse à dure. Pistes bonnes. Sept installations fonctionnent. Piste de fond 18 km. Riederalp: 80-100 cm, neige dure à poudreuse. Pistes bonnes. Onze installations fonctionnent. Piste de fond 1 + 3 km. Rosswald: 50-100 cm. Pistes bonnes. Deux installations fonctionnent. Rothwald: 30-100 cm, neige dure. Deux installations fonctionnent. Saastal: Piste de fond 26 km. Saas-Almagell: Pistes bonnes. Cinq installations fonctionnent. Patinoire, chemins pédestres ouverts. Saas-Fee: 30-210 cm. Pistes bonnes. Vingt installations fonctionnent. Piste de fond 8 km, patinoire, piscine, curling, luge, centre sportif. Simplon-Pass: 50-100 cm. Pistes bonnes. Une installation fonctionnent. Piste de fond 10 km. Super-Saint-Bernard: 50-80 cm, neige poudreuse à dure. Pistes bonnes. Deux installations et un télési fonctionnent. Piste de fond 4 km. Piscine à Bourg-Saint-Pierre. Saint-Luc - Chandolin: 20-150 cm neige poudreuse à dure. Treize installations fonctionnent. Piste de fond 6 km. Torgon: 20-50 cm, neige dure. Pistes bonnes. Dix installations fonctionnent. Liaisons ouvertes selon conditions atmosphériques. Patinoire, curling. Unterbach-Brandalp-Ginails: 20-40 cm neige poudreuse à dure. Pistes bonnes. Six installations fonctionnent. Val-Ferret - La Fouly: 70 cm neige poudreuse à dure. Pistes bonnes. Trois installations fonctionnent. Piste de fond 15 km. Val-d'Illiez - Les Crosets - Champoussin: 60-120 cm, neige dure. Pis-

tes bonnes. Vingt-sept installations fonctionnent. Liaisons ouvertes selon conditions atmosphériques. Bains thermaux, piscine. Verbier - Mont-Fort: 30-160 cm, neige poudreuse à dure. Pistes bonnes. Trente-huit installations fonctionnent. Piste de fond 5 km + 4 km. Vercorin: 15-100 cm, neige poudreuse à dure. Pistes bonnes. Huit installations fonctionnent. Piste de fond 3 km. Patinoire, luge. Veysonnaz: 10-80 cm, neige poudreuse à dure. Pistes bonnes. Douze installations fonctionnent. Piste de fond 5 km. Piscine. Vichères-Bavon: 30-60 cm neige poudreuse à dure. Pistes bonnes. Deux installations fonctionnent. Piste de fond 12 km à Liddes. Visperterminen - Giw - Rothorn: 30-50 cm neige poudreuse à dure. Pistes bonnes. Quatre installations fonctionnent. Patinoire. Zermatt: 50-120 cm, neige poudreuse. Pistes bonnes. Septante et une installations fonctionnent. Piste de fond 5 km. Piscines, chemins pédestres, patinoire, curling, tennis, squash. Zinal: 40-100 cm, neige poudreuse à dure. Neuf installations fonctionnent. Piste de fond 12 km. Patinoire, tennis, piscine. Jeizinen - Fesestalp: 100-150 cm, neige dure. Pistes bonnes. Trois installations fonctionnent.

Alpes valdaises

Gryon: 30-110 cm neige dure à poudreuse. Pistes bonnes. Piste de fond 40 km. Leysin: 30-90 cm, neige dure à poudreuse. Tout fonctionne. Pistes de fond ouvertes. Villars: 30-110 cm, neige dure à poudreuse. Pistes bonnes. Piste de fond 40 km.

Activité des sociétés

SC Sion, ski de fond. - Dimanche 12 janvier, à la vallée de Conches. Départ à 8 heures, avenue Mathieu-Schiner. Inscriptions jusqu'au jeudi 9 janvier, chez Marie-Françoise Schröter, tél. 223396. Eliminatoire OJ Valais central. - Samedi 11 janvier à Fontanesses 1, Arolla. Organisation SC Evolène - SC Haudères-Arolla. Slalom spécial en deux manches comptant comme deux courses. Inscriptions et renseignements auprès de Patrick Siero, Molignon, 1984 Les Haudères, pour le mercredi 8 janvier, tél. (027) 831396 le soir. Eliminatoire OJ Bas-Valais. - Samedi 11 janvier à Ovronnaz, Organisation Ski-Club Ovronnaz. Slalom géant, deux manches à classement séparé. Inscriptions et renseignements jusqu'au mardi 7 janvier auprès du Ski-Club Ovronnaz, par M. Jean-Paul Charvoz, 1911 Ovronnaz. Ski nordique, Championnat valaisan 1992. Programme des courses. - Vendredi 10 janvier: de 13 à 16 heures, reconnaissance du parcours au Grand-Paradis. Dès 18 heures: séances des chefs d'équipe au bureau des dossiers, suivie de la distribution des dossards (par club). Samedi 11 janvier: de 8 à 9 heures, distribution des dossards (par club) pour courses individuelles au bureau des courses. Dès 10 heures: départ des courses individuelles juniors, dames et seniors (style classique). De 11 h 30 à 13 h 30: distribution des dossards (par club) pour courses individuelles OJ au bureau des courses. Dès 14 heures: départ des courses individuelles OJ (style classique). Dès 17 heures: proclamation des résultats devant l'office du tourisme de Champéry. Dimanche 12 janvier: de 8 à 9 heures, distribution des dossards (par club) pour relais et OJ au bureau des courses. Dès 9 h 30: départ en ligne des relais dames, seniors et juniors. Dès 12 heures: départ des OJ (style libre). Dès 15 h 30: proclamation des résultats devant l'office du tourisme de Champéry. Catégories. - Catégorie, ordre de départ, distance: juniors 1, 15 km; juniors 2, 15 km; dames, 10 km; seniors 4, 15 km; seniors 3, 2, 1, 15 km; élite, 15 km; OJ filles 1, 4 km; OJ filles 2, 5 km; OJ filles 3, 5 km; OJ garçons 1, 4 km; OJ garçons 2, 5 km; OJ garçons 3, 10 km. Relais: dames 3 x 5 km; seniors 3 x 10 km; juniors 3 x 10 km. Style: course individuelle dames, seniors et juniors; classique. Relais: libre. Course individuelle OJ; classique et libre. Informations administratives. - Inscriptions: les inscriptions doivent être faites par écrit, au moyen du formulaire FSS, avec code et points FSS. Délai: mercredi 8 janvier à l'adresse suivante: Philippe Frossard, Prè-Raye A, 1868 Collombey. Aucune inscription ne sera prise par téléphone.

LES COLLONS - THYON 2000 Cours de godille 25.1-1.2.1992 Semaines forfaitaires 11.1-18.1.1992 18.1-25.1.1992 14.3-21.3.1992 21.3-28.3.1992 28.3- 4.4.1992 Office du tourisme Les Collons - Thyon 2000 1988 Les Collons - Ø (027) 81 27 27

TOURBILLON Foot PROMOTION SA Assemblée générale Le jeudi 9 janvier L'assemblée générale extraordinaire de la Société TFP S.A., se tiendra, le jeudi 9 janvier, à 16 heures, à l'hôtel des Vignes à Uvrier. L'ordre du jour est le suivant: 1. Procès-verbal de la dernière assemblée. 2. Rapport d'information du président. 3. Orientation et décisions concernant l'augmentation de capital décidée le 7 janvier 1991. 4. Décisions concernant une nouvelle souscription. 5. Décisions concernant l'utilisation des fonds de TFP S.A. 6. Divers.

A Bulach avec le HC Martigny Le championnat de hockey sur glace reprend ses droits pour Martigny. Ce samedi 4 janvier, dès 17 h 30, le HCM sera opposé à Bulach dans son fief zurichois. Le fan's-club octodurien organise un déplacement en car pour encourager les garçons de Normand Dubé. Le départ est prévu, samedi donc, à 13 h 30, devant la patinoire. Inscriptions à la buvette.

MAGRO

TRUL
*
LIT

**SONNEZ TAMBOURS,
BARRISSEZ TROMPETTES!
MAGRO CLAIRONNE
HAUT ET FORT SES
MEILLEURS VOEUX À
TOUS SES FIDÈLES AMIS
ET CLIENTS!**



Cinq hypermarchés en Suisse romande:
UVRIER • MARTIGNY • ROCHE • ROMANEL • COURRENDLIN

Centre Commercial

Grande vente de blanc

Passez l'hiver au chaud!

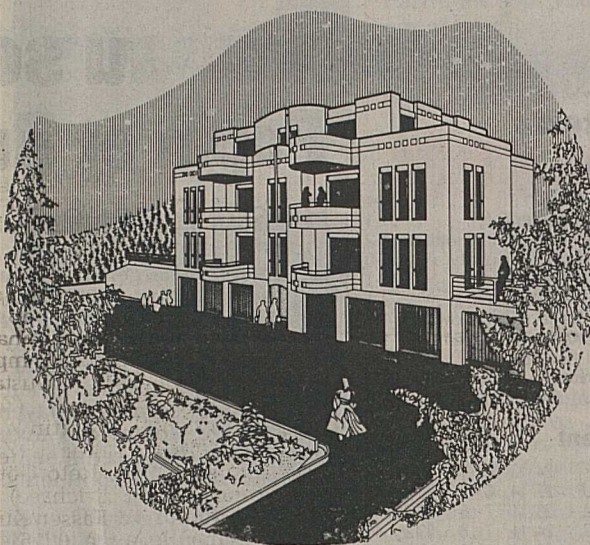
Prix exceptionnels
sur notre assortiment de duvets
Conseils par notre spécialiste

PLACETTE SIERRE
MONTHEY

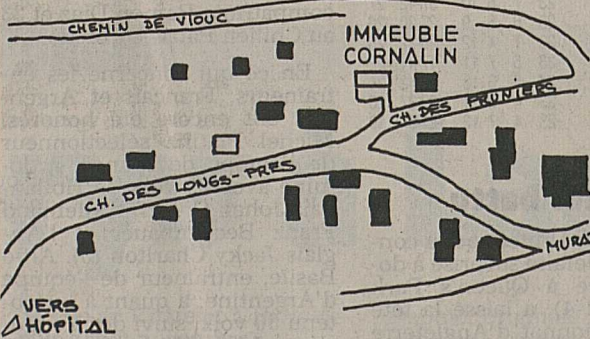
AFFAIRES IMMOBILIERES

SIERRE

à 3 minutes de l'hôpital



A vendre
3 1/2 p. - 4 1/2 p. - attique
Tél. (027) 55 71 46



Samedi 4 janvier 1992
Journée portes ouvertes
de 10 h à 16 h

NOUVEAU BÂTIMENT TERMINUS

Place de la Gare, Martigny
A louer

**magasins
sur 2 niveaux
étages de bureaux**
4x400 m².

Division et aménagements au gré
du preneur.
Libres tout de suite.

CHRISTIAN CONSTANTIN
ARCHITECTE, (026) 22 45 01

A vendre ou à louer Granges -
Valais, dans résidence standing

local commercial

120 m² - 130 m² + local archives,
agencé ou brut.
Convient à profession médi-
cale ou paramédicale, bureau ou
activité non bruyante. Prix modéré,
financement + O.H. à disposition.

☎ (027) 31 30 85 - (077) 28 22 13.

036-777086

Granges - Valais, à vendre
(cause contre affaire)

**1 appartement
2 1/2 pièces**
en attique,
**1 appartement
3 1/2 pièces**
en attique.

Vue imprenable, cuisine avec lave-
vaisselle, O.H. + financement à
disposition, prix intéressant pour
décision rapide.

☎ (027) 31 30 85 - (077) 28 22 13.

036-777069

Granges - Valais, à vendre
(cause contre affaire)

**superbe appartement
4 1/2 pièces**

dans nouvelle résidence standing,
cuisine avec lave-vaisselle +
micro-ondes + vitro, cheminée
française. Aide fédérale, O.H. +
financement à disposition, prix
intéressant pour décision rapide.

☎ (027) 31 30 85 - (077) 28 22 13.

036-777082

Martigny, à remettre

bail local commercial

300 m², plein centre.

Ecrire sous chiffre P 36-778077,
Publicitas, 1920 Martigny.

036-778077

A vendre à Anzère appartements spacieux

2 1/2 pièces et 3 1/2 pièces

Vue imprenable. Prix très intéres-
sants!

Tél. (027) 38 33 49 ou (037) 77 17 22.

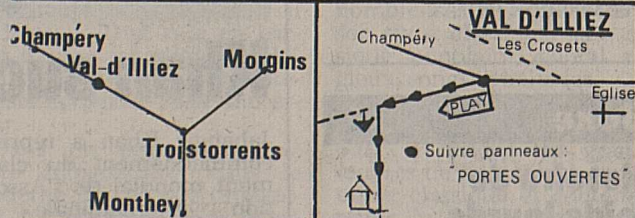
036-778163

VAL D'ILLIEZ

**VENEZ DÉCOUVRIR LE
CHALET QUE NOUS AVONS
CONSTRUIT POUR VOUS**

PORTES OUVERTES

Vendredi 3 et samedi 4 janvier 1992
de 10 h à 19 h
Original de par son aménagement intérieur et
de son emplacement, il vous plaira certaine-
ment.



Renseignements au: (025) 26 46 92,
Natel (077) 22 71 92

VERBIER

à louer aux Arcades,
garage fermé,
dépôt

Tél. (026) 31 68 72,
36-778052

A louer
dans station touristique du centre
du Valais un

bar-dancing

tout de suite ou date à convenir.

Ecrire sous chiffre P 036-777637,
Publicitas, case postale 747, 1951
Sion 1.

036-777637

Vercorin

Le charme en plus

Vendredi 3 janvier
à 20 h 15

Hôtel des Mayens, Café La Brentaz,
Café La Bergère, Salle communale
(pour non-fumeurs), Café Le Margueron

GRAND LOTO

organisé par le Curling-Club

Super M

Société Coopérative de Réchy
Détailant Migros

Fr. 25.- l'abonnement de soirée

18 séries + 3 séries spéciales
hors abonnement

Aperçu des lots:

- semaine de vacances à Vercorin
- skis alpins
- skis nordiques
- bons boucherie
- bons d'achats
- fromages
- assortiments valaisans

Nouvelliste

SERVICES

CINÉMA

MÉMENTO

TÉLÉVISION

BIEN-ÊTRE

Les films à l'affiche 28

Petites évasions 28

Au programme 30

Les fleurs de l'hiver 31

Cet emplacement publicitaire est à votre disposition

Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 211

SOCIÉTÉ

Rhône Hit

Le hit-parade des auditeurs de Radio Rhône et des lecteurs du «MAG TV Nouvelliste».

Du lundi au vendredi, tous les jours à 17 heures, mettez-vous à l'écoute de «Rhône Hit», l'émission de Radio Rhône présentée par Joël Perrier et réservée au top 30 des audi-

teurs et des lecteurs du MAG.

Chaque semaine, vous avez la possibilité d'influencer le classement en remplissant le bulletin de vote ci-dessous.

A chaque émission, un bulletin de vote est tiré au sort et gagne un bon d'achat de 20 francs. Chaque bulletin participe au tirage mensuel pour un bon d'achat de 300 francs.

BULLETIN DE VOTE

A découper et à retourner avant le 5 janvier à Radio Rhône, case postale 871, 1920 Martigny.

<p>Notez dans les cases, le numéro des titres que vous voulez faire monter dans le Rhône-Hit (5 titres au maximum)</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> </div>	<p>Notez dans les cases, le numéro des titres que vous voulez faire descendre dans le Rhône-Hit (5 titres au maximum)</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> </div>
<p>Je vous propose les deux titres suivants pour une entrée prochaine dans le Rhône-Hit:</p> <hr/> <hr/>	
<p>Expéditeur: Nom/prénom: _____</p> <p>Adresse: _____</p> <p>NP/lieu: _____</p> <p>No. Tél.: _____</p>	

Classement du 3 janvier

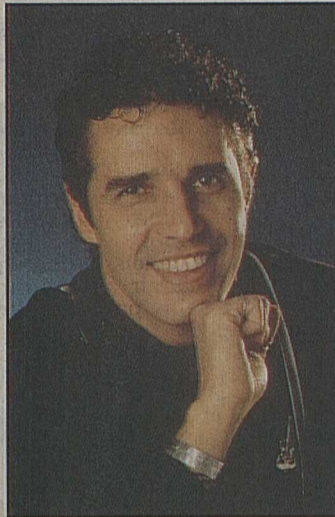
1. Michael Jackson, Black or White; 2. Genesis, No son of mine; 3. U2, The Fly; 4. Lisa Stanfield, Change; 5. Simply Red, Stars; 6. Patrick Bruel, Qui a le droit?; 7. Natural Selection, Do anything; 8. Army of Lovers, Crucified; 9. Rozalla, Everybody's free; 10. East Side Beat, Ride like the wind; 11. Prince, Diamonds and Pearls; 12. PM Dawn, Set

adrift on memory bliss; 13. George Michael, Don't let the sun go down on me; 14. Bryan Adams, Can't stop this thing we started; 15. Renaud, Marchand de cailloux; 16. Mariah Carey, Can't let go; 17. Guns «N» Roses, Don't cry; 18. Salt «N» Pepa, Let's talk about sex; 19. Scorpions, Send me an Angel; 20. Luc de La Rochelière, Cash City; 21. Christophe Deschamps, Silly Girl;

22. Brian May, Driven by You; 23. Julien Clerc, Quitter l'enfance; 24. Betty Legler, Turning point; 25. Du Jazzy Jeff & The Fresh Prince, Ring my bell; 26. New Kids on the Block, Wat'cha gonna do; 27. Etienne Daho, Saudade; 28. Fanny, L'homme à la moto; 29. Kylie Minogue & Keith Washington, If you were with me; 30. Jean-Louis Murat, Col de la Croix-Morand



Jackson au sommet.



L'enfance de Julien.



Elle s'appelle Kylie.

ANTENNES

Animateurs au défi



g. schrempf/a2

La chaîne A2 diffuse ce soir une édition spéciale de «Fort Boyard». Le jeu reçoit les «Fort-Trouillards», une équipe d'animateurs et de journalistes d'A2. Contrairement au nom choisi, le gang a relevé le défi de cette épreuve avec passion et courage car les sommes gagnées sont destinées aux Restos du cœur. Parmi les sept valeureux can-

didats se trouvait la benjamine Valérie Pascale. Depuis septembre dernier, elle a quitté M6 pour rejoindre le secteur jeunesse d'Antenne 2. Elle raconte cette aventure qui s'achève sur une immense trouille. Elle confie tout dans les «Antennes» du jour.

Voir page 28

ÉCHOS DE RADIO RHÔNE

1992 et la numérologie

Le second volet de la rétrospective 91 de l'année valaisanne sera rediffusé ce matin dès 9 heures sur les ondes de Radio Rhône. Pour en terminer avec la série d'émissions spéciales de la rédaction consacrées au passage à l'an nouveau, Geneviève Zuber recevra ce soir dès 18 h 45, François Dayer, rédacteur en chef adjoint au «Nouvelliste», puis Adolphe Ribordy, rédacteur en chef du «Confédéré».

Que va nous réserver 1992? Après les conjectures des journalistes, place aux prédictions par les chiffres! Les auditeurs pourront découvrir ce soir les prévisions de la numérologie Eliane Spahr. Elle sera dès 20 heures l'hôte de Jean-Luc Ballestraz, dans le

cadre de l'émission «Un invité, un programme».

Samedi, Jean-Luc Ballestraz accueillera, dès 20 heures encore, Gil Bonnet, qui est chronométré du HC Sierre dans le cadre de l'émission «Un invité, des sports».

Lundi soir, le magazine de la rédaction de Radio Rhône sera consacré au commandant de bord Jean-Claude Rudaz, un pilote qui a derrière lui 15000 heures de vol. Jean-Claude Rudaz est le fondateur de la compagnie Transvalère, et il est actuellement responsable des vols aux instruments à l'aéroport de Sion. Il sera reçu par Jean-Louis Thomaz. Cette émission débutera à 18 h 45.

POINT D'ORGUE

«West Side Story» à Lausanne

En novembre dernier, quand débuta la tournée de «West Side Story» à Berlin, le chef d'orchestre, S. Hinnenkamp, entendit à la radio de l'hôtel de la musique qu'il allait diriger le soir même. Il crut à l'annonce de sa soirée. De fait, les ondes rendaient hommage à Leonard Bernstein qui venait de décéder. Les créateurs passent, les œuvres avec leur légende demeurent. «West Side Story» sera présenté à Lausanne, au théâtre de Beaulieu, les 6, 7 et 8 février 1992.

Pénible gestation

Il aura fallu plusieurs années pour que naisse «West Side Story». De longues années et de nombreux conflits relationnels à gommer. Pour se mettre d'accord, des forts de caractère tels que L. Bernstein (le compositeur), A. Laurents (le librettiste), S. Sondheim (l'auteur de texte de certains tubes) et Jérôme Robbins (le chorégraphe) eurent à s'entendre sur maints principes.

Déjà que, sur le plan personnel, ce ne fut pas l'amour tendre.

Le spectacle devait être complet: texte, musique, danse. Le livret devait s'inspirer de l'actualité, intéresser au premier chef les auditeurs-spectateurs auxquels il s'adressait. Tout cela en partant d'une adaptation de «Roméo et Juliette» que Shakespeare écrivit en 1594 sauf erreur.

Dans un premier temps, cette transposition dans le moderne de l'amour impossible, fut envisagée dans le cadre d'un conflit religieux.

Les années passaient, l'inspiration ne vint qu'au compte-gouttes, chacun des protagonistes ayant d'autres contrats à honorer.

Quand enfin ce fut le déclic, on se débarrassa des jabots et petites dentelles de Roméo et de Juliette pour des jeans et des baskets; les amoureux shakespeariens devinrent des jeunes des années cinquante, Tony et Maria. L'environnement? Un sombre quartier de New York où les blancs Ricains et les noirs Portoricains s'affrontent en bandes rivales.

Un chef-d'œuvre du genre

Le succès de l'œuvre est dû à

l'équipe des quatre créateurs. Le rôle de Bernstein nous intéresse ici parce qu'il fut déterminant dans la parfaite réalisation de «West Side Story».

Bernstein fut le compositeur et l'interprète de toutes les musiques. Il sut mêler les nombreuses composantes de son style: classique, jazz, musique populaire, choral religieux, songs et ballades.

Si, chef d'orchestre à la tête des plus prestigieux ensembles, il dirigea les grandes œuvres de la musique romantique, classique et contemporaine, le compositeur écrivit aussi bien des messes que des opéras, opérettes et autres comédies musicales. Il est l'auteur notamment du célèbre ballet «Francy-free» sur une chorégraphie du même Robbins avec lequel il s'associa pour «West Side Story».

Vous connaissez les principaux succès de «West Side Story»: «Maria», «America», «To night», etc. Vous connaissez peut-être «West Side Story» par le film qui coûta six millions de dollars. Mais appréciez «West Side Story» sur scène est un privilège qu'il ne faut pas rater quand il se présente.

La troupe qui vient à Lausanne est celle-là même qui se produisit près d'une centaine

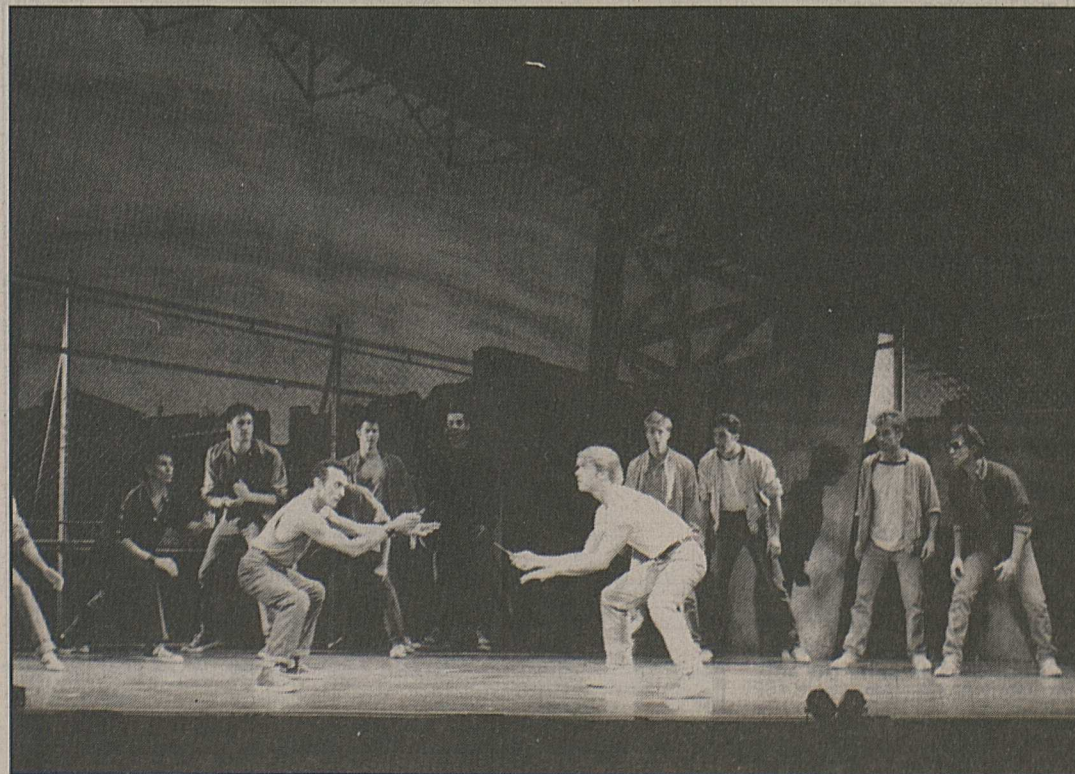
de fois au Châtelet à Paris depuis début novembre.

«West Side Story» sera donné dans la célèbre choré-

graphie originale de Jérôme Robbins reprise par Alan Johnson qui fut l'un des acteurs de la première troupe.

Pour la prélocation, adressez-vous soit à SBS ticket corner, soit à VSP (022) 299 756!

N. Lager



Deux bandes rivales...

marie-coëlle robert

ANTENNES

Chiens et chats

«Tell quel». TSR - 20.05



Un moment d'attente qui délie les langues.

Un ménage sur deux possède un animal de compagnie. Chien, chat, lapin ou canari, nos amies les bêtes font plus que jamais partie de la famille. Elles rassurent les personnes âgées, consolent les solitaires, partagent les jeux des enfants. Mais aussi et peut-être surtout facilitent les contacts entre humains, du voisin de palier au simple quidam croisé dans la rue. Plus qu'ailleurs la sociabilité de l'animal de compagnie s'exprime chez le vétérinaire. Dans la salle d'attente on se retrouve entre maîtres, les langues se délient, les conver-

sations roulent du prochain vaccin à la dernière capture de Minou. Qu'il est loin alors le cliché d'une Suisse où l'on parle peu. Amour des bêtes, souvenirs, anecdotes, la vie et ses petits riens s'étalent au grand jour. Pour approcher ce microcosme étonnant, Pascal Chevalley, Jean-Paul Cateau et «Whisky» se sont installés dans la salle d'attente d'un vétérinaire lausannois. Résultat: une galerie de portraits où tendresse et humour font ménage. (tsr)

Animateurs mis au défi

«Fort Boyard». A2 - 20.50

Enregistré au mois d'octobre dernier, de nuit et dans les conditions du direct, ce «Fort Boyard, spécial animateurs» sera l'un des grands moments des programmes des fêtes sur Antenne 2. On y retrouve sept animateurs et journalistes de la chaîne dans une situation peu habituelle pour eux, vivant cette aventure comme les autres candidats. «On s'est préparé dans le secret des épreuves que nous devons faire», précise Valérie. Pour moi cela a été une façon très sympathique de faire la connaissance de grands animateurs de la chaîne dans un cadre exceptionnel. Alors on peut se demander si une équipe de gens connus va se laisser prendre au jeu: «Ce fort

est un endroit bizarre, en plus de nuit il est superbe. A mon avis que l'on soit anonyme ou un peu plus connu, sa magie est telle que l'on joue à fond et que l'on a envie de se surpasser.» Sans dévoiler la manière dont se sont comportés nos animateurs pendant septante minutes et ainsi laisser la surprise aux téléspectateurs, on peut toutefois dire que Valérie fut malheureusement fatale! «Je me suis retrouvée prisonnière et j'ai dû attendre que l'équipe ait totalisé les sept clefs pour pouvoir participer aux mini-aventures. Et là, quelle ne fut pas ma surprise

d'être désignée - après tirage au sort avec Daniëla - pour le saut à l'élastique.»

C'est effectivement l'un des grands temps forts de ce «Fort Boyard». «Avant, explique-t-elle, je m'étais toujours dit que le saut à l'élastique était dangereux et que je n'en ferais pas. Et puis voilà, en acceptant d'aller à Fort Boyard, je me retrouve à devoir me jeter dans le vide. Curieusement je n'ai pas refusé, c'est vrai que personne ne m'a forcée de le faire. Mais pour moi il était hors de question de dire: non!». Alliant charme et courage, l'animatrice de «Cékanon» et d'«Astuce et boules de neige» - avec Eric Galliano - fut donc arnachée et installée techniquement pour que la sécurité soit totale - comme toujours à Fort Boyard - «Pendant qu'on me préparait, je ne réalisais pas vraiment ce qui allait se passer. Quand je me suis retrouvée sur la planche, j'ai eu une véritable angoisse. Je crois qu'après j'étais dans un état second: l'équipe me motivait mais j'étais comme dans un rêve. Pendant un très court instant, je me suis dit: Je n'y vais pas! Et puis j'ai fait ce petit pas dans le vide, sans fermer les yeux bien sûr pour ne pas rater l'indice. Je me rappelle avoir poussé un grand cri.» Il est vrai que d'autres candidates ont fait ce saut et se sont elles-mêmes surpassées mais cette performance, qui reste pour la belle animatrice une expérience unique et un formidable souvenir, peut être saluée. La passion et le courage dont tous les sept ont fait preuve pendant ce «Fort Boyard» ont permis d'offrir une coquette somme aux Restos du cœur. Stéphen Harlé



Cette équipe spéciale de «Fort Boyard» comprend uniquement des animateurs et animatrices d'A2.

Ondes courtes

Depuis Adam et Eve, la scène de ménage est universelle. Il y a la scène perpétuelle des amants terribles, la scène en public, la très discutable scène devant les enfants. Celles que l'on oublie et celles qui laissent des traces indélébiles. La scène qui remet les pendules à l'heure et celle qui les casse. Et toutes les autres. Mais, crûment, pourquoi s'engueule-t-on aussi bien en Scandinavie qu'au Japon en passant par Israël, le Maghreb et nos régions francophones? Pour éluder un problème de couple fondamental ou pour savoir qui «porte la culotte»? L'écriture de Bedos a étudié la question. Avec humour et bonne foi, les deux ingrédients qui font inmanquablement défaut à toute scène de ménage digne de ce nom! Avec talent, elle fait alterner dans son reportage, des témoignages avec des extraits de films célèbres comme «Scènes de la vie conjugale» ou «Les nuits de Cabiria» et des publicités rétro vantant les mérites de tel ou tel produit qui sauve, in extremis, de la scène en question. Incontestablement la plus réussie est la scène de ménage méditerranéenne. Si populaire qu'en Italie, une émission de télévision donne à des couples l'opportunité de se quereller, en direct! Chose impensable chez nous. Bien sûr il y a aussi les scènes de ménage qui dégénèrent, celles qui exigent l'intervention de la police et celles qui finissent parfois dans la rubrique des faits divers. Heureusement, dans ce reportage, elles font toutes plus de bruit que de dégâts! (TSR - 22 heures)

MÉMENTO CULTUREL

Premières émotions

La nouvelle année est là avec ses saisons et ses bonheurs. Pour ce premier tour d'horizon, Nicolas Lagger et Echoval proposent un périple à travers tout le canton.

le fantastique ballet de Mexico d'Amalia Hernandez à Saint-Maurice le vendredi 31 janvier.

Vers le haut

- Côté arts plastiques, les expositions s'échelonnent entre Zermatt et Martigny. Martigny, fondation Gianadda: Calima, Colombie précolombienne.
- Le Châble, musée de Bagnes: Georges Laurent et Daniel Drummond, dessins et photos.
- Verbier, mairie du Hameau, Marie Christine Haugen, patchwork.
- Saxon, galerie Danièle-Bovier: symphonie en verre.
- Sion, galerie des Vergers, Isabelle Tichelli, peinture sur soie. Galerie Saint-Théodule:

- art africain. Anzère, galerie Eden: Michel Moos, peinture et sculpture.
- Sierre Aslec: Anouk Métraux, peinture.
- Salquenen, Pomme-Rouge: Pablo Torti, céramique.
- Mission, galerie Cholaïc: Eric le Noël, photographies.
- Chandolin, salle bourgeoise: Estelle Huser, aquarelles.
- Saint-Luc, galerie du Raccard: Pierre et Marie-T. Vaucher, peinture et céramique.
- Zermatt, centre culturel: Heinz Julen, peinture.
- Peinture, galerie Schindler: bijoux et sculpture.
- Vos spectacles, concerts, conférences à l'écran? Contactez Echoval au (027) 229577. Pour consulter l'agenda, tapez *2728#.



Harmonie en blanc.

g. laurent

CINÉMAS-SPECTACLES

Crans

Cinécran (027) 41 11 12
A 15 h - 7 ans
Un poney pour deux
A 16 h 30 et 21 h - 12 ans
V.o. angl. s.-titr. fr.-all.
City Slickers
A 18 h 30 et 23 h - 16 ans
Troubles

Sierre

Bourg (027) 55 01 18
A 20 h 30 - 10 ans
Parodie délirante de Jim Abrahams
Hot Shots!



Le premier film à réaction!

Du burlesque pur au pastiche désopilant. Une heure trente de gags...

Casino

(027) 55 14 60
A 20 h 30 - 16 ans
Robin Williams, un clodo dans Central Park et Jeff Bridges, dans un film de Terry Gilliam, un enchanteur
Le roi pêcheur
(The Fisher King)
Lion d'argent Venise 1991.

Sion

Arlequin (027) 22 32 42
A 20 h 30 - 10 ans
Hot Shots
Après «Y a-t-il un pilote dans l'avion?», «Top secret» et «Big Business», Jim Abrahams nous entraîne une fois de plus dans un univers où rire et dérision règnent en maîtres. Un film totalement délirant, avec Charlie Shee et Valeria Golino.

Capitole

(027) 22 32 42
A 17 h - 7 ans
Bernard et Bianca
au pays des kangourous



Un merveilleux dessin animé signé Walt Disney. Un film qui hisse le septième art au septième ciel. Bravo! A 20 h 30 - 14 ans
Volere, volare (L'amour avec des gants) de Maurizio Nichetti. Une traversée du miroir réalisée sur le mode burlesque qui lorgne du côté de Roger Rabbit. Drôle comme savent l'être les comédies italiennes. Délissant!

Lux

(027) 22 15 45
A 20 et 22 h - 12 ans
La totale



La Totale!

Une folle comédie de Claude Zidi avec, Miou-Miou, Thierry Lhermitte, Eddy Mitchell et Michel Boujenah, tous quatre époustouffants de drôlerie. La grande farce de fin d'année, une histoire d'espionnage échevelée.

Martigny

Casino (026) 22 17 74
Programme des fêtes
Premières suisses
Vendredi à 14 h 30 et 19 h - 7 ans
La dernière aventure de Bernard et Bianca
au pays des kangourous
Le nouveau triomphe de Walt Disney. Vendredi à 17 h et 21 h - 10 ans
La grande comédie de fin d'année! Une histoire d'espionnage échevelée
La totale
de Claude Zidi, avec Thierry Lhermitte, Miou-Miou, Eddy Mitchell et Michel Boujenah.

Corso

(026) 22 26 22
Programme des fêtes
Première suisse
Ce soir vendredi à 20 h 30 - 10 ans
Le film le plus dingue et le plus drôle de l'année
Hot Shots
Le nouveau délire de Jim Abrahams le créateur de «Y a-t-il un pilote dans l'avion?», avec Charlie Shee, Cary Elwes, Valeria Golino et Lloyd Bridges.

Monthey

Monthéolo (025) 71 22 60
A 19 h - 10 ans
En stéréo. Première suisse
Le film le plus dingue et le plus drôle de l'année!
Hot shots
A 21 h - 12 ans
Attention chef-d'œuvre! Lion d'or Venise 1991! Aussi beau que «Danse avec les loups»
Urqa
de Nikita Mikhalkov.

Plaza

(025) 71 22 61
A 20 h 30 - 12 ans
Harrison Ford et Annette Bening dans le tout dernier film de Mike Nichols
A propos d'Henry

Avis de tir N° 192

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Jour	Heures	Zone dangereuse (zone des positions, zone des buts, routes barrées)	
		Place de tir, zone des positions	Délimitation de la zone selon CN 1:50 000
Lu	6.1.92	1400-1500	Pra-Bardy
Lu	13.1.92	1400-1500	Aproz
Lu	20.1.92	0730-1800	Police cantonale VS
Ma	21.1.92	1300-2200	Police cantonale VS
Me	22.1.92	0730-2200	ESO art. 35 + police cantonale VS
Je	23.1.92	0730-1800	ESO art 35
Lu*	27.1.92	0730-1800	ESO art 35
Me	29.1.92	1300-1800	ESO art 35 + police cantonale VS
Je	30.1.92	0730-1800	ESO art 35
			Police cantonale VS

* = jour de réserve

Armes: fass, troq, pist mitr.

Mise en garde

Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés



Informations concernant les tirs: dès le 6 janvier 1992, téléphone 027/31 35 31.

Sion, le 6 décembre 1991.

Le commandement: **Place d'armes de Sion**

COURS DU SOIR A MONTHEY

ANGLAIS FRANÇAIS

.....

Demandez notre documentation

ECOLE LEMANIA VALAIS

SAINT-GUERIN 24 - 1950 SION

TEL. 027/ 22 56 70 - FAX 027/ 22 49 10

Impôt sur le chiffre d'affaires

Obligation de s'annoncer

pour les entreprises qui ne sont pas encore enregistrées comme grossistes.

I. **Quiconque exerce une activité indépendante et a réalisé pour plus de 35 000 francs de recettes en 1991 dans la mesure où ces recettes proviennent:**

- pour l'essentiel de la livraison de marchandises à des revendeurs, à des fabricants ou à des entreprises de construction,
- de la fabrication de marchandises, c.-à-d. aussi toute réparation, modification, nettoyage, entretien, travaux d'impression, certains travaux d'informatique (impression de factures ou d'étiquettes par ex.),
- de l'exécution de travaux immobiliers, c.-à-d. tous travaux sur des terrains ou des immeubles, avec ou sans fourniture de matériaux, y compris pose, installation, montage, travaux en sous-traitance, nettoyage, etc.;
- de la livraison - même à la commission - de marchandises usagées (occasions, antiquités),
- de la viticulture, pour autant que s'y ajoute une autre activité, telle que l'exploitation d'un café ou d'un commerce de vin,

doit s'annoncer par écrit jusqu'au 15 janvier 1992 à

l'administration fédérale des contributions tél. 031 61 75 05
Impôt sur le chiffre d'affaires tél. 031 61 77 53
Effingerstrasse 27, 3003 Berne tél. 031 61 76 75

Lorsqu'une même entreprise comporte des branches d'activités diverses, c'est le chiffre d'affaires total qui est déterminant

II. L'assujettissement des nouvelles entreprises peut intervenir dès le début de leur activité. Il est dans leur intérêt de prendre contact à temps avec l'office précité.

III. Quiconque, sans être grossiste, acquiert pendant un trimestre civil, de producteurs autres que des contribuables grossistes, au total pour plus de 1000 francs de produits naturels indigènes (tels que vin, bois etc.) doit annoncer par écrit ces achats à l'office précité dans les 15 jours qui suivent la fin du trimestre en cause.

Inscription

Nom/Raison sociale

Prénom

Adresse exacte

Tél. no.

Genre d'activité

Début de l'activité

77

L'éloquence des prix.

Offre spéciale du 2 au 7.1

YVETTE soft liquide
-.80 de moins

Lave le linge délicat de 20° à 60°. Lessive et adoucissant textile en un seul produit.

1 kg **4.20** au lieu de 5.-



Table à repasser

Piètement en acier blanc, 120 x 38 cm, repose-fer, plateau laissant passer la vapeur, hauteur réglable en continu et dispositif de blocage pour le transport.

38.- seulement
au lieu de 48.-



Offre spéciale du 2 au 7.1

YVETTE soft 30°-60°
-.80 de moins

Lavage-douceur pour la laine et les textiles délicats. Donne au linge une propreté impeccable et une souplesse agréablement parfumée.

1,2 kg **5.-** au lieu de 5.80
(1 kg 4.17)

Liquide-vaisselle HANDY
-.90 de moins

Lavage efficace et rapide, une vaisselle étincelante sans essuyer.

Emballage de 3 flacons (2,1 kg) **3.90** au lieu de 4.80
(1 kg 1.86)



Liquide-vaisselle MANELLA
1.40 de moins

Contient des composants naturels ménageant la peau. pH neutre, testé dermatologiquement, fait briller la vaisselle sans l'essuyer.

Emballage de 3 flacons (2,250 kg) **7.-** au lieu de 8.40
(1 kg 3.11)

Multipack du 2 au 14.1

Tous les produits pour le bain
-.80 de moins

Exemple: **Bain-crème FLAIR**
Traite votre peau en douceur grâce aux substances traitantes surgraisantes telles que huiles de jojoba et d'avocat. pH neutre. 700 ml.

A partir de 2 produits **4.60** l'un au lieu de 5.40
(100 ml -.66)



Oui, à MIGROS

Ouverture du bar le Caveau

C'est à deux pas...
C'est sympa...
Alors... on y va!

Saint-Séverin - Conthey

de 17 à 24 heures

036-777989

Le Garage de la **Forclaz**

J.-P. Vouilloz
Avenue du Léman 17

Martigny

Concessionnaire

PEUGEOT

TALBOT

vous remercie de la confiance témoignée en 1991 et vous présente ses meilleurs vœux pour 1992.

Mon prêt personnel - un procrédit.

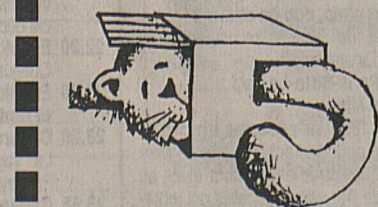
10 TV couleur Philips

Etat de neuf, grand écran 67 cm, télécommande. Un an de garantie. Fr. 250.- à Fr. 450.- pièce.
☎ (037) 64 17 89.
22-770330

Crédit rapide

Intérêt jusqu'à 16,5% maximum. Discretion garantie.
Tél. (038) 41 42 26
Béatrice Bassi
2017 Boudry.
28-719244

Il nous faut un garage à tout faire.



Nom: _____
Rue: _____
NPA et lieu: _____
Tél.: _____

Aucun problème. Nous projetons et construisons pour vous des garages individuels, groupés et souterrains.



SEMA
SEMA Garages en béton
4702 Oensingen 062 76 22 77
2800 Delémont 066 22 65 33
1095 Lutry 021 39 26 65
1951 Sion (Proz) 027 22 71 31
2710 Tavannes 032 91 27 74

procrédit

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5% maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions.

Je rembourse par mois env. Fr. _____

Nom _____ Prénom _____

Rue _____ No _____

NP/Domicile _____

Date de naissance _____ Signature _____

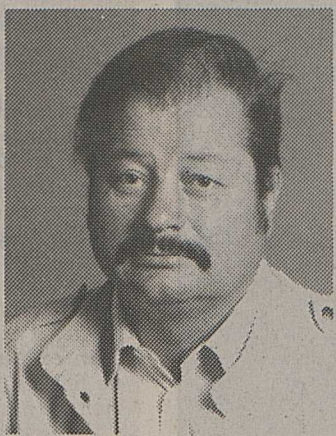
A adresser dès aujourd'hui à ou téléphoner

Banque Procrédit **027 - 23 50 23**
5, Av. des Mayennets
1951 Sion 08.00 à 12.15 heures
13.45 à 18.00 heures



Au premier jour de l'an, il a plu au Seigneur de rappeler à Lui Son fidèle serviteur

Monsieur Paul BERGUERAND



décédé dans sa 51^e année, après une courte maladie, avec les secours de la religion.

Font part de leur peine:

Son épouse:
Marie-Luce BERGUERAND-CARRON, à Vollèges;

Ses enfants:
Claude BERGUERAND et son amie Maria, à Martigny et Vernayaz;
Olivier BERGUERAND, à Vollèges;

Ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs:
Lucette et Vital DARBELLAY-BERGUERAND, à Martigny, leurs enfants et petits-enfants;
Jacques et Thérèse BERGUERAND-PACCARD, à Martigny, leurs enfants et petits-enfants;
Louis et Rose-Marie BERGUERAND-GAY-CROSIER, à Charrat, et leurs enfants;
Michel et Monique BERGUERAND-CRETTENAND, à Martigny, leurs enfants et petits-enfants;
Raymonde et Jean-Pierre SAUDAN-BERGUERAND, à Martigny-Croix, et leurs enfants;
Rachelle CARRON, à Fully;
Reynold et Marie-Anne CARRON-PHILIPPOZ, à Fully, leurs enfants et petits-enfants;
Alodie et Laurent MICHELLOD-CARRON, à Martigny, et leurs enfants;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Vollèges, le samedi 4 janvier 1992, à 14 h 30.

Le défunt repose à la crypte Saint-Michel à Martigny-Bourg où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 3 janvier 1992, de 19 à 20 heures.

En lieu et place de fleurs et couronnes, pensez aux institutions s'occupant de malades et de handicapés.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



FREAMA S.A. et ses collaborateurs

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Paul BERGUERAND

leur regretté patron et père.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La Fédération suisse romande de lutte amateur la Fédération valaisanne de lutte amateur le Sporting-Club Martigny

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Paul BERGUERAND

frère de Jacques Berguerand, membre du comité romand.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le Ski-Club de Martigny

a la tristesse de faire part du décès de

Gabrielle SIMONETTA

membre fondateur.



*Le cœur d'une maman est un trésor
que Dieu ne donne qu'une fois.*

Ses enfants:
Sonia DUBUIS, à Savièse;
Solange et Bernard ÉVÉQUOZ-DUBUIS, à Conthey;

Ses petits-enfants:
Jean-Michel et son amie Sandra, à Conthey;
Denis, à Conthey;

Famille Isaline HÉRITIER-COURTINE, à Savièse;
Famille de feu Joseph DUBUIS-LUYET, à Savièse;
Famille de feu Isaline DUBUIS-DUBUIS, à Savièse;
Famille Jules DUBUIS, à Genève;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la douleur de faire part du décès de

Madame veuve Olga DUBUIS- HÉRITIER

1912

enlevée subitement à son domicile, à l'aube du 1^{er} janvier 1992, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Saint-Germain, Savièse, aujourd'hui vendredi 3 janvier 1992, à 16 heures.

La défunte repose à la crypte de Saint-Germain.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le personnel de la maison FREAMA S.A. à Martigny

a le pénible devoir de faire part du décès de son estimé patron

Monsieur Paul BERGUERAND

papa de Claude et Olivier, leurs collaborateurs.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-778411



Le docteur et Madame André PASQUIER-SIMONETTA, à Saxon, leurs enfants et petits-enfants;
Madame Albano SIMONETTA à Martigny, ses enfants et petits-enfants;
Madame Pierre SIMONETTA, à Echallens ses enfants et petits-enfants;

Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de Monsieur et Madame Edmond SIMONETTA, à Sion, Martigny et Vernayaz;

Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de Monsieur et Madame Antoine SIMONETTA à Madrid, New York et au Sommet-des-Vignes;

Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de Monsieur et Madame Jacques SIMONETTA, à Toulouse;

ainsi que les familles COUCHEPIN, CLOSUIT, TROTTET, TISSIÈRES, ARLETTAZ et ÉMONET ont le chagrin de faire part du décès de

Mademoiselle Gabrielle SIMONETTA

leur chère sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, arrière-grand-tante, cousine et marraine, survenu le 31 décembre 1991, dans sa 86^e année, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée, aujourd'hui vendredi 3 janvier 1992 à 10 heures, à l'église Saint-Michel à Martigny-Bourg.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le Club alpin, section de Martigny

a le regret de faire part du décès de

Gabrielle SIMONETTA

membre d'honneur.



Ses enfants:
Mademoiselle Eva BÉTRISEY, à Genève;
Monsieur et Madame Marc BÉTRISEY-STUDER, à Uvrier, leurs enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Bernard BÉTRISEY-CLIVAZ, à Uvrier, leurs enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Michel BÉTRISEY-MÉTRAL, à Sion, leurs enfants et petits-enfants;
Monsieur André BÉTRISEY; Madame Christine BÉTRISEY-HAIMERL, à Sion et leurs enfants;
Mademoiselle Gabrielle BÉTRISEY, à Bramois;

Ses frères et sœurs:
Madame Germaine BÉTRISEY-SAVIOZ, à Ayent, ses enfants et petits-enfants;
Madame et Monsieur Séraphin AYMON-BÉTRISEY, à Ayent, leurs enfants et petits-enfants;
Madame Emma DUMONT-BÉTRISEY, à Bôle, ses enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Edouard BÉTRISEY-BONVIN, à Ayent, leurs enfants et petits-enfants;
Madame et Monsieur Rémy ANTOINE-BÉTRISEY, à La Chaux-de-Fonds, leurs enfants et petits-enfants;
Madame Nelly BÉTRISEY-RUDAZ, à Sion, ses enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Robert BÉTRISEY-AYMON, à Ayent, leurs enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame René BÉTRISEY-AYMON, à Ayent, leurs enfants et petits-enfants;
Madame et Monsieur Ernest FARDEL-BÉTRISEY, à Crans, leur enfant et petits-enfants;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Louis BÉTRISEY

retraité de Lienne S.A.

décédé à l'hôpital de Grave-lone, le 1^{er} janvier 1992, à l'âge de 86 ans.

La messe d'ensevelissement aura lieu le samedi 4 janvier 1992, à 10 h 30, à la chapelle d'Uvrier.

Le défunt repose au centre funéraire de Platta où la famille sera présente, aujourd'hui vendredi 3 janvier 1992, de 19 à 20 heures.

Selon le désir du défunt, en lieu et place de fleurs et couronnes pensez à Terre des Hommes ou à la chapelle d'Uvrier.

Cet avis tient lieu de faire-part.



La direction, le personnel et les retraités des Services industriels de la ville de Sion

ont le douloureux devoir de faire part du décès de

Monsieur Louis BÉTRISEY

leur ancien et dévoué collègue à l'usine de Saint-Léonard et père de leur collaborateur Bernard Bétrisey.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le comité de construction de la chapelle d'Uvrier

fait part du décès de

Monsieur Louis BÉTRISEY

ancien président du comité et membre fondateur, et le recommande à vos prières.



La société des transports routiers Vouillamoz S.A. Saxon

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Paul BERGUERAND

frère de son collaborateur M. Jacques Berguerand.



Dans sa grande bonté, Dieu a rappelé à Lui son fidèle serviteur



Monsieur Georges RIELLE

entrepreneur postal

endormi paisiblement le 2 janvier 1992, dans sa 92^e année, réconforté par les sacrements de notre Sainte-Mère l'Eglise.

Font part de leur peine:

Son épouse:
Marceline RIELLE-THÉLER;

Ses enfants:
Jean et Thérèse RIELLE-KENNEL, leurs enfants et petits-enfants;
Jacques et Marcelle RIELLE-MAYENCOURT, leurs enfants et petite-fille;
Suzanne et Pierre BERTOLINI-RIELLE et leurs enfants;
Raymonde et Félix DAYER-RIELLE, leurs enfants et petits-enfants;
Anne-Marie et Jacques ARNOLD-RIELLE et leurs enfants;
Françoise et Georges TICHELLI-RIELLE;
Claude-Alain et Viviane RIELLE-RIEDWEG et leurs enfants;

Ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces:

Famille Marthe ROH-RIELLE;
Famille René RIELLE-NUSSBAUM;
Famille Berthy JORDAN-RIELLE;
Famille feu Gaspard RIELLE-BONVIN;
Famille feu Paul GERMANIER-RIELLE;

Famille Albert WAGNER-ZWEIGART;

Famille Marcel THÉLER;
Famille Edmond ZUFFEREY;
Famille Jean SAVIOZ;
Famille André THÉLER;
Famille René THÉLER;
Famille Rodolphe TROMBETTA;
Famille feu Hermann THÉLER;
Famille feu Lucie MEICHTRY;
Famille feu Jean-Marie THÉLER;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

Le défunt repose au centre funéraire de Platta où la famille sera présente, aujourd'hui vendredi 3 janvier 1992, de 18 heures à 19 h 30.

La messe d'ensevelissement aura lieu à la cathédrale de Sion, le samedi 4 janvier 1992 à 10 h 30.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



L'entreprise postale Claude-Alain Rielle

a la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Georges RIELLE

entrepreneur postal

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Dans la paix du Christ, au jour du 1^{er} janvier 1992, nous a quittés dans la discrétion, à l'âge de 77 ans, notre chère sœur, belle-sœur, tante, cousine, marraine et amie



Madame Martha GAUDIN

née DÉLÉTROZ
1915

Font part de leur chagrin:

La famille de feu Romain DÉLÉTROZ-WIDMER-RICHARD;
La famille de feu Jean GAUDIN-PHILIPPOZ;
Ses tantes;
Les familles parentes et alliées;
Ses amis et amies.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église de Saint-Romain à Ayent, aujourd'hui vendredi 3 janvier 1992, à 10 h 30.

P. P. E.



Sur le seuil de Sa maison
Le Seigneur nous attend...

Il a plu à Dieu de rappeler à Lui son fidèle serviteur, après quelques heures de maladie, muni des sacrements de l'Eglise

Monsieur Dominique PELLEGRINO

notre bien-aimé époux, papa, grand-papa, beau-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parrain, parent et ami, enlevé à leur affection le 1^{er} janvier 1992, dans sa 79^e année.

Font part de leur douleur:

Léa PELLEGRINO-CRETTENAND, à Morges;
Jean-Michel et Madiana PELLEGRINO-PERRETEN, à Morges;
Danièle et Pierre DEGAUDENZI-PELLEGRINO, à Morges;
Catherine et Bernard TETAZ-PELLEGRINO;
Frédéric, Vincent, Caroline, Stéphanie, à Morges;
Béatrice et Marc-Henri SAUTY-PELLEGRINO;
Noémie, Amandine, à Denens;
Dominique DEGAUDENZI, à Sion;
Pascal PELLEGRINO, à Paris;
Laurent PELLEGRINO et Nathalie, à Morges;
Monsieur Charles PELLEGRINO, à Lausanne, ses enfants et petits-enfants;
Les enfants et petits-enfants de feu Marie EMARESI, à Morges;
Les enfants et petits-enfants de feu Jeanne PELLEGRINO, à Morges;
Madame Marguerite MAURON, à Morges, ses enfants et petits-enfants;
Les enfants et petits-enfants de feu MM. Clovis, Denis, Firmin CRETTENAND, en Valais;
Madame Rose CRETTENAND, à Iséables, ses enfants et petits-enfants;
Monsieur Théo CRETTENAND, à Mollens, ses enfants et petits-enfants;

ainsi que les familles parentes et alliées à Morges, Lausanne, en Valais, en Italie.

La messe de sépulture aura lieu à l'église catholique de Morges, le samedi 4 janvier 1992, à 9 h 45.

Honneurs à 10 h 30.

Domicile mortuaire: chapelle des Pâquis, Morges.

Domicile de la famille: chemin de Bellevue 23, Morges.

En lieu et place de fleurs, vous pouvez faire un don à l'hôpital de Morges ou aux œuvres de la paroisse catholique de Morges.

*Que ton repos soit doux
comme ton cœur fut bon.
Aimez-vous les uns, les autres
comme je vous ai aimés.*

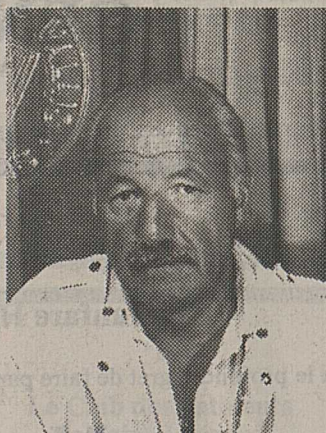
Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



A l'aube de la nouvelle année, après une cruelle maladie supportée avec courage et dignité, s'est endormi dans la paix de Dieu, à l'âge de 65 ans

Monsieur Etienne REY

électricien



Font part de leur peine:

Sa maman:
Madame Berthe REY-TAPPAREL, à Montana;

Sa sœur, ses frères, ses belles-sœurs:
Clément et Bernadette REY-LAGGER, leurs enfants et petits-enfants, à Montana et Conthey;
Constant et Ida REY-ZUFFEREY, leurs enfants et petits-enfants, à Montana;
Elvyre REY, à Montana;
Clovis REY, à Montana;

La famille de feu Etienne-Maurice REY-ROBYR;
La famille de feu Pierre-Josef TAPPAREL-ROMAILLER;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église paroissiale de Montana-Village, le samedi 4 janvier 1992, à 15 heures.

Etienne repose au centre funéraire de Montana-Village où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 3 janvier 1992, de 18 h 30 à 19 h 30.

Ni fleurs ni couronnes. Pensez à la ligue contre le cancer ou aux bonnes œuvres.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



EN SOUVENIR DE Agnès VAUDAN



1991 - 1^{er} janvier - 1992

Un an déjà que tu es partie, que tu as refermé le livre de ta vie. C'était hier. Un an seulement que nous essayons d'écrire le nôtre, sans toi. Ton lumineux sourire, ta douce présence, ton regard aimant, depuis quand se sont-ils effacés à jamais; c'était il y a une éternité! Epouse, maman et grand-maman chérie, comble de ta présence le vide de notre nuit. Au-delà de l'absence, nous savons que tu veilles sur nous.

Ton époux, tes enfants et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église du Châble, aujourd'hui vendredi 3 janvier 1992, à 19 h 30.



EN SOUVENIR DE Marie-Françoise FRANC



1991 - 2 janvier - 1992

Un an déjà. Si ton départ si soudain nous a profondément marqués, le cœur, lui, n'oublie pas. Où que l'on soit, quoi que l'on fasse, ton souvenir nous accompagne.

Ta maman et ta sœur.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église paroissiale de Monthey, aujourd'hui vendredi 3 janvier 1992, à 19 h 30.



EN SOUVENIR DE Michel FORMAZ



1991 - Janvier - 1992

Bien lourde est ton absence, et le temps qui s'écoule n'efface pas la douleur de la séparation.

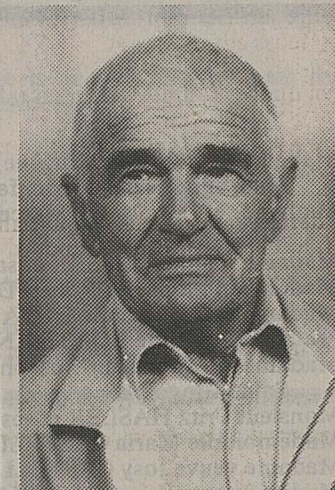
Du haut du ciel, veille sur nous. En pensée avec toi.

Ton épouse, tes enfants et ta petite-fille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à la chapelle de Champex, le samedi 4 janvier 1992, à 17 heures.



EN SOUVENIR DE Monsieur Alfred DAVES



1991 - 2 janvier - 1992

Plus le temps passe, plus ton absence se fait sentir. Aussi dur fut ton départ, aussi beau reste ton souvenir. Chaque jour ta présence nous accompagne.

Rien ni personne ne peut combler l'immense vide que tu as laissé. Que tous ceux qui t'ont connu aient une pensée pour toi en ce jour.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Massongex, le samedi 4 janvier 1992, à 18 heures.



Sa nièce et son neveu:
Edith GAUGLER-FLÜCKIGER, à Birsfelden;
Marcel FLÜCKIGER-HUG et famille, à Balsthal;

Ses cousins et cousines;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la douleur de faire part du décès de

Madame Claire REUSE

survenu à l'hôpital de Martigny le 1^{er} janvier 1992 à l'âge de 81 ans munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Riddes, aujourd'hui vendredi 3 janvier 1992, à 15 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Ses enfants:
Marie-Thérèse et Henri BOURGEOIS-LAURENT, aux Valettes;
Georges et Rosemonde LAURENT-ANTONIOLI, à Martigny;

Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants:
Ami BOURGEOIS, à Düsseldorf;
Jean-Luc et Jutta BOURGEOIS-NEUMANN, à Düsseldorf;
Lucia BOURGEOIS, son ami François et leur fils Fabrice, à Martigny;
Juliane et Pierre-Louis DÉLEZ-BOURGEOIS, à Martigny;
Guy BOURGEOIS et son amie Claudine, aux Valettes;

Raymond LAURENT, à Martigny;
Patrick LAURENT, à Zurich;
Stéphane, Anne-Claude LAURENT-WARPELIN et leurs enfants Mélissa et Jonas, à Martigny;

Ses neveux et nièces:
La famille d'André CHAMBOVEY, à Martigny;
La famille de feu Marcel CHAMBOVEY, à Martigny et Orsières;
La famille de Gilbert CHAMBOVEY, à Martigny, Sion et Monthey;

Ses cousins et cousines:
La famille de feu Henri ARLETTAZ, à Martigny et Lausanne;
La famille de feu Marius ARLETTAZ, à Martigny et Orsières;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Judith LAURENT

née MONTFORT

enlevée à leur tendre affection le 31 décembre 1991, à l'âge de 92 ans.

Le culte de sépulture sera célébré à l'église protestante de Martigny, aujourd'hui vendredi 3 janvier 1992, à 14 heures précises.

Selon le vœu de la défunte, ni fleurs ni couronnes, mais pensez à Terre des Hommes.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Madame et Monsieur Eugène DUSSEX-VALIQUER, à Ardon, leurs enfants et petits-enfants à Lausanne et Genève;
Madame et Monsieur Marcel DUSSEX et leurs enfants, à Genève;

Madame Jeanne DUSSEX et sa fille, à Saint-Léonard;
Madame et Monsieur Robert DUSSEX et leur fils, à Genève;
Madame veuve Yvonne DEVANTHÉRY et ses enfants, à Sion;
Madame Louissette PORTMANN, à Genève;
Madame et Monsieur Joseph DERIVAZ et leurs enfants, à Saint-Gingolph;
Monsieur Fritz HASLER et ses enfants, à Lausanne;
Mademoiselle Maria CASTELLI;
Madame veuve Josy CASTELLI et ses enfants, à Sion;
Madame veuve Léon CASTELLI, à Glion;
Monsieur Jean-Pierre PAHUD, à Lausanne;

ainsi que toutes les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Louisa CASTELLI

enlevée à leur affection le 31 décembre 1991 à l'hôpital de Sion, à l'âge de 80 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à la cathédrale de Sion, le samedi 4 janvier, à 10 h 30.

La défunte repose au centre funéraire de Platta à Sion, où la famille sera présente, aujourd'hui vendredi 3 janvier 1992, de 18 à 20 heures.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la fille de

Madame Colette HÉRITIER

vous remercie de tout cœur de votre présence ainsi que de vos envois de fleurs, gerbes, couronnes, messages de condoléances et dons de messes.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Sion, janvier 1992.

036-778140



S'est endormie dans la paix du Seigneur, dans sa 80^e année, munie des sacrements de l'Eglise

Madame Armande DELALOYE- GENETTI

veuve d'Alfred



Ses enfants:
Richard et Michèle DELALOYE-STEORS et leurs enfants, à Ardon;
Marlène et Alain VOGEL-DELALOYE, leurs enfants et petits-enfants, à Blonay;
Charles-Henri et Marie-Thérèse DELALOYE-TOURATIER et leurs enfants, à Ardon;
Freddy-Jean et Elisabeth DELALOYE-JANNER et leurs enfants, à Bussigny;

Ses sœurs et frères, belles-sœurs et beaux-frères, neveux et nièces;

Les familles de feu Armand GENETTI-GAILLARD et de feu Henri DELALOYE-BRUNO;

ont la douleur de faire part du décès de leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église d'Ardon, le samedi 4 janvier 1992, à 10 h 30.

La défunte repose à la crypte d'Ardon, où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 3 janvier 1992, de 18 h 30 à 20 heures.



Le conseil d'administration de SI FONDIMA S.A., à Ardon

a le regret de faire part du décès de

Madame veuve Alfred DELALOYE- GENETTI

mère de M. Richard Delaloye, administrateur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La fanfare Helvetia d'Ardon

a le profond regret de faire part du décès de

Madame Armande DELALOYE

marraine du drapeau.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le personnel d'Artdonnay S.A. à Vétroz

a le regret de faire part du décès de

Madame Armande DELALOYE- GENETTI

mère de leur directeur, M. Charles-Henri Delaloye.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille

036-778451



Sa maman:
Madame Lina BERRUT-COTTET, à Collombey;
Sa belle-sœur:
Madame Françoise BERRUT-FAVRE, à Collombey;

Ses neveux, nièces, petites-nièces:
Monsieur et Madame Pascal et Josiane BERRUT-SALAMOLARD et leurs filles Stéphanie et Solenne, à Collombey;
Monsieur et Madame Eric et Jacqueline CHABLOZ-BERRUT, à Collombey;

Ses oncles, tantes, cousins, cousines;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Marcel BERRUT

survenu à l'hôpital de Monthey, le mercredi 1^{er} janvier 1992, après une courte maladie, dans sa 60^e année.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Collombey, aujourd'hui vendredi 3 janvier 1992, à 16 heures.

Domicile mortuaire: crypte de Collombey.

Domicile de la famille:
Lina Berrut, place des Trois-Colombes 6, 1868 Collombey.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La direction et le personnel de la maison Bon Père, Germanier Balavaud S.A.

ont le regret de faire part du décès de

Madame Anna CARRUPT- CARRUPT

grand-mère de Gislaïne et Mike Favre-Carrupt, leur collaborateur et maman de M. Julien Carrupt.

036-778223



Le conseil d'administration d'Artdonnay S.A. à Vétroz

a le regret de faire part du décès de

Madame Armande DELALOYE- GENETTI

mère de leur président M. Charles-Henri Delaloye.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-778452



La classe 1941 d'Ardon

a le regret de faire part du décès de

Madame Armande DELALOYE- GENETTI

mère de leur contemporain et ami Charles-Henri Delaloye.

Pour la visite, les contemporains se retrouvent à l'église, aujourd'hui vendredi 3 janvier 1992, à 19 h 15.

036-778453



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Monsieur Jean-Daniel BADER

sa famille remercie très sincèrement toutes les personnes qui l'ont entourée, par leurs messages, leur présence, leurs dons, leurs envois de fleurs ou de couronnes.

Un merci particulier:
- au curé Mabillard de Monthey;
- au curé Borgeat de Saint-Maurice.

La messe de septième sera célébrée à l'église paroissiale de Saint-Maurice, aujourd'hui vendredi 3 janvier 1992, à 19 h 30.

Saint-Maurice, janvier 1992

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

SUISSE

MONDE

VALAIS

SPORT

Détente à Téhéran

7

Les vœux de M. Bush

8

Pollution tenace

15

La Suisse en finale

19

Cet emplacement publicitaire est à votre disposition

Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 211

Insolite

Frissons garantis

VANCOUVER. - Quelque 1400 Canadiens ont plongé mercredi dans les eaux glacées de la baie d'Angleterre à Vancouver pour participer à la 72e édition de la Baignade de l'ours polaire.

La plus jeune participante, Pabulo Petras, était âgée de deux mois.

Les nageurs étaient vêtus des maillots de bain les plus extravagants, certains étaient déguisés en canettes de bière ou encore en ours polaire.

«Je ne sais pas ce qui nous pousse à faire ça», a déclaré Rick de Ataïde, 18 ans, grelottant dans sa toge. «Nous ne sommes pas fous - du moins pas encore - mais je parie que nous le serons tous en sortant de là. Le froid produit un effet bizarre sur vous.»

Plus de 5000 spectateurs se sont contentés de hocher la tête. «Ces gens doivent être un peu dingues», a fait remarquer Greg Davidson, 24 ans.

Le but de cette baignade était de nager jusqu'à une bouée située à 100 mètres du rivage mais la plupart des participants sont sortis de l'eau bien plus rapidement qu'ils n'y étaient entrés. Leur courage leur a quand même valu un badge. (ap)

La vodka du diable

BAY SHORE. - Une grand-mère a été inculpée le soir du réveillon pour avoir fait boire de la vodka à son petit-fils de 5 ans qui a dû être hospitalisé.

Les policiers ont été appelés mardi soir au domicile d'Ellie Dosiak (55 ans), pour y trouver le garçonnet inconscient et vomissant du sang. L'enfant a été hospitalisé. Son état de santé était jugé bon mercredi.

La grand-mère, qui avait bu, voulait danser avec son petit-fils et pour l'encourager, elle lui a donné plusieurs rasades de vodka. Elle a été inculpée pour mise en danger de la vie d'un enfant. (ats)

Jérusalem la blanche



Insolite bonhomme de neige à Amman.



Quarante centimètres de neige sont tombés sur Jérusalem.

JÉRUSALEM - AMMAN. - D'importantes chutes de neige ont paralysé hier plusieurs pays du Proche-Orient. En Israël et en Jordanie, les routes sont bloquées et des villages isolés du reste du pays. Mais ces abondantes précipitations mettent également fin à plus de deux ans de sécheresse.

A Jérusalem, la neige continuait à tomber hier, rendant la circulation difficile malgré l'intervention des chasse-neige. Certains quartiers périphériques étaient inaccessibles. Les écoles et les lycées étaient fermés. De nombreuses branches d'arbres arrachées par le vent ou tombées à cause du poids de la neige

jonchent les rues. Quarante centimètres de neige sont tombés sur Jérusalem qui ne reçoit chaque année que quelques flocons de neige. Il faut remonter à 1950 pour retrouver des précipitations supérieures, avec 70 cm de neige. En 1980, la couche avait été de 23 cm.

En Jordanie, les chutes de neige ont bloqué toutes les routes menant à Amman. Des chasse-neige tentaient hier de débloquer les voies principales de la capitale et celles conduisant à des hôpitaux, mais les chutes de neige rendent leur tâche impossible.

Même scénario au Liban où les bourrasques de vent et les

chutes de neige ont provoqué des coupures électriques de plusieurs jours et de nombreux accidents de la route. Des chutes de neige importantes ont eu lieu à partir de 400 mètres et des flocons sont même tombés hier matin à Beyrouth. Dans le nord, les pluies torrentielles ont causé des éboulements de terrain qui ont fissuré des habitations.

En Syrie, la neige a bloqué trois routes départementales et une route nationale. La température avoisine zéro degrés dans pratiquement tout le pays, sauf sur le littoral où il fait entre 4 et 10 degrés. En Iran, le temps s'était adouci hier.

La plaine côtière et le sud d'Israël ont connu quant à eux de graves inondations. Quelque 400 habitants de la banlieue de Tel-Aviv, menacés par la montée des eaux, ont dû être évacués dans la nuit de mercredi à jeudi.

En fait, ces aléas climatiques sont une aubaine pour Israël, depuis longtemps en butte à la sécheresse. La compagnie nationale des eaux a annoncé mercredi avoir entrepris le remplissage de réservoirs souterrains pour la première fois depuis plusieurs dizaines d'années. En Jordanie et à Chypre, les réservoirs se remplissent également à nouveau. (ats)

En bref

Démocratie en marche

ALGER. - Des milliers de personnes ont entamé en début d'après-midi à Alger une marche pour la démocratie et contre l'intégrisme. Les participants répondaient à l'appel du Front des forces socialistes et de plusieurs partis, syndicats non islamistes et associations.

Attentats

PRETORIA. - Deux bureaux de poste ont été détruits hier en Afrique du Sud par des attentats à la bombe. Ceux-ci n'ont pas été revendiqués. Toutefois des mouvements blancs d'extrême-droite se sont déclarés satisfaits de ces attaques en les présentant comme un mode de protestation contre les réformes engagées par le gouvernement de Pretoria.

Prix en liberté

MOSCOU. - Suivant l'initiative de la Russie, certains Etats membres de la Communauté d'Etats indépendants ont libéré hier les prix des biens et des services dans l'ex-Union soviétique. Cette décision devrait conduire à de fortes hausses de prix.

Voir page 8

Vers la paix

SARAJEVO. - Après la Serbie, la Croatie a accepté le plan de paix pour la Yougoslavie défendu par l'émissaire spécial des Nations Unies Cyrus Vance. Ce plan, élaboré à partir de l'accord signé à Genève le 23 novembre dernier, pourrait constituer une étape décisive vers le déploiement de casques bleus. (ats)

Voir page 8

Humeur

Pour sûr, nous ne sommes pas près d'avoir fini d'entendre parler de Christophe Colomb. Ça ne fait même que commencer... Dame, les 500 ans d'une découverte, ça se fête. On peut déjà miser sur une cargaison de livres, de romans historiques, de biographies, de documentaires ou de films. Sans compter les désormais inévitables épinglettes. J'en passe, et certainement des meilleurs...

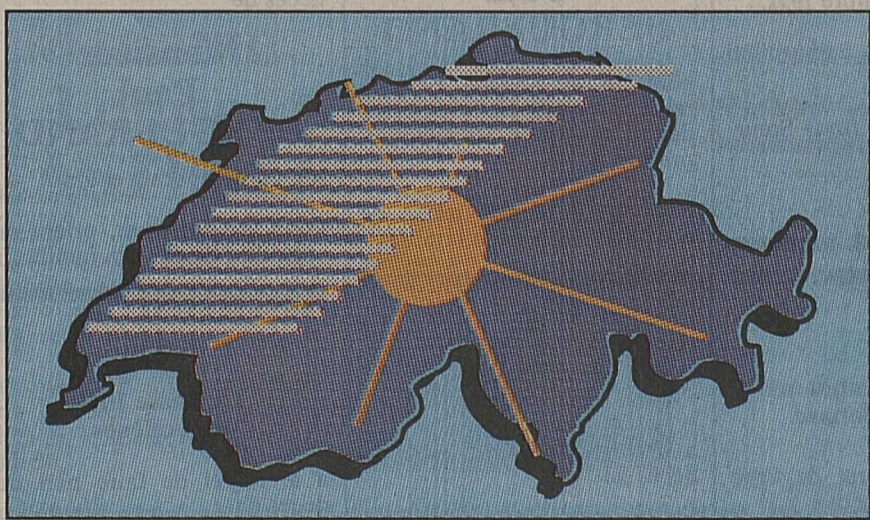
Où est l'Amérique?

Dans cette avalanche d'écrits et d'images, le portrait de Christophe Colomb risque bien d'en voir de toutes les couleurs, entre héros et aventurier, coureur de gloire et baroudeur sans génie. Mais, finalement, peu importe. Ce qui reste de tout cela, c'est que l'Amérique a été découverte. Que le navigateur génois ait été le premier à aborder ce continent encore inconnu de l'Europe du XV^e siècle n'a rien d'essentiel. Seul compte le fait que depuis lors l'homme a connaissance de l'ensemble de sa planète.

Encore que. Curieusement, alors que tout a été découvert, sinon exploré, il est amusant de constater que chacun cherche toujours son Amérique à soi. Et la trouver n'est peut-être pas si simple que l'œuf de Colomb.

Dans l'entre-temps de cette découverte personnelle, meilleurs vœux pour 1992!

Jean-Raphaël Fontannaz



+4

Météo

-8

Aujourd'hui	Demain	Après-demain
Temps magnifique en Valais... et 40 cm de neige à Jérusalem pour le passage à l'an neuf. La pression est toujours très élevée. Elle baissera quelque peu durant le week-end, où il y aura des passages nuageux, mais le soleil sera de retour lundi.		

Evolution
 Demain: bien ensoleillé.
 Dimanche: ciel nuageux.
 Lundi et mardi: beau.
 Reste du pays: stratus sur le Plateau, sinon le même temps qu'en Valais.

A Nouvel-An
 A Sion: comme le 31, une journée magnifique, vent très faible, 5 degrés.
 A 13 heures:
 Neige: -7 à Moscou, -2 et... 40 cm à Jérusalem, 50 à Amman en Jordanie.
 Très nuageux: -3 à Fahy, -2 à Payerne, -1 à Genève, 1 à Paris, 4 à Bruxelles.
 Peu nuageux: -3 à Berne, 0 à Arosa, 1 à Lausanne, 6 à Athènes, 15 à Malaga.
 Beau: -5 à l'hospice du Grand-Saint-Bernard, -3 à

Viège et Fribourg, -1 à Zermatt, 2 à Vouvry-Aigle et Coire, 3 à Montreux et Crans-Montana, 4 à Lugano et La Sage, 5 à Venise, 7 à Aoste, 11 à Rome, 38 à Rio.
 Minimum: -26 degrés à Samedan, -19 à Ulrichen, -8 à Sion, -7 à Florence.

Hier
 A Sion: nuit froide (-7), puis une journée superbe, vent très faible, 5 degrés.
 A 13 heures:
 Très nuageux: -3 à Nyon, -2 à Genève, 1 à Paris, 2 à Salamanque, 3 à Tel-Aviv.
 Peu nuageux: 11 à Nice, 14 à Palma, 15 à Alicante.
 Beau: -11 à Ulrichen, -1 à Viège, 2 à Vouvry-Aigle, au Grand-Saint-Bernard et à Zermatt, 4 à Fey, 6 à La Sage et Crans-Montana.

